


THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT

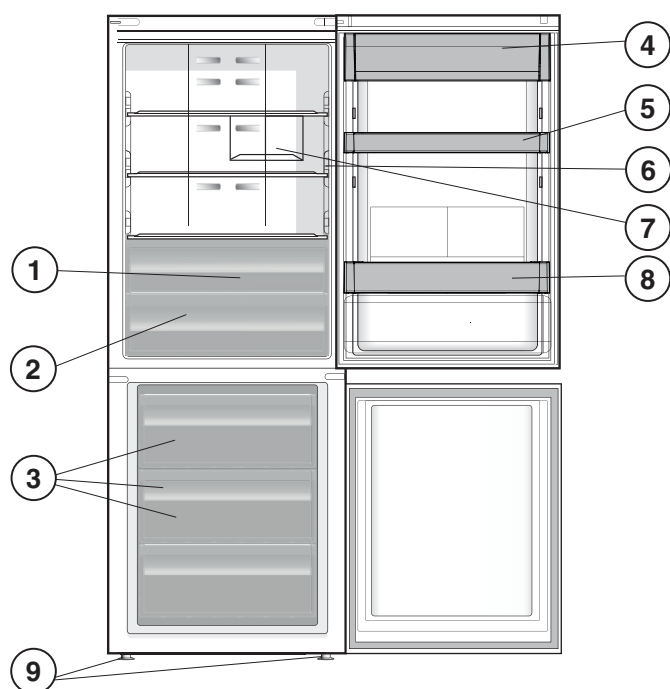
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

PRODUCT DESCRIPTION

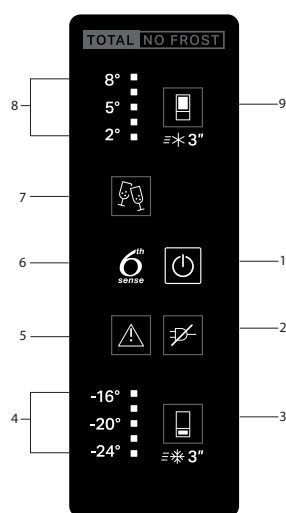
APPLIANCE



1. Fruit and vegetable compartment *
2. Food Care Zone 0 °C / Safe Defrost *
3. Freezer and storage compartment
4. Dairy Shelf *
5. Movable shelves *
6. Temperature Indicator *
7. Bottle rack *
8. Bottle shelf *
9. Levelling feet

* Varies by number and/or position, available only on certain models.

CONTROL PANEL

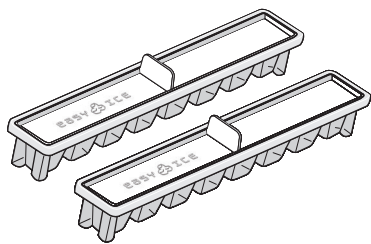


1. On/Standby Indicator and Button
2. Black Out Alarm Long Black-Out Alarm Indicator (see the below Alarm Table)
3. Fridge Temperature / Fast Cool button
4. Fridge Temperature Leds
5. Stop Alarm Button (see the below Alarm Table)
6. 6th Sense Indicator
7. Party Mode
8. Freezer Temperature Leds
9. Freezer Temperature / Fast Freeze button

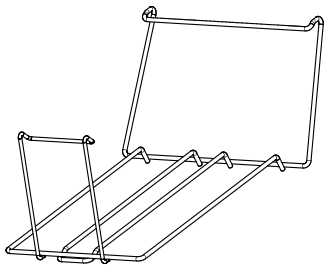
* Available only on certain models

ACCESSORIES

EASY ICE



BOTTLE RACK



FIRST TIME USE

HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the fridge and into the freezer compartment.

When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge - freezer compartment settings light-up.

DAILY USE

See Use and Care Guide for more details on functions / see last page for information on how to obtain the Use and Care Guide

FUNCTIONS

ON/STANDBY INDICATOR /BUTTON

To put the product in Stand-by, press and hold for 3 seconds. All the icons turn off except:

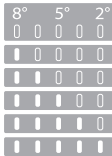


FRIDGE TEMPERATURE

To adjust the Fridge Temperature, press the Fridge °C button. The Fridge Temperature can be adjusted between +2°C and + 8°C, as shown by the Fridge Temperature LEDs.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press & hold for 3 sec. the Fridge °C button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indication will be displayed by the Fridge Temperature LEDs as shown in the beside sequence. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fridge °C button.



FREEZER TEMPERATURE

To adjust the Freezer Temperature, press the Freezer °C button. The Freezer Temperature can be adjusted between -16°C and -24°C, as shown by the Freezer Temperature LEDs.

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press & hold for 3 sec. the Freezer button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indication will be displayed by the Freezer Temperature LEDs as shown in beside sequence. After 24 hours place the food to be frozen in the upper basket of freezer compartment. The function is automatically disabled after 48 hours, or can be manually disabled by pressing Freezer °C button.



PARTY MODE

Use this function to chill drinks inside the freezer compartment. Press the Party Mode button to activate/deactivate this function. Once the Party mode has been activated, after 30 minutes an acoustic alarm will remind you to remove drink/bottle from the freezer compartment. To mute the alarm press the Stop alarm button, or deactivate the function pressing the Party mode button.

Important: do not leave the bottle inside the freezer compartment longer than the function is active (30 minutes).



6TH SENSE INDICATOR

6th Sense technology automatically works to ensure the optimal conditions to preserve the stored food.

SMART DISPLAY

This optional function can be used to save energy. To activate the Smart Display, press Fridge °C and Freezer °C buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds. To deactivate this function repeat the same procedure.

* Available only on certain models

Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the power consumed by external display.

FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST *

A compartment designed to keep delicate food such as meat and fish fresh. The low temperature in the compartment makes it possible to store the food for up to one week - tests performed on meat products - without changing its nutrients, appearance and flavour. The compartment is also very suitable for healthy food defrosting, as low-temperature defrosting prevents any proliferation of microorganisms, while protecting its taste and organoleptic properties. It is not suitable for fruit, vegetables and green salad. But it can be used for stuffed fresh pasta and even cooked food or leftovers.

TEMPERATURE INDICATOR *

Temperature indicator informs you if the temperature in this cavity is cold enough for storage with the word "OK".

1. Check that OK appears clearly on the indicator light (see the picture below).



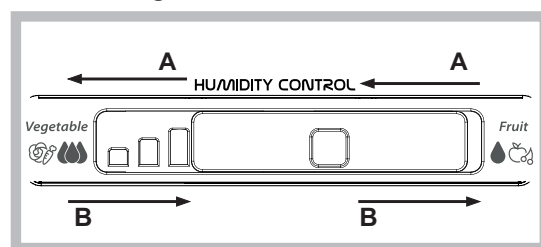
2. If the word "OK" does not appear it means that the temperature is too high: set a lower temperature and wait approximately 10 hours until the temperature has been stabilised.
3. Check the indicator light again: if necessary, readjust it following the initial process. If large quantities of food have been added or if the refrigerator door has been opened frequently, it is normal for the indicator not to show OK. Wait at least 10 hours before adjusting the REFRIGERATOR OPERATION knob to a higher setting.

SHELVES *

Due to the special guides the shelves are removable and the height is adjustable, allowing easy storage of large containers and food.

FRUIT AND VEGETABLE BIN *

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.



ALARM TABLE

ALARM TYPE	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Door open alarm	The acoustical alarm is activated and the Alarm Indicator blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door or press the Stop Alarm to mute the acoustical alarm.
Temperature Alarm	The Temperature LEDs display blinks (°C) and the Alarm Indicator remains on.	The inside freezer temperature is not adequate.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator remains on until a temperature < -10°C is reached.
Long Black-Out alarm	The Black Out Alarm icon remains on, the Alarm indicator blinks.	Prolonged power failure, able to cause the inside temperature to increase to 0°C.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator remains on until a temperature < -10°C is reached.

SOME OF THE FUNCTIONAL SOUNDS YOU MIGHT HEAR

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts.

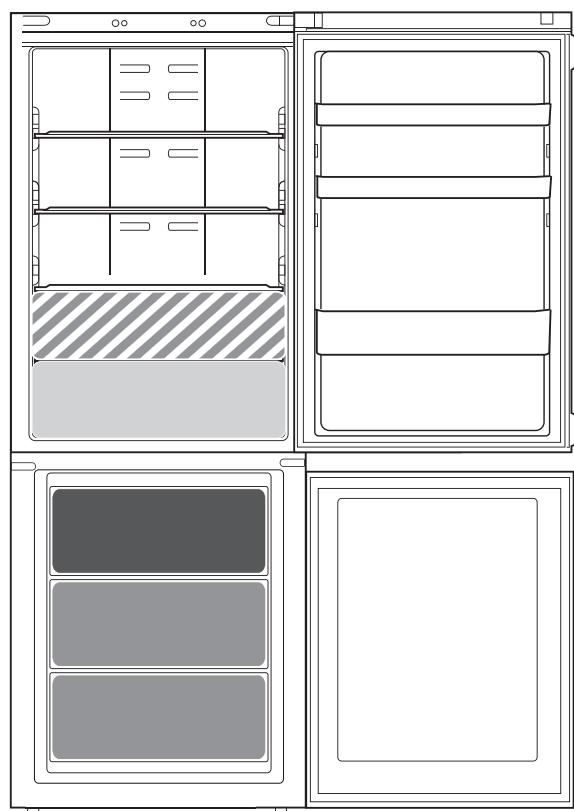


The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.

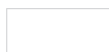


* Available only on certain models

HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



Legend

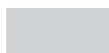


COOL ZONE

Suggested for the storage of beverage, milk and food as dairy food, delicatessen, yogurt, eggs, butter, sauces, pickles, desserts



FRUIT & VEGETABLE DRAWER



COOLER ZONE:

FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST *

Suggested for the storage of meat, fish, cold cuts, stuffed fresh pasta, cooked food, leftovers. This zone is also suggested for food defrosting.



FAST FREEZING ZONE DRAWER

Max cool zone suggested to freeze fresh food and cooked food.



NORMAL FREEZER DRAWERS

Suggested for the storage of frozen food and ice cream.

Note: The Grey tone of the legend doesn't match with the color of drawers

FRIDGE COMPARTMENT

Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.

Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.

If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.

To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).

Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.

FREEZER COMPARTMENT

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the middle area.

* Available only on certain models



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website docs.whirlpool.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.



Whirlpool



**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL
PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN**

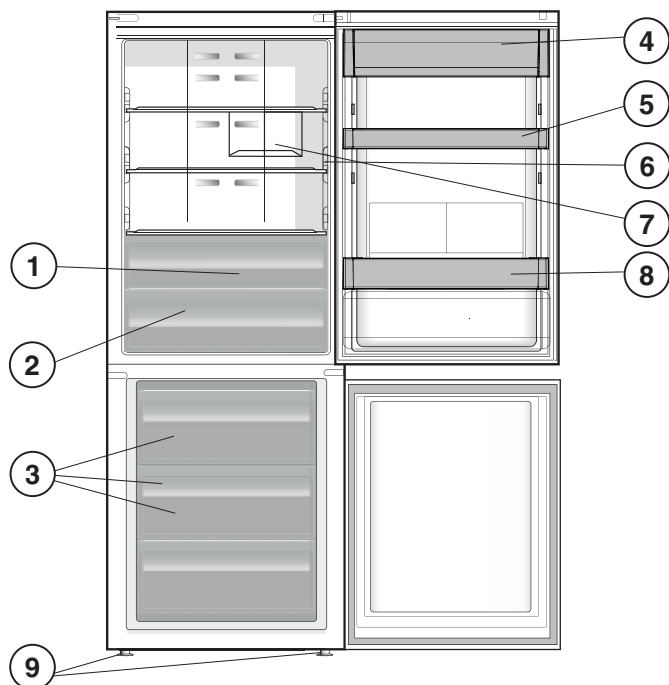
Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr
Produkt bitte unter www.whirlpool.eu/register an



**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise
aufmerksam durch.**

PRODUKTBESCHREIBUNG

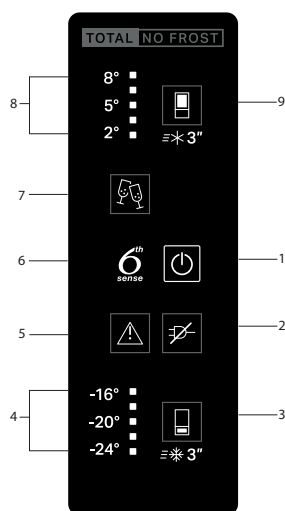
GERÄT



1. Obst- und Gemüsefach*
2. Frischhaltefach 0°C /
Sicheres Abtauen*
3. Gefrierer und Aufbewahrungsfach
4. Türeinsätze*
5. Schubfächer*
6. Temperaturanzeiger *
7. Flaschenfach*
8. Abstellfach für Flaschen*
9. Stellfüße

* Variiert in der Anzahl und/oder Position,
nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

BEDIENTAFEL

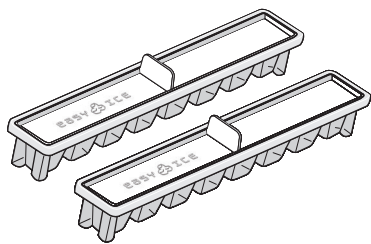


1. An/Standby-Anzeige und -Taste
2. Stromausfall-Alarm Langer
Stromausfall Alarmanzeige
(siehe die untenstehende
Alarmtabelle)
3. Kühlfachtemperatur/ Fast Cool
(Schnellkühlen) Taste
4. Kühlfachtemperatur-LEDs
5. Alarmstopp-Taste
(siehe die untenstehende
Alarmtabelle)
6. 6th Sense-Anzeige
7. Party (Party) Modus
8. Gefrierfachtemperatur-LEDs
9. Gefrierfachtemperatur/ Fast Freeze
(Schnell-einfrieren) Taste

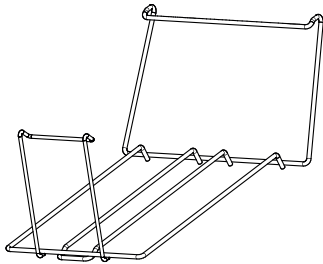
* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

ZUBEHÖRTEILE

EISBEHÄLTER



FLASCHENFACH



ERSTER GEBRAUCH

INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

Den Netzstecker in die Steckdose stecken; das Gerät startet automatisch. Warten Sie nach der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens 4-6 Stunden mit dem Einlegen von Lebensmitteln in den Kühlschrank und in das Gefrierfach.

Nach dem Anschluss an das Stromnetz leuchtet das Display auf und ungefähr 1 Sekunde lang werden alle Symbole angezeigt. Die werkseitigen Einstellwerte des Kühlschranks - Gefrierfachs werden eingeblendet.

TÄGLICHER GEBRAUCH

Weitere Einzelheiten zu den Funktionen finden Sie in der Gebrauchsanleitung / auf der letzten Seite erfahren Sie wie Sie zur Gebrauchsanleitung gelangen

FUNKTIONEN

AN/STANDBY-TASTE / ANZEIGE

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten. Alle Symbole erlöschen, ausgenommen:

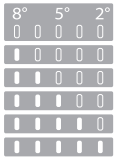


KÜHLFACHTEMPERATUR

Zur Einstellung der Kühlfachtemperatur die Taste drücken. Die Kühlfachtemperatur kann im Bereich von +2°C bis +8°C eingestellt werden (siehe Temperaturwahl-LEDs des Kühlfachs).

FAST COOL (SCHNELLKÜHLEN)

Mithilfe der Funktion Schnellkühlen kann die Kühlkapazität im Kühlfach erhöht werden. Diese Funktion sollte beim Einlagern einer größeren Lebensmittelmenge im Kühlfach verwendet werden. Halten Sie die Taste Kühlfachtemperatur 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion Schnellkühlen zu aktivieren. Nach Aktivierung wird die Funktion Schnellkühlen durch die hier dargestellte Leuchtsequenz der Kühlfachtemperatur-LEDs angezeigt. Die Funktion wird nach 6 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch erneutes Drücken der Taste Kühlfachtemperatur manuell deaktiviert werden.



GEFRIERFACHTEMPERATUR

Drücken Sie die Taste Gefrierer °C, um die Temperatur im Gefrierfach einzustellen. Die Gefrierfachtemperatur kann im Bereich von -16°C bis -24°C eingestellt werden (siehe Temperaturwahl-LEDs des Gefrierfachs).

FAST FREEZE (SCHNELL EINFRIEREN)

Diese Funktion ist beim Einlagern einer größeren Lebensmittelmenge in das Gefrierfach praktisch. Drücken Sie 24 Stunden vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel & für 3 Sekunden die Gefrierfachtemperatur-Taste, um die

Schnellgefrierfunktion einzuschalten. Nach Aktivierung wird die Funktion Schnell Einfrieren durch die hier dargestellte Leuchtsequenz der Gefrierfachtemperatur-LEDs angezeigt. Nach 24 Stunden können Sie das Gefriergut in den oberen Korb des Gefrierfachs legen. Die Funktion wird nach 48 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch Drücken der Taste Gefrierfachtemperatur manuell deaktiviert werden.



PARTY (PARTY) MODUS

Verwenden Sie diese Funktion, um Getränke im Gefrierfach zu kühlen. Drücken Sie die Party-Modus Taste, um den Party-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn der Party Modus aktiviert ist, ertönt nach 30 Minuten ein akustischer Alarm als Erinnerung, dass Sie die Getränke/Flaschen aus dem Gefrierfach nehmen müssen. Um den Alarm auszuschalten, die Alarmstopp-Taste drücken oder die Funktion durch Drücken der Party Modus-Taste deaktivieren.

Wichtig: lassen Sie die Flasche nicht länger im Gefrierfach, als die Laufzeit der Funktion (30 Minuten).



6TH SENSE-ANZEIGE

6th Sense-Technologie (Sensor+) stellt automatisch die optimalen Bedingungen zur Konservierung der aufbewahrten Lebensmittel sicher.

SMART DISPLAY

Mit dieser optionalen Funktion können Sie Energie sparen. Halten Sie zur Aktivierung des Smart-Displays die Tasten Kühlschrank °C und Gefrierer °C 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Wiederholen Sie diesen Vorgang zur Deaktivierung dieser Funktion. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nicht die Stromversorgung des Geräts unterbricht, sondern nur den Stromverbrauch durch das externe Display verringert.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

FRISCHHALTEFACH 0°C / SICHERES ABTAUEN*

Ein Fach, das entwickelt wurde um empfindliche Lebensmittel wie Fleisch und frischen Fisch aufzubewahren. Die niedrige Temperatur in dem Fach ermöglicht es, die Lebensmittel für eine Zeit von über einer Woche aufzubewahren. - Tests wurden an Fleischprodukten durchgeführt - ohne Änderung der Nährwerte, Erscheinung und des Geschmacks. Das Fach ist außerdem sehr gut geeignet für gesundes Abtauen von Lebensmitteln, da die niedrige Temperaturabtauung die Reifung von Mikroorganismen verhindert, und gleichzeitig den Geschmack und die organoleptischen Eigenschaften schützt. Es ist nicht für Obst, Gemüse und grünen Salat geeignet. Aber es kann für frische gefüllte Teigwaren und sogar gekochte Lebensmittel oder Reste verwendet werden.

TEMPERATURANZEIGER *

Die Temperaturanzeige informiert Sie mit der Meldung "OK", wenn die Temperatur in dem Innenraum kalt genug ist, um Lebensmittel zu lagern.

1. Prüfen, dass OK klar auf dem Anzeigelicht erscheint (siehe die folgende Abbildung).



2. Wenn das Wort "OK" nicht erscheint, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist: eine niedrigere Temperatur einstellen und etwa 10 Stunden warten bis die Temperatur sich stabilisiert hat.

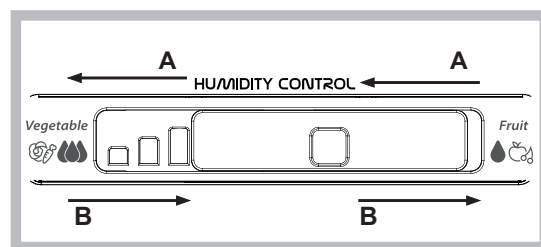
3. Das Anzeigelicht erneut prüfen: bei Bedarf erneut einstellen unter Durchführung des Startvorgangs. Wenn große Mengen an Lebensmitteln zugegeben wurden oder wenn die Kühlschranktür häufig geöffnet wird, ist es normal, dass die Anzeige kein OK anzeigt. Mindestens 10 Stunden warten, bevor der Knopf für den KÜHLSCHRANKBETRIEB auf einen höheren Wert eingestellt wird.

ABLAGEN *

Dank der speziellen Führungen können die Ablagen herausgenommen werden und die Höhe ist einstellbar, dies ermöglicht eine einfache Lagerung von großen Behältern und Lebensmitteln.

OBST- UND GEMÜSEBEHÄLTER *

Die Salatfächer im Kühlschrank wurden speziell dazu entworfen, Obst und Gemüse frisch und knackig zu halten. Den Feuchtigkeitsregler (Position B) öffnen, wenn Speisen wie Obst in einer weniger feuchten Umgebung gelagert werden sollen oder den Feuchtigkeitsregler schließen (Position A), um Speisen wie Gemüse in einer feuchteren Umgebung zu lagern.



ALARMTABELLE

ALARMTYP	ANZEIGE	URSACHE	ABHILFE
Alarm Tür offen	Der akustische Alarm wird aktiviert und die Alarmanzeige blinkt.	Die Tür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür oder drücken Sie Alarm stoppen, um das akustische Signal abzuschalten.
Temperaturalarm	Die LED-Temperaturanzeige blinkt (°C) und die Alarmanzeige leuchtet.	Die Innentemperatur des Gefrierfachs ist nicht ausreichend.	Drücken Sie die Taste „Alarm stoppen“ ; das akustische Signal schaltet ab, die Temperaturanzeige (°C) blinkt und die Alarmanzeige bleibt an, bis eine Temperatur < -10 °C erreicht ist.
Langer Stromausfall-Alarm	Das Stromausfall-Alarmsymbol bleibt an, die Alarmanzeige blinkt.	Längerer Stromausfall, durch den die Innentemperatur auf 0 °C ansteigen kann.	Drücken Sie die Taste „Alarm stoppen“ ; das akustische Signal schaltet ab, die Temperaturanzeige (°C) blinkt und die Alarmanzeige bleibt an, bis eine Temperatur < -10 °C erreicht ist.

MÖGLICHERWEISE HÖRBARE BETRIEBSGERÄUSCHE

Zischgeräusch beim ersten Einschalten oder nach einer langen Betriebspause.



Ein Gluckern, wenn Kältemittel in die Leitungen fließt.



BRRR Geräusch entsteht durch den laufenden Kompressor.



Ein Summen, wenn Wasserventil oder Gebläse anlaufen.



Ein Knackgeräusch, wenn der Kompressor startet.

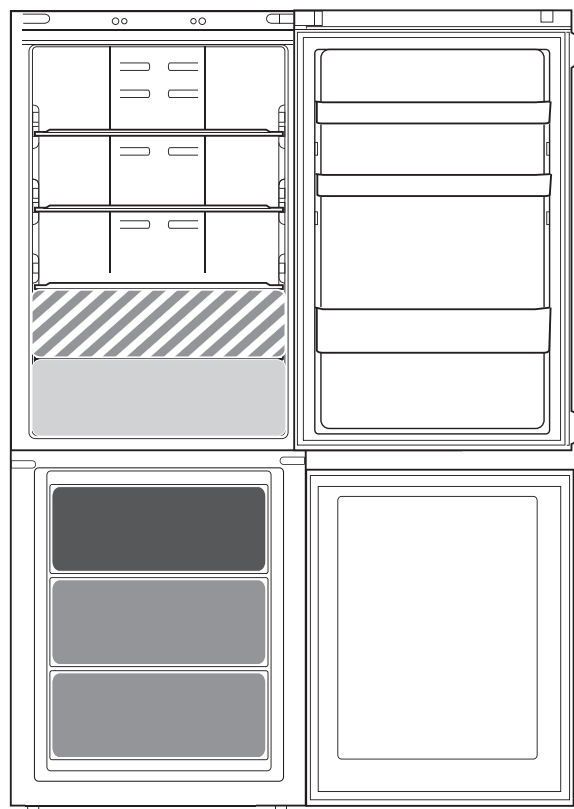


Der KLICK kommt von dem Thermostat, der einstellt wie oft der Kompressor läuft.

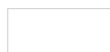


* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



Legende



KÜHLER BEREICH

Empfohlen für die Lagerung von Getränken, Milch und Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen, Joghurt, Eier, Butter, Saucen, eingelegtes Gemüse, Nachtsche



OBST- UND GEMÜSEFACH



KÜHLER BEREICH :

FRISCHHALTEFACH 0°C / SICHERES ABTAUEN*

Empfohlen für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Wurstwaren, frische gefüllte Teigwaren, gekochte Lebensmittel, Reste. Dieser Bereich ist auch empfohlen für das Abtauen von Lebensmitteln.



FAST FREEZING (SCHNELL-EINFRIEREN) FACH

Max Kühlerbereich empfohlen zum Einfrieren von frischen und gekochten Speisen.



NORMALE SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS

Empfohlen für die Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln und Eis.

Hinweis: Der Grauton der Zeichenerklärung stimmt nicht mit der Farbe des Fachs überein

KÜHLSCHRANKFACH

Wenn Sie es bevorzugen, Ihre Lebensmittel einzupacken, verwenden Sie hierfür bitte Behälter aus recyceltem Kunststoff, Metall, Aluminium und Glas sowie Frischhaltefolie.

Verwenden Sie stets verschlossene Behälter für Flüssigkeiten sowie für Lebensmittel, die zu Geruchsbildung führen oder hierdurch verderben können bzw. bei denen es zu Geschmacksübertragung kommen kann, oder decken Sie diese ab.

Wenn Sie eine geringe Menge an Lebensmitteln im Kühlschrank aufbewahren möchten, empfehlen wir die Verwendung der Ablageflächen über dem Obst- und Gemüsefach, da es sich hierbei um den kältesten Bereich im Kühlschrankinneren handelt.

Lebensmittel, die eine große Menge an Ethylengas abgeben und solche, die empfindlich darauf reagieren, wie Obst, Gemüse und Salat, müssen immer getrennt voneinander oder verpackt aufbewahrt werden, um die Lagerzeit nicht zu verkürzen; bewahren Sie zum Beispiel keine Tomaten mit Kiwi oder Kohl zusammen auf.

Verwenden Sie den Flaschenhalter (modellabhängig erhältlich), um ein Umkippen von Flaschen zu vermeiden.

Lagern Sie Lebensmittel nicht zu nah aneinander, um ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.

GEFRIERFACH

Das Gefrierfach ist der ideale Ort, um Tiefkühlkost aufzubewahren, Eiswürfel zuzubereiten und frische Lebensmittel einzufrieren.

Die Höchstmenge an Kilogramm frischer Lebensmittel, die in einem Zeitraum von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Schild angegeben. (...kg/24h).

Wenn Sie nur geringe Lebensmittelmengen im Gefrierfach aufbewahren, empfehlen wir die Verwendung des kältesten Bereichs Ihres Gefrierfachs, der dem mittleren Bereich entspricht.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen



Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Internetseite docs.whirlpool.eu
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.

Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.



Whirlpool


MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL

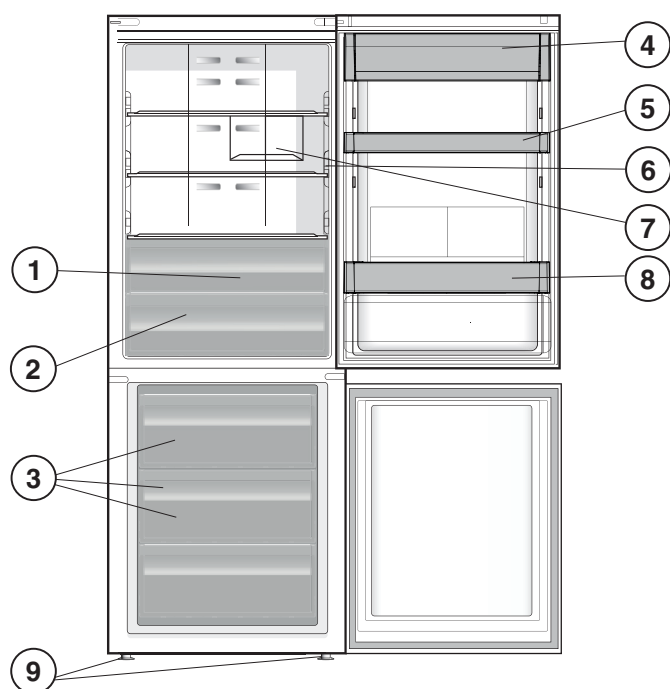
Afin de profiter d'une assistance complète,
veuillez enregistrer votre appareil sur
www.whirlpool.eu/register



Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT

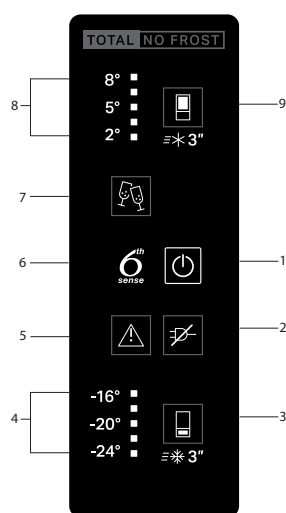
APPAREIL



1. Compartiment de fruits et légumes *
2. Zone Fraîcheur 0 °C / Dégivrage Sécuritaire *
3. Compartiment de congélation et de conservation
4. Clayette pour produits laitiers *
5. Clayettes amovibles *
6. Voyant Température *
7. Porte-bouteilles *
8. Clayettes à bouteilles *
9. Support de réglage

* Le nombre ou les positions peuvent varier, disponible sur certains modèles seulement.

PANNEAU DE COMMANDE

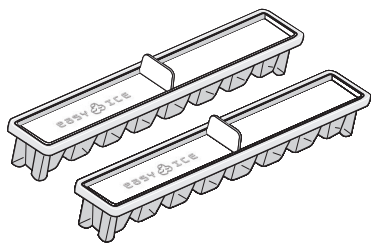


1. Voyant et touche MARCHE/VEILLE
2. Voyant Alarme coupure de courant / Alarme coupure de courant prolongée (voir le tableau Alarme ci-dessous)
3. Touche Température réfrigérateur / Fast Cool (Refroidissement rapide)
4. Voyants Température réfrigérateur
5. Touche Arrêt alarme (voir le tableau d'alarmes plus bas)
6. Voyant 6th Sense
7. Mode Party (Soirée)
8. Voyant Température congélateur
9. Touche Température congélateur / Fast Freeze (Congélation rapide)

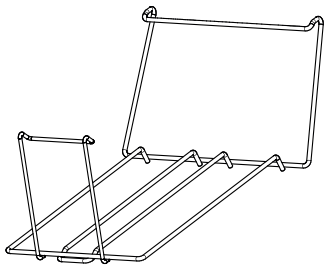
* Disponible sur certains modèles uniquement

ACCESSOIRES

BAC À GLAÇONS



PORTE-BOUTEILLES



PREMIÈRE UTILISATION

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché. Une fois l'appareil en marche, attendez au moins 4 à 6 heures avant de placer des aliments dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, les voyants de l'écran s'illuminent et toutes les icônes s'affichent à l'écran pour environ une seconde. Les valeurs par défaut (réglées en usine) des compartiments réfrigérateur - congélateur s'illuminent.

UTILISATION QUOTIDIENNE

Voir les Use and Care Guide (Consignes d'utilisation) pour davantage d'informations sur les fonctions / voir la dernière page pour toute information sur l'obtention des Use and Care Guide (Consignes d'utilisation)

FONCTIONS

VOYANT/TOUCHE MARCHÉ/VEILLE

Pour mettre le produit en Stand-by, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Tous les voyants s'éteignent à l'exception de:



TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR

Pour régler la température du réfrigérateur, appuyez sur la touche °C Réfrigérateur. La température du réfrigérateur peut être réglée entre +2 °C et +8 °C, comme illustré par les voyants de température du réfrigérateur.

FAST COOL (FROID RAPIDE)

La fonction Refroidissement rapide permet d'accélérer le refroidissement dans le compartiment réfrigérateur. L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Appuyez sur le bouton °C Réfrigérateur pendant 3 sec. pour activer la fonction Refroidissement rapide. Lorsqu'elle est activée, l'indication Refroidissement rapide sera affichée par les LED de température du réfrigérateur comme indiqué dans la séquence ci-contre. La fonction est automatiquement désactivée après 6 heures ou peut être manuellement désactivée en appuyant sur le bouton °C Réfrigérateur.



TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR

Pour régler la température du congélateur, appuyez sur la touche °C Congélateur. La température du congélateur peut être réglée de -16 °C à -24 °C, comme illustré par les voyants de température du congélateur.

FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE)

L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments à congeler dans le compartiment congélateur. 24 heures avant de congeler des aliments frais, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton du Congélateur pour activer la fonction Congélation Rapide. Lorsqu'elle est activée, l'indication Congélation Rapide sera affichée par les LED de Température de Congélateur comme indiqué dans la séquence ci-contre. Après 24 heures, placez les aliments à congeler dans le panier supérieur du compartiment du congélateur. La fonction est automatiquement désactivée après 48 heures, ou elle peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Congélateur °C.



MODE PARTY (SOIRÉE)

Utilisez cette fonction pour refroidir les boissons à l'intérieur du compartiment du congélateur. Appuyez sur la touche Mode soirée pour active/désactiver cette fonction. Une fois le Mode soirée activé, une alarme sonore se fait entendre après 30 minutes pour vous rappeler d'enlever le breuvage/bouteille du compartiment congélateur. Pour éteindre l'alarme, appuyez sur la touche Arrêt Alarme, ou désactivez la fonction en appuyant sur la touche Mode soirée.

Important : ne laissez pas la bouteille à l'intérieur du compartiment du congélateur plus longtemps que l'activation de la fonction (30 minutes).



VOYANT 6TH SENSE

La technologie 6th Sense se met automatiquement en marche pour garantir les conditions optimales de conservation des aliments.

ÉCRAN INTELLIGENT

Cette fonction en option peut être utilisée pour économiser

* Disponible sur certains modèles uniquement



de l'énergie. Pour activer l'Écran Intelligent, appuyez sur les touches °C Réfrigérateur et °C Congélateur en même temps pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Pour désactiver cette fonction, répétez la même procédure. Rappelez-vous, cette fonction ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation principale, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'écran extérieur.

ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉGIVRAGE SÉCURITAIRE *

Un compartiment conçu pour conserver des produits comme la viande et le poisson plus frais. La basse température du compartiment permet de conserver les aliments jusqu'à une semaine – tests effectués avec de la viande – sans changer les nutriments, l'apparence, et la saveur. Le compartiment est aussi adéquat pour une saine décongélation des aliments ; une décongélation à basse température prévient la prolifération de micro-organismes tout en protégeant les saveurs et les propriétés organoleptiques. Pas conseillé pour les fruits, les légumes, et la salade verte. Mais elle peut être utilisée pour les pâtes fraîches farcies, et même les plats préparés ou les restes.

VOYANT TEMPÉRATURE *

Le voyant Température vous indique si la température à l'intérieur de l'appareil est assez froide pour la conservation en affichant le mot « OK ».

1. Vérifiez que le message OK apparaît clairement sur le voyant (voir l'image ci-dessous).



2. Si le mot « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée : réglez une température plus basse et attendez environ 10 heures pour que la température se soit stabilisée.
3. Vérifiez le voyant de nouveau : au besoin, réajustez en suivant le processus mentionné plus haut. Si de grandes quantités d'aliments ont été ajoutées, ou si la porte du réfrigérateur est ouverte fréquemment, il est normal que le mot OK ne soit pas affiché. Attendez au moins 10 heures avant d'ajuster le bouton FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR à une valeur plus élevée.

CLAYETTES *

Grâce à leurs glissières spéciales, les clayettes sont amovibles et leur hauteur est ajustable, vous permettant de conserver de gros récipients ou de grandes quantités d'aliments plus facilement.

BAC À FRUITS ET LÉGUMES *

Les bacs à salade installés dans le réfrigérateur sont spécialement conçus pour garder les fruits et légumes frais et croquants. Ouvrez le régulateur d'humidité (position B) si vous désirez conserver des aliments dans un environnement moins humide (p. ex. des fruits), ou fermez-le (position A) pour conserver les aliments dans un environnement plus humide (p. ex. des légumes).

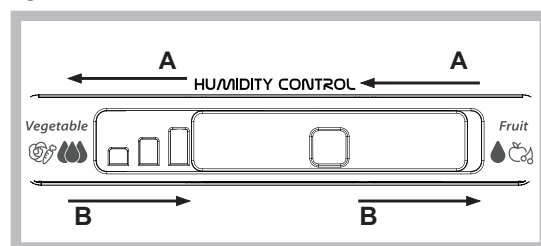


TABLEAU D'AVERTISSEMENTS

TYPE D'AVERTISSEMENT	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Alarme de porte ouverte	L'alarme sonore retentit et le voyant d'alarme ⚠️ clignote.	La porte est restée ouverte plus de 2 minutes.	Fermez la porte ou appuyez sur Arrêt Alarme pour arrêter le signal sonore.
Alarme Température	L'écran du voyant Température clignote (°C) et le voyant Alarme ⚠️ reste allumé.	La température intérieure du congélateur n'est pas adéquate.	Appuyez sur la touche Arrêt d'alarme ⚠️ ; l'alarme sonore s'arrête, l'affichage de la température (°C) clignote, et le voyant d'alarme ⚠️ reste illuminé jusqu'à ce qu'une température de < -10°C soit atteinte.
Alarme de coupure de courant prolongée	Le voyant Alarme de coupure de courant ⚡️ reste allumé, le voyant Alarme ⚠️ clignote.	Panne de courant prolongée, pouvant faire monter la température à l'intérieur à 0°C.	Appuyez sur la touche Arrêt d'alarme ⚠️ ; l'alarme sonore s'arrête, l'affichage de la température (°C) clignote, et le voyant d'alarme ⚠️ reste illuminé jusqu'à ce qu'une température de < -10°C soit atteinte.

QUELQUES BRUITS DE FONCTIONNEMENT QUE VOUS POURRIEZ ENTENDRE

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



Un craquement lorsque le compresseur se met en marche.

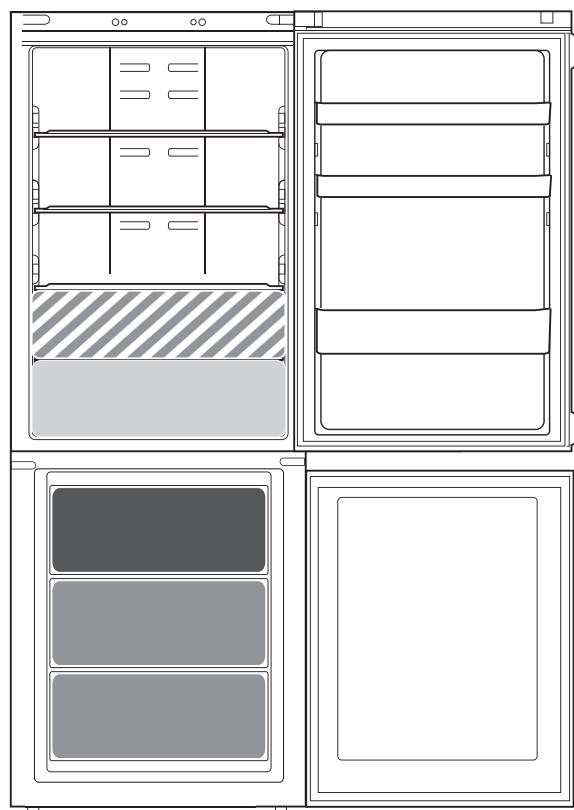


Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.

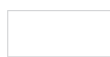


* Disponible sur certains modèles uniquement

COMMENT STOCKER DES ALIMENTS ET DES BOISSONS



Légende

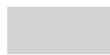


ZONE FROIDE

Recommandée pour la conservation des breuvages, lait et produits laitiers, charcuteries, yaourt, œufs, beurre, sauces, marinades, desserts



BAC À FRUITS & LÉGUMES



ZONE LA PLUS FROIDE : ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉGIVRAGE SÉCURITAIRE *

Recommandée pour la conservation de la viande, le poisson, les viandes froides, les pâtes fraîches farcies, les plats préparés, les restes.
Cette zone est aussi recommandée pour la décongélation des aliments.



BAC DE LA ZONE CONGÉLATION RAPIDE

La Zone froide max est recommandée pour congeler les aliments frais et cuits.



BACS DU CONGÉLATEUR NORMAUX

Recommandée pour la conservation des aliments congelés et la crème glacée.

Remarque : Le ton gris de la légende ne correspond pas à la couleur du bac

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Utilisez des récipients en plastique, en métal, en aluminium, et en verre recyclable, et une pellicule autocollante pour envelopper les aliments.

Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments qui pourraient laisser échapper ou absorber des odeurs ou des saveurs, ou couvrez-les.

Pour la conservation d'une petite quantité d'aliments dans le réfrigérateur, nous vous conseillons d'utiliser les clayettes situées au-dessus du bac à fruits et légumes car cette zone est la plus froide du compartiment.

Les aliments qui laissent échapper une grande quantité de gaz éthylène, et ceux qui sont sensibles à ce gaz, comme les fruits, les légumes, et la salade, doivent toujours être séparés ou enveloppés de façon à ne pas réduire la durée de conservation ; par exemple, n'entrez pas les tomates avec les kiwis ou les choux.

Afin d'éviter que les bouteilles ne tombent, vous pouvez utiliser le porte-bouteilles (disponible sur certains modèles).

Ne placez pas les aliments trop près les uns des autres afin de permettre une circulation d'air suffisante.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Le congélateur est le compartiment idéal pour la conservation des aliments surgelés, faire des glaçons, et congeler des aliments frais.

La quantité maximale (en kilogrammes) d'aliments frais pouvant être congelés dans une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (... kg/24 h).

Si vous avez une petite quantité d'aliments à conserver dans le congélateur, nous vous recommandons d'utiliser les zones les plus froides de votre compartiment, qui correspondent à la zone centrale.

* Disponible sur certains modèles uniquement

Vous trouverez les réglementations, la documentation standard et des informations supplémentaires sur les produits :

- En visitant notre site Internet **docs.whirlpool.eu**
- En utilisant le QR-Code
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT

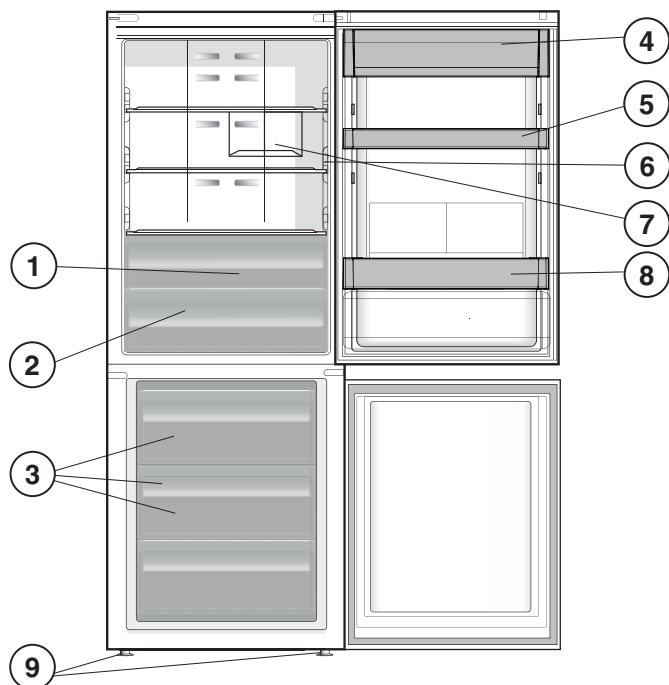
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op www.whirlpool.eu/register



Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

PRODUCTBESCHRIJVING

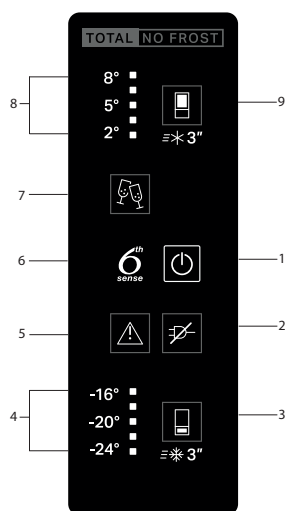
APPARAAT



1. Groenten- en fruitvak*
2. Food Care Zone 0 °C / Veilig ontdooien
3. Vriezer en opbergvak
4. Zuivelschap *
5. Beweegbare schappen
6. Temperatuurlampje *
7. Flessenrek*
8. Flessenvak*
9. Stelpootjes

* Afhankelijk van aantal en/of positie, alleen voor bepaalde modellen verkrijgbaar.

HET BEDIENINGSPANEEL

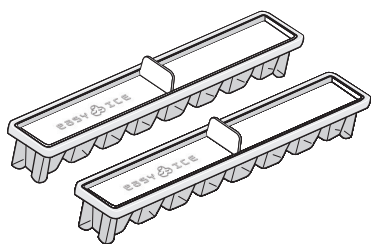


1. Aan/Stand-by controlelampje en toets
2. Blackout-alarm Lange blackout-alarm controlelampje (zie de onderstaande alarmtabel)
3. Koelkasttemperatuur / Fast Cool (Snel koelen) toets
4. Leds temperatuur koelkast
5. Alarmstop-toets (zie de onderstaande alarmtabel)
6. 6th Sense controlelampje
7. Modus Party (Feest)
8. Leds vriezertemperatuur
9. Vriezertemperatuur / Fast Freeze (Snelvries) toets

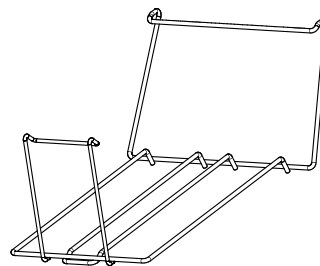
* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

ACCESSOIRES

EASY ICE



FLESSENREK



EERSTE GEBRUIK

IN WERKING STELLEN VAN HET APPARAAT

Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. Wacht nadat u het apparaat heeft ingeschakeld minstens 4-6 uur voordat u levensmiddelen in de koelkast en in het diepvriescompartiment legt.

Wanneer het apparaat wordt aangesloten op de netvoeding wordt het display verlicht en worden alle pictogrammen gedurende circa 1 seconde weergegeven. De standaardwaarden (fabriekswaarden) van de instellingen van het koel - diepvriescompartiment lichten op.

DAGELIJKS GEBRUIK

Zie de Handleiding voor Gebruik en Onderhoud voor meer details over de functies / zie de laatste pagina voor informatie over het verkrijgen van de Handleiding voor Gebruik en Onderhoud

FUNCTIES

AAN/STAND-BY CONTROLELAMPJE /TOETS

Om het product in Stand-by te zetten, houdt u de toets 3 seconden ingedrukt. Alle symbolen worden uitgeschakeld:



KOELKASTTEMPERATUUR

Druk op de toets Koelkast °C om de temperatuur van de koelkast aan te passen. De Koelkasttemperatuur kan ingesteld worden op tussen +2°C en + 8°C, zoals aangegeven door de Koelkasttemperatuurleds.

FAST COOL (SNEL KOELEN)

Met de functie Snel koelen kan de koelcapaciteit in de koelkast worden verhoogd. Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen als u zeer veel levensmiddelen in de koelkast plaatst. Houd de toets Fridge °C 3 seconden ingedrukt om de functie Snel koelen in te schakelen. Na het inschakelen van de functie wordt de Snel koelen aangeduid door de Leds van de koelkasttemperatuur, zoals hiernaast aangeduid. De functie wordt na 6 uur automatisch uitgeschakeld en kan handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals op de toets Fridge °C te drukken.

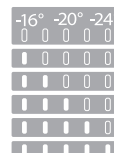


VRIESVAKTEMPERATUUR

Om de temperatuur van het Vriesvak aan te passen, drukt u op de knop °C Vriesvak. De temperatuur van het vriesvak kan ingesteld worden op tussen -16°C en -24°C, zoals aangegeven door de Vriesvaktemperatuurleds.

FAST FREEZE (SNELVRIEZEN)

Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen als u zeer veel in te vriezen levensmiddelen in het vriesvak plaatst. 24 uur voordat u verse levensmiddelen invriest, indrukken & ingedrukt houden gedurende 3 sec. de toets Vriesvak om de Snelvries-functie in te schakelen. Na het inschakelen van de functie wordt de Snelvries aangeduid door de Leds van de diepvriestemperatuur, zoals hiernaast aangeduid. Leg het in te vriezen voedsel na 24 uur in de bovenste korf van het vriesvak. De functie wordt na 48 uur automatisch uitgeschakeld en kan handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals op de toets Vriesvak °C te drukken.



MODUS PARTY (FEEST)

Gebruik deze functie om dranken te koelen in het vriesvak. Druk op de toets Feestmodus om deze functie te activeren/deactiveren. Zodra de Feestmodus is geactiveerd, zal een geluidsalarm u er na 30 minuten aan herinneren de drank/fles uit het vriesvak te nemen. Om het alarm stil te zetten drukt u op de Alarmstop-toets of u schakelt de functie uit door op de Feestmodus-toets te drukken.

Belangrijk: laat de fles nooit langer in het diepvriescompartiment zitten dan de functie actief is (30 minuten).



6TH SENSE CONTROLELAMPJE

De 6th Sense-technologie werkt automatisch om optimale omstandigheden te behouden voor het bewaren van de levensmiddelen.

SMART DISPLAY

Deze optionele functie kan gebruikt worden om energie te besparen. Om het Smart Display te activeren, drukt u 3 seconden lang gelijktijdig op de toetsen Koelkast °C en

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

❏ Vriesvak °C tot een geluidssignaal hoorbaar is. Herhaal dezelfde procedure om deze functie te deactiveren. N.B.: deze functie ontkoppelt het apparaat niet van de netvoeding, maar vermindert alleen het stroomverbruik van het externe display.

FOOD CARE ZONE 0 °C / VEILIG ONTDOOIIEN *

Een compartiment dat is ontworpen om kwetsbaar voedsel als vlees en vis vers te houden. De lage temperatuur in het compartiment maakt het mogelijk om op te slaan het voedsel maximaal een week op te slaan - testen uitgevoerd op vleesproducten - zonder dat de voedingsstoffen, het uiterlijk en de smaak veranderen. Het compartiment is ook zeer geschikt voor het ontdooien van gezond voedsel, omdat ontdooien op een lage temperatuur eventuele verspreiding van micro-organismen voorkomt, terwijl de smaak en de organoleptische eigenschappen worden beschermd. Het is niet geschikt voor fruit, groenten en groene sla. Maar het kan voor gevulde verse pasta worden gebruikt en zelfs voor gekookt voedsel of restjes.

TEMPERATUURLAMPJE

Het temperatuurlampje informeert u als de temperatuur in deze ruimte koud genoeg is voor opslag, met het woord "OK".

1. Controleer of OK duidelijk op het temperatuurlampje verschijnt (zie onderstaande afbeelding).



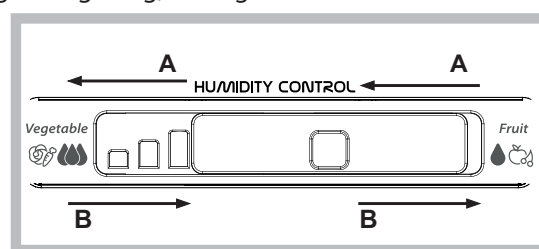
2. Als het woord "OK" niet verschijnt, is de temperatuur te hoog. Stel een lagere temperatuur in en wacht ongeveer 10 uur, totdat de temperatuur gestabiliseerd is.
3. Controleer het controlelampje opnieuw: stel eventueel opnieuw af na de eerste procedure. Als er grote hoeveelheden voedsel zijn toegevoegd, of als de koelkastdeur vaak is geopend, is het normaal dat het lampje geen OK aangeeft. Wacht ten minste 10 uur voordat de knop KOELKASTWERKING naar een hogere instelling wordt gezet.

SCHAPPEN *

Vanwege de speciale geleiders zijn de schappen uitneembaar en is de hoogte instelbaar, waardoor grote bakken en voedsel eenvoudig opgeslagen kunnen worden.

GROENTEN- EN FRUITBAK **

De salade crispers die in de koelkast zijn gemonteerd zijn speciaal ontworpen om fruit en groenten fris en knapperig te houden. Open de vochtregelaar (positie B) voor het opslaan van voedsel in een minder vochtige omgeving, zoals fruit, of sluit het (positie A) voor het opslaan van voedsel in een vochtiger omgeving, zoals groente.



ALARM TABEL

ALARMTYPE	SIGNAAL	OORZAAK	OPLOSSING
Alarm deur open	Het geluidsalarm wordt geactiveerd en het controlelampje Alarm knippert.	De deur heeft langer dan 2 minuten open gestaan.	Sluit de deur en druk op de alarmstop om het geluidsalarm te stoppen.
Temperatuuralarm.	Het temperatuurddisplay knippert (°C) en het controlelampje Alarm blijft aan.	De binnentemperatuur is niet toereikend.	Druk op de stopalarmtoets ; het geluidsalarm stopt, het temperatuurddisplay knippert en het controlelampje alarm blijft branden tot een temperatuur van < -10 °C is bereikt.
Lange blackout-alarm	Het Alarmpictogram Black Out blijft branden, het controlelampje van het Alarm knippert.	Langdurige stroomstoring waardoor de binnentemperatuur kan oplopen tot 0 °C.	Druk op de stopalarmtoets ; het geluidsalarm stopt, het temperatuurddisplay knippert en het controlelampje alarm blijft branden tot een temperatuur van < -10 °C is bereikt.

EEN AANTAL FUNCTIONELE GELUIDEN DIE U ZOU KUNNEN HOREN

Een sissgeluid bij het voor de eerste keer of na een lange pauze inschakelen van het apparaat.



Een borrelgeluid wanneer koelmiddel de leidingen instroomt.



BRRR geluid van de compressor die loopt..



Een zoemgeluid wanneer de waterklep of de ventilator begint te werken.



Een kraakgeluid wanneer de compressor start.

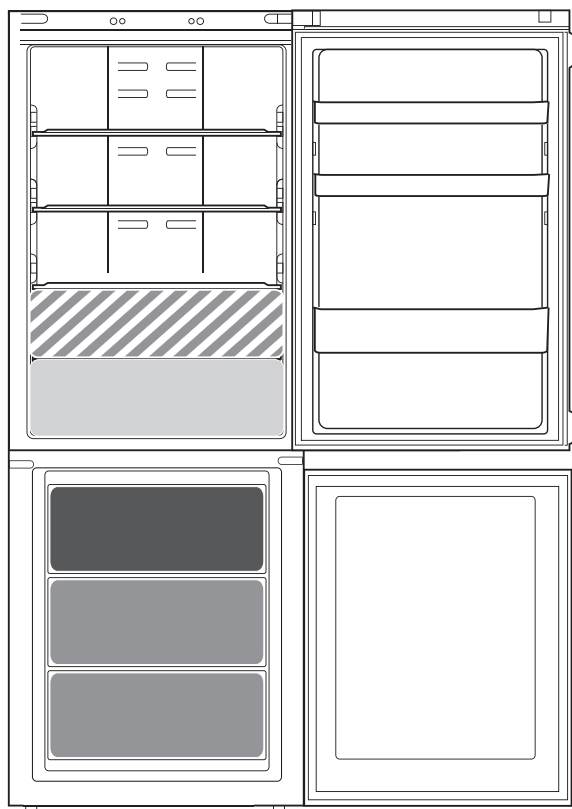


De KLIK is van de thermostaat die afstelt hoe vaak de compressor draait..

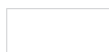


* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

OPSLAAN VAN ETENSWAAR EN DRANKEN



Legenda

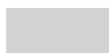


KOUDE ZONE

Aanbevolen voor het bewaren van dranken, melk en voedsel als zuivelproducten, delicatessen, yoghurt, eieren, boter, sauzen, augurken, desserts



FRUIT & GROENTELADE



KOUDE ZONE: FOOD CARE ZONE 0 °C / VEILIG ONTDOOIEN *

Aanbevolen voor het bewaren van vlees, vis, vleeswaren, gevulde verse pasta, gekookt voedsel, restjes.

Deze zone wordt ook aanbevolen voor het ontdooien van voedsel.



FAST FREEZING (LADE SNELVRIESGEDEELTE)

Max koelzone aanbevolen voor het invriezen van verse en gekookte levensmiddelen.



NORMALE DIEPVRIESLADEN

Aanbevolen voor het bewaren van ingevroren voedsel en ijs.

Opmerking: De grijschakering van de legenda komt niet overeen met de kleur van de laden

KOELVAK

Gebruik houders van recyclebaar plastic, metaal, aluminium en glas, of wikkel de levensmiddelen in folie.

Gebruik altijd afsluitbare houders voor vloeistoffen en etenswaar die geuren of smaken kunnen afgeven of opnemen, of dek de vloeistoffen of etenswaar af.

Als u een kleine hoeveelheid levensmiddelen in de koelkast wilt bewaren, gebruik dan de schappen boven de crisper-lade voor groenten en fruit. Dit is namelijk het koelste gedeelte van het compartiment.

Levensmiddelen die veel ethyleengas afgeven en die gevoelig zijn voor dit gas, zoals groenten, fruit en sla, moeten altijd gescheiden of verpakt worden om de houdbaarheid niet te verkorten; bijvoorbeeld geen tomaten samen met kiwi's of kool bewaren.

Om te voorkomen dat flessen omvallen, kunt u gebruik maken van de flessenhouders (beschikbaar op bepaalde modellen).

Bewaar verschillende etenswaar niet te dicht bij elkaar om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen.

DIEPVRIESCOMPARTIMENT

De vriezer is de ideale opslagplaats voor het opslaan van ingevroren levensmiddelen, het maken van ijsblokjes en het invriezen van verse levensmiddelen in het vriesvak. De maximale hoeveelheid verse levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren wordt aangegeven op het typeplaatje (...kg/24h). Wanneer u een kleine hoeveelheid voedsel heeft om in de vriezer te bewaren is het aan te bevelen om de koudste gedeeltes van uw diepvriescompartiment te gebruiken, het middelste gebied..

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen



Regelgeving, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u op:

- Op onze website docs.whirlpool.eu
- Gebruik makend van de QR Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-Code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL

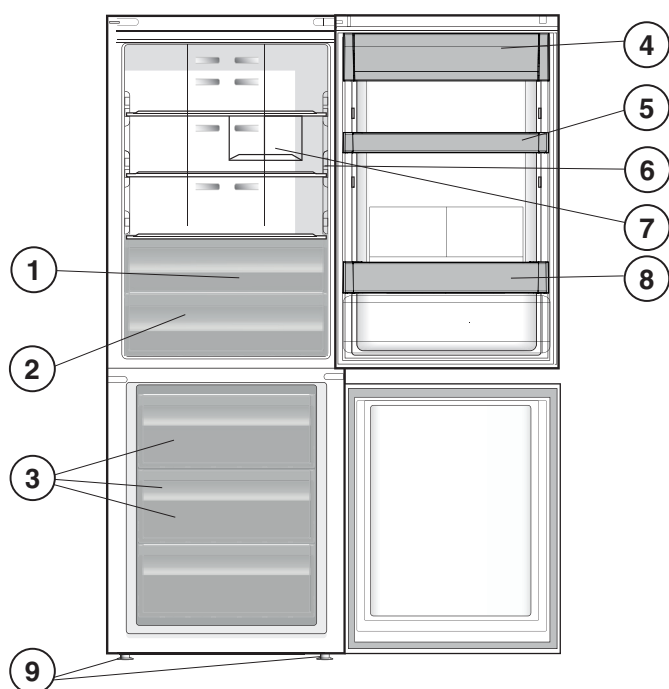
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.whirlpool.eu/register



Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

DESCRIZIONE PRODOTTO

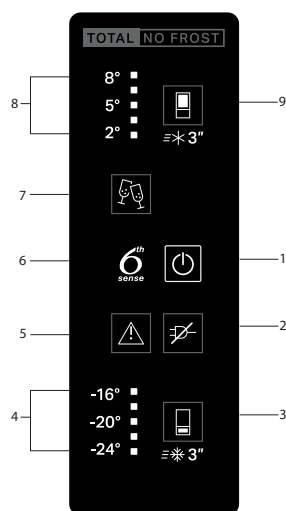
APPARECCHIO



1. Comparto frutta e verdura *
2. Vano alimenti freschi 0 °C / Vano di scongelamento *
3. Comparto congelamento e conservazione
4. Ripiano latticini*
5. Ripiani rimovibili *
6. Indicatore di temperatura *
7. Mensola portabottiglie*
8. Balconcino bottiglie *
9. Piedini di regolazione altezza

* Varia a seconda di numero e/o posizione, disponibile soltanto su determinati modelli.

PANNELLO DI CONTROLLO

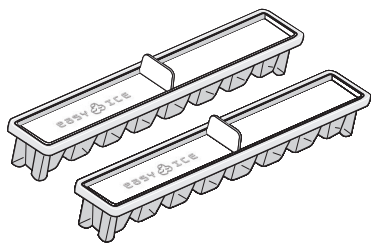


1. Spia e tasto Accensione/Standby
2. Allarme Black Out/Spia di allarme Black Out prolungato (vedere la Tabella allarmi sotto riportata)
3. Tasto Temperatura frigorifero / Fast Cool (Raffreddamento rapido)
4. Led di temperatura frigorifero
5. Tasto di Fine allarme (vedere la Tabella allarmi sotto riportata)
6. Spia 6th Sense
7. Modalità Party (Festa)
8. LED temperatura congelatore
9. Tasto temperatura congelatore / Fast Freeze (Congelamento rapido)

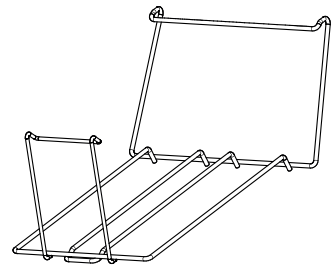
* Disponibile solo su alcuni modelli

ACCESSORI

ZONA GHIACCIO EASY ICE



MENSOLA PORTABOTTIGLIE



PRIMO UTILIZZO

ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio si avvia in modo automatico, una volta collegato alla rete di alimentazione. Dopo avere acceso l'apparecchio, attendere almeno 4-6 ore prima di introdurre alimenti nei comparti frigorifero e comparto congelatore.

Quando l'apparecchio viene collegato all'alimentazione elettrica, il display si illumina e tutte le icone appaiono sul display per circa 1 secondo. Appaiono i valori predefiniti e impostati in fabbrica per il comparto frigorifero - congelatore.

USO QUOTIDIANO

Per maggiori informazioni sulle funzioni, vedere le Use and Care Guide (Istruzioni per l'uso) / Per informazioni su come ricevere le Use and Care Guide (Istruzioni per l'uso), vedere l'ultima pagina

FUNZIONI

TASTO/SPIA ON/STANDBY

Per impostare l'apparecchio in standby, tenere premuto il tasto per 3 secondi. Tutte le icone si spengono eccetto:

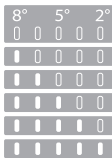


TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO

Per regolare la temperatura del frigorifero, premere il tasto Temperatura frigorifero. La temperatura del comparto frigorifero può essere regolata tra +2°C e +8°C, come mostrato dai LED corrispondenti.

FAST COOL (RAFFREDDAMENTO RAPIDO)

La funzione Raffreddamento rapido consente di aumentare la capacità di raffreddamento nel comparto frigorifero. L'utilizzo di questa funzione è raccomandato qualora si collochi all'interno del comparto frigorifero una grande quantità di alimenti. Per disattivare la funzione Raffreddamento rapido, premere per 3 secondi il tasto Temperatura frigorifero. L'attivazione di questa funzione è segnalata dai LED di temperatura del comparto frigorifero, come si vede nella sequenza qui a lato. La funzione viene disattivata automaticamente dopo 6 ore, oppure è possibile disattivarla manualmente premendo il tasto Temperatura frigorifero.



TEMPERATURA DEL CONGELATORE

Per regolare la temperatura del congelatore, premere il tasto Temperatura congelatore. La temperatura del comparto congelatore può essere regolata tra -16°C e -24°C, come mostrato dai LED della temperatura comparto frigorifero.

FAST FREEZE (CONGELAMENTO RAPIDO)

L'utilizzo di questa funzione è raccomandato qualora si collochi all'interno del comparto congelatore una quantità elevata di alimenti. 24 ore prima di congelare alimenti freschi, attivare la funzione di congelamento rapido premendo il tasto Temperatura congelatore per 3 secondi. L'attivazione di questa funzione è segnalata dai LED di temperatura del comparto congelatore, come si vede nella sequenza qui a lato. Dopo 24 ore, riporre gli alimenti da congelare nel cestello inferiore o nel comparto congelatore. La funzione viene disattivata automaticamente dopo 48 ore, oppure è possibile disattivarla manualmente premendo il tasto Temperatura del congelatore.



MODALITÀ PARTY (FESTA)

Questa funzione permette di refrigerare le bevande nel comparto congelatore. Premere il tasto Modalità Festa per attivare/disattivare la funzione. Quando si attiva la Modalità Festa, dopo 30 minuti un allarme acustico ricorderà di rimuovere bevande e/o bottiglie dal comparto congelatore. Per disattivare l'allarme premere il tasto Fine Allarme, oppure premere nuovamente il tasto Modalità Festa.

Importante: non lasciare la bottiglia all'interno del comparto congelatore oltre i 30 minuti di attività della funzione.



SPIA 6TH SENSE

La tecnologia 6th SENSE imposta automaticamente le condizioni ottimali per la conservazione degli alimenti.

DISPLAY INTELLIGENTE

Questa funzione opzionale può essere usata per risparmiare energia. Per attivare la modalità Display Int., premere contemporaneamente i tasti Temperatura frigorifero e Temperatura congelatore per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico. Per disattivare la funzione, ripetere

* Disponibile solo su alcuni modelli



la stessa procedura. Ricordare che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica ma si limita a ridurre l'alimentazione consumata dal display esterno.

VANO ALIMENTI FRESCHI 0 °C / VANO DI SCONGELAMENTO *

Un vano progettato per mantenere la freschezza di cibi delicati come carne e pesce. Grazie alla bassa temperatura del vano gli alimenti possono essere conservati fino a una settimana (test effettuato su prodotti carni) mantenendo inalterati componenti nutrizionali, aspetto e aroma. Questo vano è inoltre particolarmente indicato per scongelare i cibi in modo salutare, in quanto, lo scongelamento a bassa temperatura inibisce la proliferazione di microrganismi, preservando il gusto e le proprietà organolettiche del cibo. Non è adatto per frutta, verdura e insalate. Può anche essere usato per pasta fresca, pasta fresca ripiena e alimenti cotti o non consumati.

INDICATORE DI TEMPERATURA *

Attraverso la visualizzazione della parola "OK", l'indicatore di temperatura segnala quando il livello delle temperatura all'interno del vano in questione è sufficientemente basso per la conservazione degli alimenti.

1. Verificare che sull'indicatore luminoso compaia la parola OK (v. l'immagine in basso).



2. Se non compare la parola "OK" significa che la temperatura è troppo alta: impostare quindi una temperatura inferiore e attendere circa 10 ore che il livello della temperatura si sia stabilizzato.
3. Verificare nuovamente lo stato dell'indicatore: se necessario, regolare nuovamente la temperatura come già descritto. Nel caso in cui siano state riposte nell'apparecchio grandi quantità di alimenti oppure la porta del frigorifero sia stata aperta di frequente, è normale che sull'indicatore non compaia "OK". Prima di regolare la manopola FUNZIONAMENTO FRIGORIFERO su di un valore superiore, attendere pertanto almeno 10 ore.

RIPIANI *

Grazie alle guide progettate specificamente, i ripiani sono rimovibili e regolabili in altezza, consentendo la facile conservazione di contenitori e cibi di grandi dimensioni.

CASSETTO FRUTTA E VERDURA *

I cassetti frutta e verdura di cui è dotato il frigorifero sono appositamente progettati per mantenere fresche e fragranti la frutta e le verdure. Il regolatore di umidità può essere aperto (posizione B) per ridurre il grado di umidità e favorire così la conservazione della frutta, oppure chiuso (posizione A) per creare condizioni più umide per la verdura.

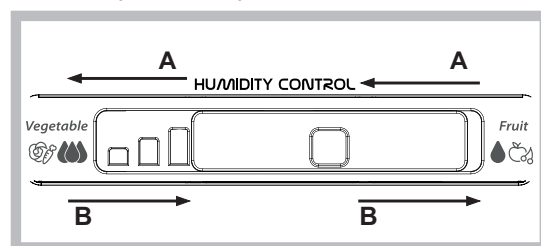


TABELLA ALLARMI

TIPO DI ALLARME	SEGNALE	CAUSA	SOLUZIONE
Allarme porta aperta	Il segnale acustico viene attivato e la spia di allarme lampeggia.	La porta è rimasta aperta per più di 2 minuti.	Chiudere la porta o premere il tasto Fine allarme per disattivare il segnale acustico.
Allarme temperatura	I Led della temperatura lampeggiano (°C) e la corrispondente spia di allarme rimane illuminata.	La temperatura interna del congelatore non è adeguata.	Premere il tasto Fine allarme ; il segnale acustico si interrompe, il LED di temperatura (°C) lampeggia e la spia di allarme rimane accesa finché la temperatura non scende al di sotto di -10°C.
Allarme di black out lungo	La spia di allarme black-out rimane accesa, la spia di allarme lampeggia.	Guasto prolungato dell'alimentazione elettrica, possibile aumento della temperatura interna a 0°C.	Premere il tasto Fine allarme ; il segnale acustico si interrompe, il LED di temperatura (°C) lampeggia e la spia di allarme rimane accesa finché la temperatura non scende al di sotto di -10°C.

ALCUNI SEGNALI ACUSTICI CHE SI POSSONO SENTIRE DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Un sibilo alla prima accensione dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inutilizzo.



Un gorgoglio quando il liquido refrigerante penetra nei tubi.



Un suono tipo "BRRR" dovuto al funzionamento del compressore.



Un brusio quando si attivano la valvola dell'acqua o la ventola.



Un crepitio quando si avvia il compressore.

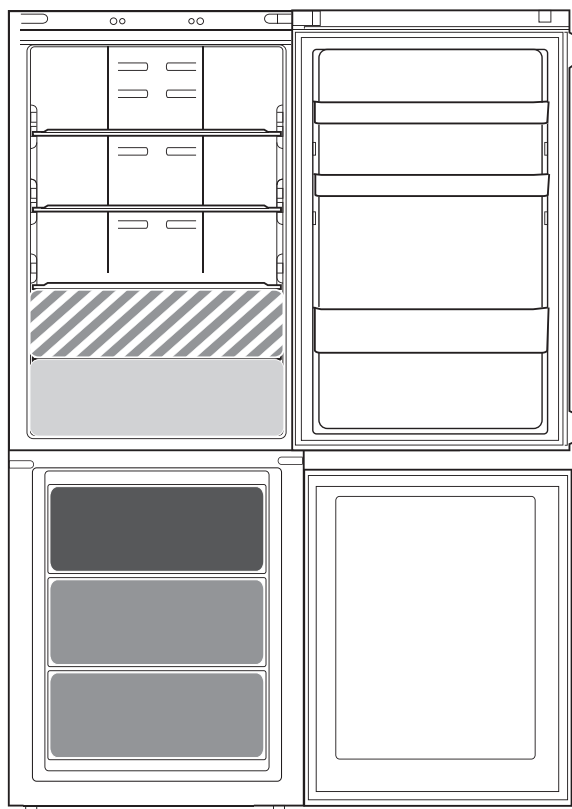


Il CLIC è dovuto al termostato che regola il funzionamento del compressore.

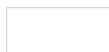


* Disponibile solo su alcuni modelli

COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE



Legenda

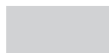


ZONA FREDDA

Indicata per la conservazione di bevande, latte e cibo come latticini, dolci, yogurt, uova, burro, salse, sottaceti, dessert



CASSETTO FRUTTA E VERDURA



ZONA FREDDA: VANO ALIMENTI FRESCHI 0 °C / VANO DI SCONGELAMENTO *

Indicato per la conservazione di carne, pesce, cibi freddi, pasta fresca ripiena, cibo cotto, avanzati. Tale vano è indicato anche per lo scongelamento degli alimenti.



CASSETTO ZONA CONGELAMENTO RAPIDO

Zona di massimo freddo: consigliata per il congelamento di alimenti freschi o cucinati.



CASSETTI CONGELATORE NORMALI

Indicato per la conservazione di surgelati e di gelati.

Nota: Il colore grigio della legenda non combacia con il colore dei cassetti

COMPARTO FRIGORIFERO

Utilizzare contenitori di metallo, alluminio, vetro e plastica riciclabile e avvolgere gli alimenti con una pellicola trasparente.

Utilizzare sempre contenitori chiusi per i liquidi e per gli alimenti che potrebbero emettere odori o essere contaminati da odori o aromi.

Se gli alimenti da conservare nel frigorifero occupano solo una parte dello spazio disponibile, si consiglia di utilizzare i ripiani sopra il cassetto frutta e verdura in quanto è la zona più fredda del comparto.

Gli alimenti che emanano grandi quantità di etilene o che sono sensibili a questo gas, come frutta, verdura e insalate, dovrebbero essere separati o avvolti per favorirne una conservazione più lunga; ad esempio, non conservare i pomodori insieme a cavoli o kiwi.

Per evitare la caduta delle bottiglie, usare l'apposito accessorio di tenuta (disponibile in alcuni modelli).

Non disporre gli alimenti a distanza troppo ravvicinata, in modo da consentire una sufficiente circolazione dell'aria.

COMPARTO CONGELATORE

Il congelatore è il luogo ideale per la conservazione di alimenti congelati, la produzione di cubetti di ghiaccio e il congelamento di alimenti freschi nel comparto congelatore.

La quantità massima in kg di alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta (...kg/24h). Se gli alimenti da conservare occupano solo una parte dello spazio disponibile, si raccomanda di utilizzare le zone più fredde del comparto congelatore, corrispondenti alla zona centrale.

* Disponibile solo su alcuni modelli

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web **docs.whirlpool.eu**
- Usare il QR-Code
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il QR-Code riportato sull'etichetta energetica.

L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool


**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO
WHIRLPOOL**

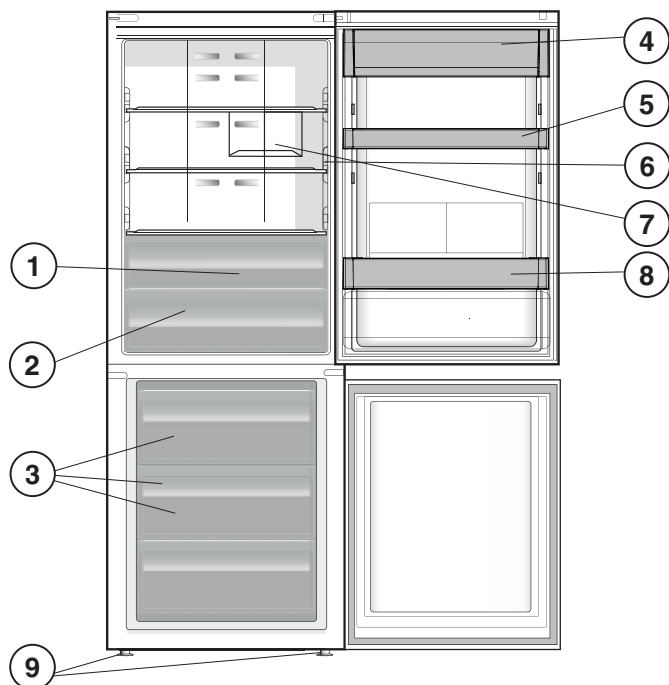
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en **www.whirlpool.eu/register**



Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

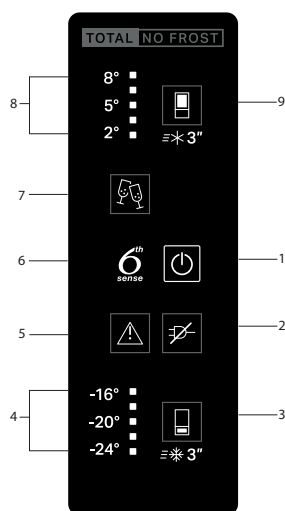
APARATO



1. Compartimento para frutas y verduras *
2. Zona de protección de alimentos 0 °C / Descongelación segura *
3. Compartimento congelador de almacenamiento
4. Estante de lácteos *
5. Estantes móviles *
6. Indicador de temperatura *
7. Botellero*
8. Estante para botellas *
9. Pies niveladores

* Varía en número o posición, disponible solo en algunos modelos.

PANEL DE CONTROL

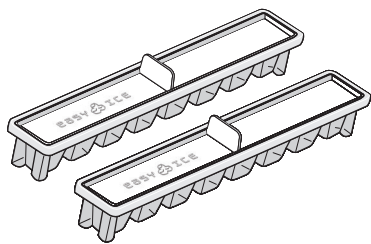


1. Botón e indicador Encendido/En espera
2. Indicador de alarma de apagón y de alarma de apagón prolongado (consulte la Tabla de alarmas más abajo)
3. Botón de temperatura del frigorífico / Fast Cool (Frío rápido)
4. Ledes de temperatura del frigorífico
5. Botón de desactivación de la alarma (consulte la Tabla de alarmas más abajo)
6. Indicador 6th Sense
7. Modo Party (Fiesta)
8. Ledes de temperatura del congelador
9. Botón de temperatura del congelador / Fast Freeze (congelación rápida)

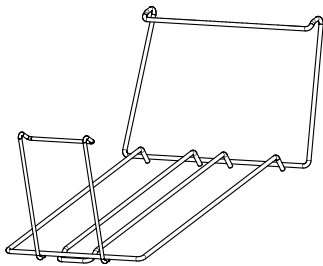
* Disponible solo en determinados modelos

ACCESORIOS

HIELO FÁCIL



BOTELLERO



PRIMER USO

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

El aparato se pone en marcha automáticamente al enchufarlo. Después de poner en marcha el aparato, espere al menos 4-6 horas antes de colocar alimentos en su interior.

Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica, la pantalla se ilumina y se ven todos los iconos durante aproximadamente 1 segundo. Se encienden los valores por defecto (de fábrica) del compartimento frigorífico-congelador.

USO DIARIO

Para una información más detallada acerca de las funciones consulte la Guía de Uso y Cuidados / véase la última página para más información acerca de cómo obtener la Guía de Uso y Cuidados

FUNCIONES

INDICADOR/BOTÓN ENCENDIDO/EN ESPERA

Para que el producto pase al modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos. Todos los iconos se apagarán excepto:

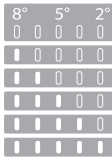


TEMPERATURA DEL FRIGORÍFICO

Para ajustar la temperatura del frigorífico, pulse el botón . La temperatura del frigorífico puede ajustarse entre +2 y +8 °C, como muestran los LED de temperatura del frigorífico.

FAST COOL (FRÍO RÁPIDO)

Con la función de Función Frío rápido se puede aumentar el frío del compartimento frigorífico. El uso de esta función se recomienda cuando se coloca una gran cantidad de alimentos en el compartimento del frigorífico. Mantenga pulsado durante 3 segundos el botón Frigorífico (°C) para activar la función Frío rápido. Los LED de temperatura del frigorífico indican cuando está activada la función Frío rápido mediante la secuencia que aparece al lado. La función se desactiva automáticamente después de 6 horas o se puede desactivar manualmente pulsando de nuevo el botón Frigorífico (°C).



TEMPERATURA DEL CONGELADOR

Para ajustar la temperatura del congelador, pulse el botón de temperatura del congelador. La temperatura del congelador puede ajustarse entre -16 y -24 °C, como muestran los LED de temperatura del congelador.

FAST FREEZE (CONGELACIÓN RÁPIDA)

El uso de esta función se recomienda cuando se coloca una gran cantidad de alimentos en el compartimento congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse y mantenga pulsado durante 3 seg. el botón del Congelador para activar la función Congelación rápida. Los LED de temperatura del

congelador indican cuando está activada la función Congelación rápida mediante la secuencia que aparece al lado. Transcurridas 24 horas, introduzca los alimentos que desee congelar en la cesta superior del compartimento congelador. La función se desactiva automáticamente después de 48 horas o se puede desactivar manualmente pulsando de nuevo el botón Congelador (°C).



MODO PARTY (FIESTA)

utilice esta función para refrigerar bebidas en el interior del compartimento congelador. Pulse el botón Modo Fiesta para activar y desactivar esta función. Tras activar el Modo Fiesta y transcurridos 30 minutos, sonará una alarma acústica que le indica que debe sacar la bebida/botella del compartimento del congelador. Para silenciar la alarma, pulse el botón de detención de la alarma o desactive la función pulsando el botón Modo Fiesta. **Importante:** no dejar la botella dentro del compartimento congelador una vez que la función se desactive (30 minutos).



INDICADOR 6TH SENSE

La tecnología 6th Sense se activa automáticamente para garantizar las condiciones óptimas de conservación de los alimentos.

PANTALLA SMART

Esta función opcional sirve para ahorrar energía. Para activar la pantalla inteligente, pulse los botones °C del frigorífico y del congelador a la vez durante 3 segundos hasta que suene la señal acústica. Para desactivar esta función, repita el mismo procedimiento. Es importante tener presente que esta función no desconecta el aparato de la alimentación eléctrica, sino que únicamente reduce la corriente consumida por la pantalla externa.

ZONA DE PROTECCIÓN DE ALIMENTOS 0 °C / DESCONGELACIÓN SEGURA *

Un compartimento diseñado para guardar comida delicada como carne y pescado frescos. La baja temperatura del compartimento

* Disponible solo en determinados modelos



permite almacenar la comida hasta una semana —se han realizado pruebas con productos cárnicos— sin que cambien los nutrientes, el aspecto y el sabor. El compartimento también es muy adecuado para una descongelación saludable de los alimentos, ya que la descongelación a baja temperatura evita la proliferación de microorganismos, a la vez que protege el sabor y las propiedades organolépticas. No es adecuado para fruta, verdura y hortalizas verdes. No obstante, se puede utilizar para pasta fresca rellena e incluso para alimentos cocinados o sobras.

INDICADOR DE TEMPERATURA *

El indicador de temperatura informa sobre si la temperatura de esta cavidad es suficientemente fría para el almacenamiento con la palabra «OK».

1. Compruebe que la palabra «OK» aparece claramente en el indicador luminoso (véase la siguiente imagen).



2. Si la palabra «OK» no aparece, significa que la temperatura es demasiado alta: baje la temperatura y espere aproximadamente 10 horas hasta que la temperatura se haya estabilizado.
3. Vuelva a comprobar el indicador: si es necesario, reajústela siguiendo el proceso inicial. Si se han añadido grandes cantidades de comida o si la puerta del frigorífico se ha

abierto recientemente, es normal que el indicador no muestre «OK». Espere al menos 10 horas antes de ajustar el selector de OPERACIÓN FRIGORÍFICO a un valor más alto.

ESTANTES *

Gracias a las guías especiales, los estantes se pueden extraer y se puede ajustar su altura, lo que permite un almacenaje fácil de recipientes y alimentos grandes.

CAJÓN DE FRUTAS Y VERDURAS *

Los cajones de fruta y verdura de los que está dotado el frigorífico se han diseñado especialmente para mantener frescas las frutas y verduras. Abra el regulador de humedad (posición B) si quiere almacenar alimentos como, por ejemplo, fruta en un entorno menos húmedo, o ciérrelo (posición A) para almacenar alimentos como, por ejemplo, verduras, en un entorno más húmedo.

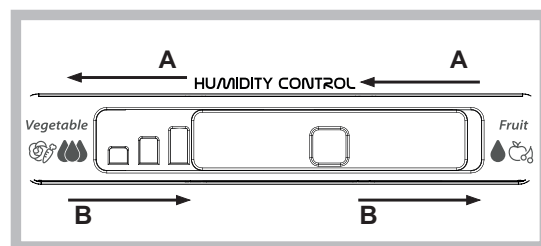


TABLA DE ALARMAS

TIPO DE ALARMA	INDICACIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
Alarma de puerta abierta	La alarma acústica se activa y el indicador de Alarma ⚠️ parpadea.	La puerta ha estado abierta más de 2 minutos.	Cierre la puerta o pulse el botón de desactivación de alarma para detener la señal acústica.
Alarma de temperatura	El indicador de ledes de Temperatura parpadea (°C) y el indicador de Alarma ⚠️ permanece encendido.	La temperatura interior del congelador no es la adecuada.	Pulse el botón de Desactivación de la alarma ⚠️; la señal acústica se desactiva, el indicador de Temperatura (°C) parpadea y el indicador de Alarma ⚠️ permanece encendido hasta que se alcanza una temperatura inferior a -10 °C.
Alarma de corte del suministro eléctrico prolongado	El icono ⏻ e Alarma de apagón permanece encendido y el indicador ⚠️ de alarma parpadea.	Corte de suministro eléctrico prolongado, capaz de hacer que aumente la temperatura interior hasta los 0 °C.	Pulse el botón de Desactivación de la alarma ⚠️; la señal acústica se desactiva, el indicador de Temperatura (°C) parpadea y el indicador de Alarma ⚠️ permanece encendido hasta que se alcanza una temperatura inferior a -10 °C.

ALGUNOS DE LOS SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO QUE PUEDE OÍR SON

Un silbido cuando se enciende el electrodoméstico por primera vez o después de una pausa prolongada.



Un borboteo cuando el líquido de refrigeración entra en las tuberías.



Un borboteo cuando el compresor está en funcionamiento.



Un zumbido cuando la válvula de agua o el ventilador comienzan a funcionar.



Un crujido cuando el compresor empieza a funcionar.

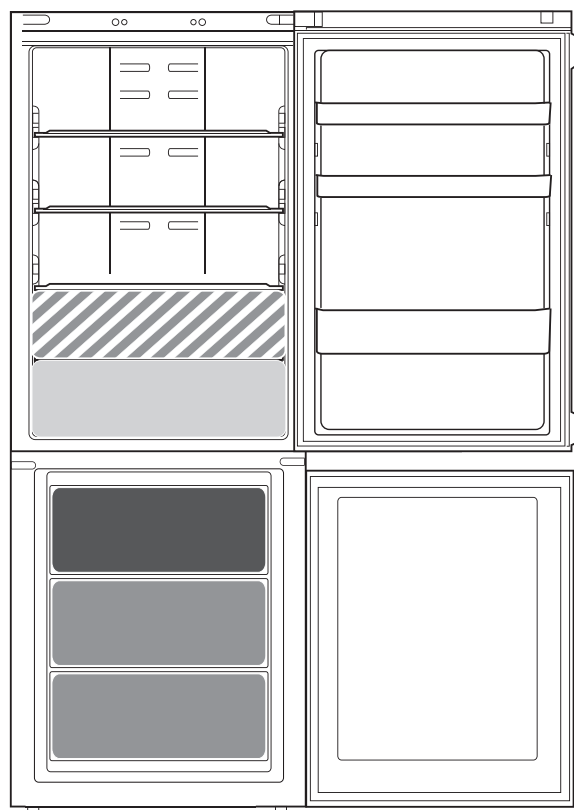


El sonido CLIC es del termostato que ajusta la frecuencia de funcionamiento del compresor.

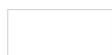


* Disponible solo en determinados modelos

CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS



Leyenda

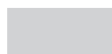


ZONA FRÍA

Recomendada para guardar bebidas, leche y alimentos como los lácteos, delicatessen, yogur, huevos, mantequilla, salsas, encurtidos, postres



CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS



ZONA MÁS FRÍA: ZONA DE PROTECCIÓN DE ALIMENTOS 0 °C / DESCONGELACIÓN SEGURA *

Recomendada para guardar carne, pescado, fiambres, pasta fresca rellena, comida cocinada, sobras.

Esta zona también se recomienda para descongelar alimentos.



CAJÓN DE LA ZONA DE FAST FREEZING (CONGELACIÓN RÁPIDA)

Zona más fría, recomendada para congelar alimentos frescos y cocinados.



CAJONES NORMALES DEL CONGELADOR

Recomendados para guardar alimentos congelados y helados.

Nota: el color gris de la leyenda no coincide con el color de los cajones

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Utilice recipientes reciclables de plástico, metal, aluminio y cristal o film transparente para envolver los alimentos.

Utilice siempre contenedores con tapa para líquidos y alimentos que puedan desprender o tomar olor o sabor de otros alimentos o cúbralos.

Si tiene que almacenar poca cantidad de alimentos en el frigorífico, recomendamos utilizar los estantes de encima del cajón para frutas y verduras ya que es la parte del compartimento mejor refrigerada.

Los alimentos que desprenden mucho gas etileno y aquellos que son sensibles a este gas, como las frutas y verduras o la lechuga, deben conservarse siempre en compartimentos separados o envolverse para no reducir su tiempo de conservación; Por ejemplo, no debe conservar los tomates junto con los kiwis o la col.

Para evitar que se vuelquen las botellas, puede utilizar portabotellas (disponibles en algunos modelos).

No coloque los alimentos muy juntos para permitir una adecuada circulación de aire.

COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

El congelador es el lugar de almacenamiento ideal para dejar los alimentos congelados, hacer cubitos de hielo y congelar alimentos frescos en el compartimento congelador.

El peso máximo en kilogramos de alimentos frescos que se pueden congelar en un periodo de 24 horas está indicado en la placa de característica (... kg/24 h).

Si tiene que almacenar poca cantidad de alimentos en el congelador, recomendamos utilizar las zonas más frías del compartimento congelador, que corresponden a la zona media.

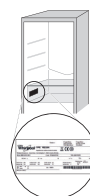
* Disponible solo en determinados modelos



Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web docs.whirlpool.eu
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro servicio posventa** (consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio posventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede acceder a la información del modelo mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: <https://eprel.ec.europa.eu>.




**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO
WHIRLPOOL**

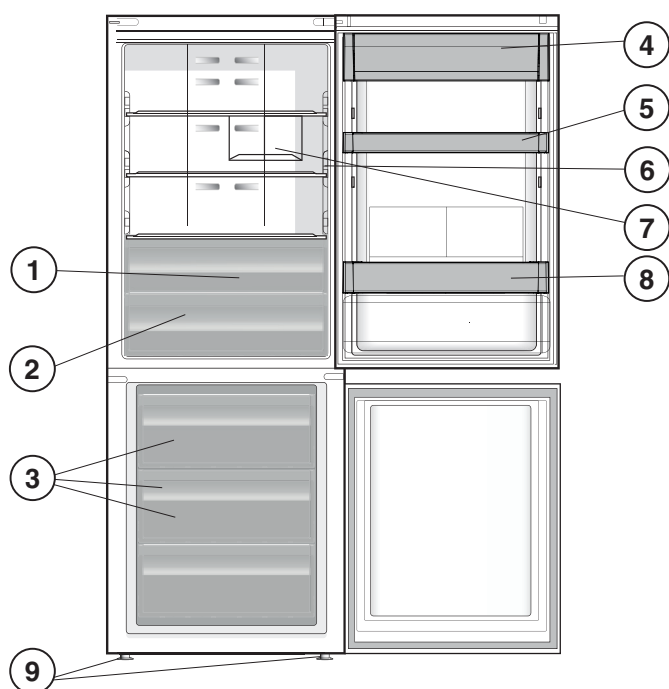
Para beneficiar de uma assistência mais completa,
registre o seu produto em **www.whirlpool.eu/register**



Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

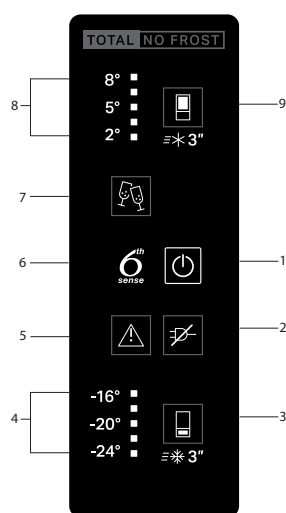
APARELHO



1. Compartimento de frutas e legumes *
2. Zona Food Care 0 °C / Descongelação Segura *
3. Compartimento do congelador e de armazenamento
4. Prateleira para laticínios *
5. Prateleiras amovíveis *
6. Indicador da temperatura *
7. Grelha para garrafas*
8. Prateleira para garrafas*
9. Pés de nivelamento

* Variável consoante o número e/ou a posição, disponível apenas em modelos selecionados.

PAINEL DE CONTROLO

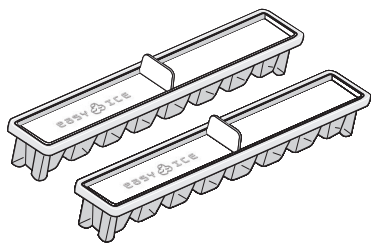


1. Indicador e botão Ligado/Modo de repouso
2. Alarme de corte de energia
Indicador de alarme de corte de energia longo
(consultar a Tabela de Alarmes abaixo)
3. Temperatura do Frigorífico / Botão de Fast Cool (Arrefecimento rápido)
4. LEDs de Temperatura do Frigorífico
5. Botão para Desligar Alarme
(consultar Tabela de Alarmes abaixo)
6. Indicador 6th Sense
7. Modo Party (Festa)
8. LEDs da Temperatura do Congelador
9. Botão Temperatura do Congelador / Fast Freeze
(Congelação Rápida)

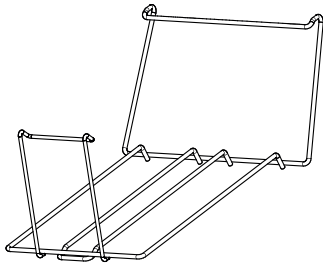
* Disponível apenas em determinados modelos

ACESSÓRIOS

GELO FÁCIL



GRELHA PARA GARRAFAS



UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

COMO LIGAR O APARELHO

Depois de ligar o aparelho à eletricidade, este começa a trabalhar automaticamente. Depois de ligar o aparelho, aguarde pelo menos 4-6 horas antes de colocar alimentos nos compartimentos do frigorífico e do congelador.

Quando o aparelho é ligado à corrente elétrica, o visor ilumina-se e todos os símbolos aparecem no visor durante cerca de 1 segundo. Os valores predefinidos (de fábrica) do compartimento frigorífico/congelador acendem-se.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Consultar o Use and Care Guide (Guia de Utilização e Manutenção) para mais detalhes sobre as funções/ consultar a última página para mais informações sobre como obter o Use and Care Guide (Guia de Utilização e Manutenção)

FUNÇÕES

INDICADOR/BOTÃO LIGADO/MODO DE REPOUSO

Para colocar o produto Em Espera, prima continuamente o botão durante 3 segundos. Todos os ícones se apagam exceto:

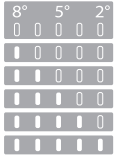


TEMPERATURA DO FRIGORÍFICO

Para ajustar a Temperatura do Frigorífico, prima o botão °C do frigorífico. A temperatura do frigorífico pode ser ajustada entre +2 °C e +8 °C, tal como indicado pelos LEDs indicadores da temperatura do frigorífico.

FAST COOL (ARREFECIMENTO RÁPIDO)

Com a função Arrefecimento rápido, é possível aumentar o arrefecimento no compartimento do frigorífico. Esta função é recomendada quando se coloca uma grande quantidade de alimentos no compartimento do frigorífico. Mantenha o botão °C do frigorífico premido durante 3 segundos para ativar a função Arrefecimento Rápido. Quando a função está ativada, a indicação do Arrefecimento Rápido é apresentada pelos LEDs de temperatura do frigorífico, tal como mostrado na sequência de imagens ao lado. A função desativa-se automaticamente após 6 horas ou manualmente premindo novamente o botão °C do frigorífico.



TEMPERATURA DO CONGELADOR

Para ajustar a temperatura interna do congelador, prima o botão °C do congelador. A temperatura do congelador pode ser ajustada entre -16°C e -24°C, tal como indicado pelos LEDs de temperatura do congelador.

FAST FREEZE (CONGELAÇÃO RÁPIDA)

Esta função é recomendada quando se coloca uma quantidade de alimentos muito elevada no compartimento do congelador para ser congelada. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, mantenha o botão "°C" do Congelador premido

durante 3 segundos para ativar a função de congelação rápida. Quando a função está ativada, a indicação da Congelação Rápida é apresentada pelos LEDs indicadores da temperatura do frigorífico, tal como mostrado na sequência de imagens ao lado. Ao fim de 24 horas, coloque os alimentos a congelar no cesto superior do compartimento do congelador. A função desativa-se automaticamente após 48 horas ou manualmente premindo novamente o botão °C do Congelador.



MODO PARTY (FESTA)

Utilize esta função para arrefecer bebidas no interior do compartimento do congelador. Prima o botão Modo Festa para ativar/desativar esta função. Após 30 minutos da ativação do Modo de Festa, é emitido um alarme sonoro para lembrar que é necessário remover a bebida/garrafa do compartimento do congelador. Para silenciar o alarme, prima o botão Parar Alarme ou desative a função, premindo o botão Modo de Festa. **Importante:** Não deixe a garrafa no interior do compartimento congelador por um período superior ao tempo em que a função está ativa (30 minutos).



INDICADOR 6th SENSE

A tecnologia 6th Sense funciona automaticamente para assegurar que são mantidas as condições ideais para conservar os alimentos guardados.

VISOR INTELIGENTE

Esta função opcional pode ser usada para poupar energia. Para ativar o Visor Inteligente, prima os botões °C do frigorífico e °C do congelador simultaneamente durante 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro. Para desativar esta função, siga o mesmo procedimento. Lembre-se que esta função não desliga o aparelho da corrente elétrica, reduzindo apenas o consumo de energia do visor externo.

* Disponível apenas em determinados modelos

ZONA FOOD CARE 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA *

Trata-se de um compartimento especialmente concebido para conservar alimentos delicados, como carne e peixe frescos. A temperatura baixa do compartimento possibilita o armazenamento de alimentos até uma semana (testes realizados em produtos de carne) sem que estes percam quaisquer nutrientes, o seu aspeto e o seu sabor. O compartimento também é muito adequado para efetuar uma descongelação saudável dos alimentos, uma vez que a baixa temperatura evita a proliferação dos micro-organismos protegendo, em simultâneo, o sabor e as características organolépticas dos alimentos. Não é adequado para o armazenamento de frutas, legumes e verduras. Contudo, pode ser utilizado para massas frescas recheadas ou mesmo alimentos cozinhados ou sobras de alimentos.

INDICADOR DA TEMPERATURA *

O indicador da temperatura indica se a temperatura existente no interior do produto é baixa o suficiente para o armazenamento de alimentos, apresentando a palavra "OK".

1. Verifique se a palavra "OK" é apresentada claramente no indicador luminoso (ver imagem abaixo).



2. Se a palavra "OK" não aparecer, tal significa que a temperatura é muito elevada: defina uma temperatura mais baixa e aguarde cerca de 10 horas até que a temperatura esteja estabilizada.

3. Verifique o indicador luminoso novamente: Se necessário, reajuste a temperatura seguindo o procedimento inicial. Se tiver adicionado grandes quantidades de alimentos ou se a porta do frigorífico tiver sido aberta com muita frequência, é normal que o indicador não apresente a palavra "OK". Aguarde, pelo menos, 10 horas antes de ajustar o botão de FUNCIONAMENTO DO FRIGORÍFICO para uma definição de temperatura mais baixa.

PRATELEIRAS *

Graças às guias especiais, as prateleiras são amovíveis e a sua altura pode ser ajustada, permitindo o fácil armazenamento de recipientes e alimentos de grandes dimensões.

GAVETA DE FRUTAS E LEGUMES *

A gaveta para frutas e vegetais estão especialmente concebidas para manter as frutas e os vegetais frescos. Abra o regulador da humidade (posição B) caso pretenda armazenar alimentos, tais como frutas, num ambiente menos húmido ou feche o mesmo (posição A) para armazenar alimentos, tais como vegetais, num ambiente mais húmido.

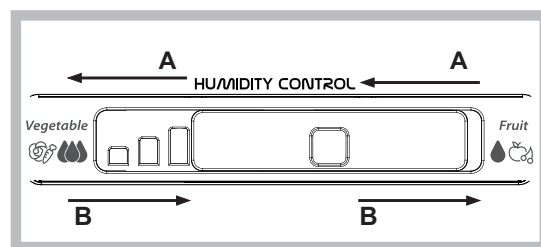


TABELA DE ALARME

TIPO DE ALARME	SINAL	CAUSA	SOLUÇÃO
Alarme de porta aberta	Ativa-se o alarme sonoro e o indicador de alarme pisca.	A porta permaneceu aberta durante mais de 2 minutos.	Feche a porta ou prima "Parar Alarme" para silenciar o alarme sonoro.
Alarme da temperatura	O visor LED da Temperatura pisca (°C) e o Indicador de Alarme permanece aceso.	A temperatura no interior do congelador não é adequada.	Prima o botão Parar Alarme ; o alarme sonoro para, o visor da temperatura (°C) pisca e o indicador de alarme permanece aceso até que seja atingida uma temperatura < -10°C.
Alarme de Corte de Energia Prolongado	O Ícone do Alarme de Falha de Energia continua aceso e o Indicador do Alarme pisca.	Corte de energia prolongado, capaz de fazer com que a temperatura no interior aumente até 0°C.	Prima o botão Parar Alarme ; o alarme sonoro para, o visor da temperatura (°C) pisca e o indicador de alarme permanece aceso até que seja atingida uma temperatura < -10°C.

ALGUNS DOS SONS DE FUNCIONAMENTO QUE PODERÁ OUVIR

Um som sibilante quando liga o aparelho pela primeira vez ou após uma longa paragem.



Um som gorgolejante resultante da entrada do líquido refrigerante na tubagem.



Um som tipo "BRRR" resultante do funcionamento do compressor.



Um zumbido quando a válvula da água ou a ventoinha começam a funcionar.



Um som de rachar quando o compressor arranca.

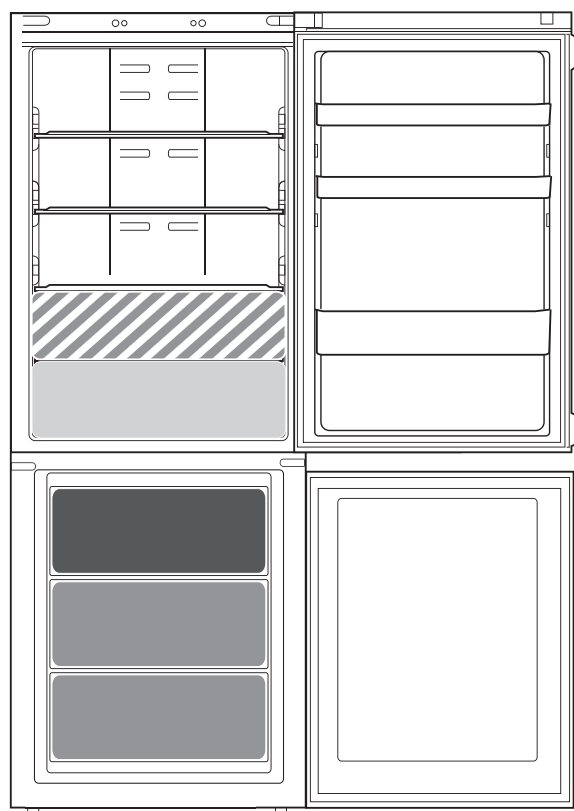


O som tipo "clique" é resultante do termostato que ajusta a frequência de funcionamento do compressor.

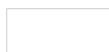


* Disponível apenas em determinados modelos

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



Legenda



ZONA FRESCA

Recomendada para o armazenamento de bebidas, leite e alimentos, tais como laticínios, charcutaria, iogurtes, ovos, manteiga, molhos, pickles e sobremesas



GAVETA DE FRUTAS E VEGETAIS



ZONA MAIS FRIA: ZONA FOOD CARE 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA *

Recomendada para o armazenamento de carne, peixe, carnes frias, alimentos cozinhados, sobras de alimentos. Esta zona também é adequada para a descongelação de alimentos.



GAVETA DA ZONA DE FAST FREEZING (CONGELAÇÃO RÁPIDA)

Máx. zona fresca recomendada para congelar alimentos frescos/cozinhados.



GAVETAS NORMAIS DO CONGELADOR

Recomendadas para o armazenamento de gelados e de alimentos congelados.

Nota: O tom cinza da legenda não corresponde à cor das gavetas

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Use recipientes de plástico reciclável, metal, alumínio e vidro e película aderente para embrulhar os alimentos.

Feche sempre bem ou cubra os recipientes de líquidos e alimentos que possam entornar ou que possam ser contaminados por transferência de outros odores ou sabores.

Se tiver uma pequena quantidade de alimentos para guardar no frigorífico, recomendamos que utilize as prateleiras acima da gaveta para vegetais pois esta é a área mais fresca do compartimento.

Os alimentos que libertem uma grande quantidade de etileno e que sejam sensíveis a este gás, tais como as frutas e os vegetais, devem ser armazenados em separado ou cobertos de forma a não reduzir o seu prazo de validade; por exemplo, não armazene tomates juntamente com kiwis ou couves.

Para evitar que as garrafas caiam, pode usar o suporte para garrafas (disponível em modelos selecionados).

Não guarde alimentos muito perto um dos outros para permitir uma suficiente circulação de ar.

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

O congelador é o local ideal para armazenar alimentos congelados, fazer cubos de gelo e congelar alimentos frescos.

O número máximo de quilogramas de alimentos frescos que pode congelar num período de 24 horas está indicado na placa de características (...kg/24 horas).

Se desejar armazenar uma pequena quantidade de alimentos no congelador, recomenda-se a utilização das áreas mais frias do compartimento do congelador, nomeadamente, a área do meio.

* Disponível apenas em determinados modelos



As políticas, documentação padrão e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando o nosso website docs.whirlpool.eu
- Utilizando o QR Code
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o QR-Code indicado na etiqueta energética.

A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

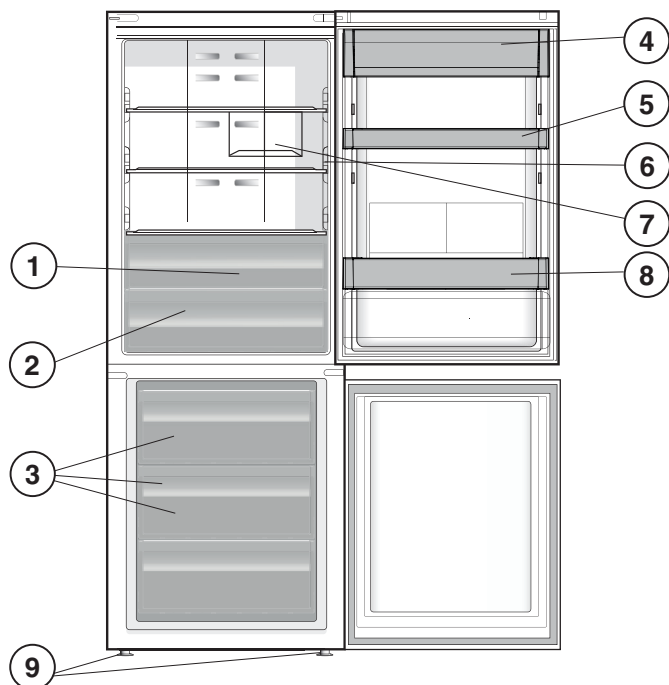
За да получавате по-пълно съдействие,
регистрайте Вашия уред на
www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

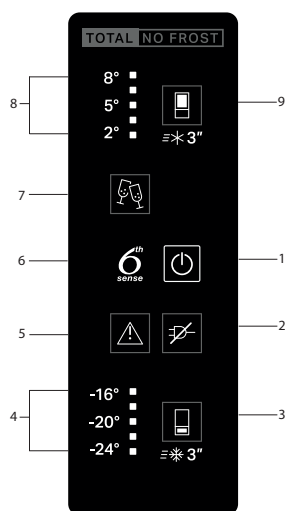
УРЕД



1. Отделение за плодове и зеленчуци *
2. Зона Грижа За Храната 0°C / Безопасно Размразяване *
3. Фризер и отделение за съхраняване
4. Рафт за млечни продукти *
5. Подвижни рафтове *
6. Индикатор на температурата *
7. Поставка за бутилки *
8. Рафт за бутилки *
9. Нивелиращи крачета

* Броят и/или позицията варират, налични само за определени модели.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

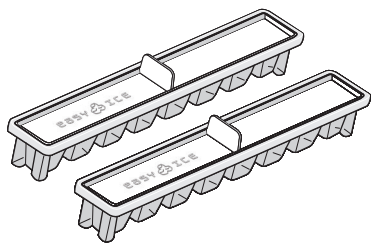


1. Индикатор и бутон „ВКЛ./В ГОТОВНОСТ“
2. Аларма за временно спиране на електрозахранването Аларма за продължително прекъсване на електрозахранването (вж. Инструкциите за употреба)
3. Бутон Температура в хладилника / Fast Cool (Бързо охлаждане)
4. Светодиоди за температура на хладилника
5. Бутон за спиране на звуковия сигнал (вж. таблицата със звукови сигнали по-долу)
6. Индикатор 6th Sense
7. Бутон Режим Party (Парти)
8. Светодиоди за температура във фризера
9. Бутон Температура във фризера / Fast Freeze (Бързо замразяване)

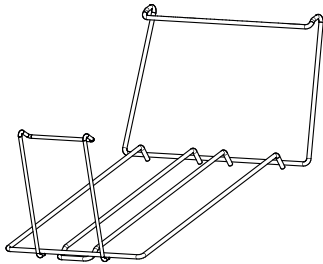
* Налично само при определени модели

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

БЪРЗ ЛЕД



ПОСТАВКА ЗА БУТИЛКИ



УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

КАК ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. След като включите уреда, изчакайте най-малко 4-6 часа, преди да поставите храни в хладилника и във фризерното отделение.

Когато уредът е свързан към захранването, дисплеят светва и всички икони се появяват за около 1 секунда. Стойностите по подразбиране (фабрични) на настройките на хладилника/хладилното отделение светват.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

За по-подробно описание на функциите вж. ръководството за употреба и поддръжка / вж. последната страница за информация как да се сдобие с ръководството за употреба и поддръжка

ФУНКЦИИ

ИНДИКАТОР/БУТОН „ВКЛ./В ГОТОВНОСТ“

За да поставите уреда в режим на готовност, натиснете и задръжте за 3 секунди. Всички икони угасват, с изключение на:



ТЕМПЕРАТУРА В ХЛАДИЛНИКА

За да регулирате температурата в хладилника, натиснете бутона $\square$ °C на хладилника. Температурата в хладилника може да се настрои между +2 °C и +8 °C, както е посочено от светодиодите за температура в хладилника.

FAST COOL (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)

Чрез използване на функцията Бързо охлаждане може да се увеличи капацитетът за охлаждане в хладилното отделение. Препоръчва се използването на тази функция, когато в хладилното отделение се постави много голямо количество храни. Натиснете и задръжте за 3 сек. бутона Fridge °C, за да активирате функцията Бързо охлаждане. Когато е активирана, индикация Бързо охлаждане ще се покаже от светодиодите за Температура на хладилника, както е показано на последователността в страни. Функцията се деактивира автоматично след 6 часа или може да се деактивира ръчно чрез натискане на бутона Fridge °C.



ТЕМПЕРАТУРА ВЪВ ФРИЗЕРА

За да регулирате температурата във фризера, натиснете бутона $\square$ Freezer °C. Температурата във фризера може да се регулира между -16°C и -24°C, както е посочено от светодиодите за температура във фризера.

FAST FREEZE (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)

Използването на тази функция се препоръчва, когато във фризерното отделение се поставя много голямо количество храна за замразяване. 24 преди замразяване на прясна храна, натиснете и задръжте в продължение на 3 сек. бутона на фризера, за да активирате функцията Бързо замразяване. Когато е активирана, индикацията Бързо замразяване ще се покаже от светодиодите за температура на фризера, както е показано на последователността в страни. След 24 часа поставете храната за замразяване в горната кошница на фризерното отделение. Функцията се деактивира автоматично след 48 часа или може да се деактивира ръчно чрез натискане на бутона Freezer °C (Темп. на фризера).



РЕЖИМ PARTY (ПАРТИ)

Използвайте тази функция за охлаждане на напитки във фризерното отделение. Натиснете бутона за активиране/деактивиране на функцията за режим Парти. След активиране на режим Парти, след 30 минути ще прозвучи звукова аларма, която ще Ви напомни да извадите напитката/бутилката от фризерното отделение. За да заглушите алармата, натиснете бутона „Спиране на аларма“ или деактивирайте функцията, както натиснете бутона за режим Парти. **Важно:** не оставяйте бутилката във фризерното отделение за по-дълго от времето, когато функцията е активна (30 минути).



ИНДИКАТОР 6TH SENSE

Технологията 6th Sense работи автоматично за гарантиране на оптималните условия за запазване на съхраняваните храни.

ИНТЕЛИГЕНТЕН ДИСПЛЕЙ

Тази допълнителна функция може да се използва за спестяване на енергия. За да включите "Интелигентен дисплей", натиснете бутоните за $\square$ °C на хладилника и °C

* Налично само при определени модели

на фризера, едновременно за 3 секунди, докато не чуете звукови сигнали. За да деактивирате тази функция, повторете същата процедура. Не забравяйте, че тази функция не изключва уреда от захранването, а само намалява консумацията на енергия от външния дисплей.

ЗОНА ГРИЖА ЗА ХРАНАТА 0°C / БЕЗОПАСНО РАЗМРАЗЯВАНЕ *

Отделение, създадено да запазва пресни деликатни храни като месо и риба. Ниската температура в отделението позволява съхранението на храни до една седмица - проведени са тестове с месни продукти - без те да променят хранителните си качества, външен вид и вкус. Освен това отделението е много подходящо за здравословно размразяване на храни, тъй като размразяването при ниска температура не позволява развитието на микроорганизми в храните, като в същото време запазва техния вкус и органолептични качества. Отделението не е подходящо за плодове, зеленчуци и зелени салати. То обаче може да се използва за съхраняване на прясна паста и дори сготвени или недоизядени храни.

ИНДИКАТОР НА ТЕМПЕРАТУРАТА *

Индикаторът за температура дава информация с думата "ОК", дали температурата вътре в уреда е достатъчно ниска за съхранение на храни.

1. Уверете се, че думата ОК се вижда ясно на светлинния индикатор (вижте долното изображение).



2. Ако думата "ОК" не се появява, това означава, че температурата е твърде висока: задайте по-ниска температура и изчакайте около 10 часа, докато температурата се стабилизира.
3. Проверете отново светлинния индикатор: ако е необходимо, го пренастройте, като изпълните описания процес. Ако са поставени големи количества храни или ако вратата на хладилника се отваря често, е нормално индикаторът да не показва ОК. Изчакайте поне 10 часа, преди да настроите ключа РАБОТА НА ХЛАДИЛНИКА на по-висока стойност.

РАФТОВЕ *

Благодарение на специалните водачи, рафтовете са подвижни, а височината им е регулируема, което позволява лесното съхранение на големи съдове и храни.

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ *

Чекмеджетата за салати Crisper в хладилника са специално проектирани с цел запазването на плодовете и зеленчуците свежи и хрупкави. Отворете регулатора за влагата (позиция В), ако желаете да съхранявате храни в по-суха среда, напр. плодове, или го затворете (позиция А), за да съхранявате храни в по-влажна среда, напр. зеленчуци.

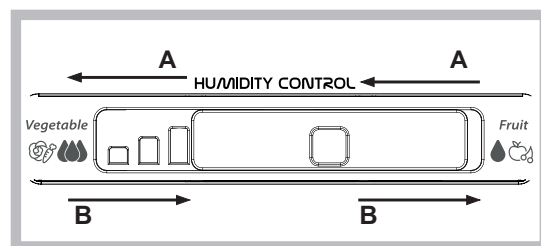


ТАБЛИЦА СЪС ЗВУКОВИ СИГНАЛИ

ВИД ЗВУКОВ СИГНАЛ	СИГНАЛИЗАЦИЯ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Звуков сигнал за отворена врата	Звуковият сигнал се активира и индикаторът "Аларма" ⚠️ премигва.	Вратата е оставена отворена за повече от 2 минути.	Затворете вратата или натиснете "Спиране на аларма" за заглушаване на звуковата аларма.
Аларма за температурата	Светодиодът за температурата мига (°C), а индикаторът "Аларма" ⚠️ остава включен.	Температурата във фризера не е подходяща.	Натиснете бутона "Спиране на аларма" ⚠️ ; звуковият сигнал спира, дисплеят за температурата (°C) премигва и индикаторът "Аларма" ⚠️ остава включен, докато не бъде достигната температурата, по-ниска от -10°C.
Аларма за продължително прекъсване на електрозахранването	Иконата за алармата за продължително прекъсване на електрозахранването ⚡️ продължава да свети, а индикаторът "Аларма" ⚠️ мига.	Продължително прекъсване на захранването, което може да доведе до повишаване на температурата до 0°C.	Натиснете бутона "Спиране на аларма" ⚠️ ; звуковият сигнал спира, дисплеят за температурата (°C) премигва и индикаторът "Аларма" ⚠️ остава включен, докато не бъде достигната температурата, по-ниска от -10°C.

НЯКОИ ОТ ШУМОВЕТЕ ПРИ РАБОТА, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ЧУЕТЕ

Свиствене при включване на уреда за първи път или след дълга пауза.



Клокочене, когато охлаждащата течност влиза в тръбите.



Звук "Brrrr" при работа на компресора.



Бръмчене, когато водна клапа или вентилатор започне да работи.



Щракане, когато компресорът се включи.



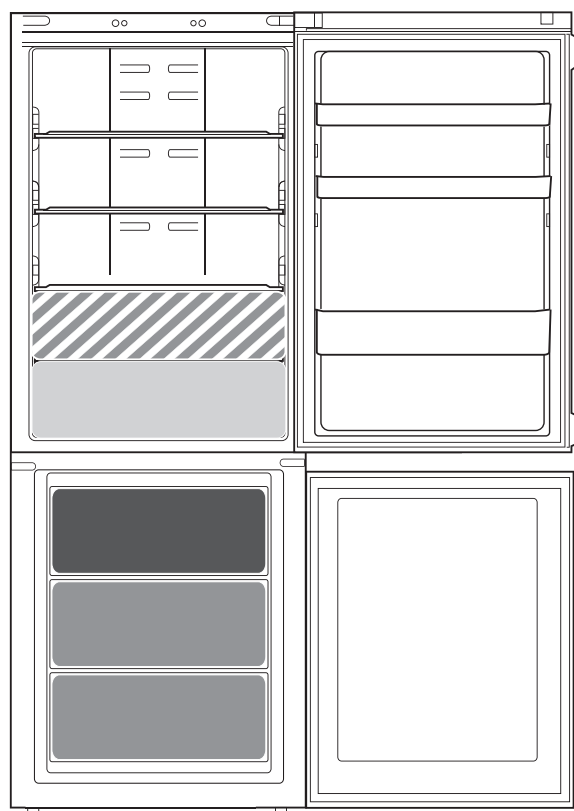
Щракването е от термостата, който регулира честотата на работата на компресора.



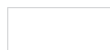
* Налично само при определени модели

Whirlpool

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ХРАНИ И НАПИТКИ



Легенда



ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на напитки, мляко и храни като млечни продукти, деликатеси, кисело мляко, яйца, масло, сосове, туршии, десерти



ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ



СТУДЕНА ЗОНА: ЗОНА ГРИЖА ЗА ХРАНАТА 0°C / БЕЗОПАСНО РАЗМРАЗЯВАНЕ *

Препоръчва се за съхраняване на месо, риба, студени колбаси, прясна паста с пълнеж, готвени ястия, остатъци. Тази зона се препоръчва също за размразяване на продукти.



ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ

Макс. студена зона - Препоръчва се за замразяване на пресни и сготвени храни.



ЧЕКМЕДЖЕТА ЗА НОРМАЛНО ЗАМРАЗЯВАНЕ

Препоръчва се за съхраняване на замразени храни и сладолед.

Забележка: Сивият тон на легендата не съответства на цвета на чекмеджетата

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Използвайте пластмасови, метални, алуминиеви и стъклени контейнери, които могат да се рециклират, както и опаковъчно фолио за обвиване на храните.

Винаги използвайте затворени контейнери за течности и за храни, които отделят или могат да поемат миризми или вкус, или ги покривайте.

Ако разполагате с малко количество храни за съхранение в хладилника, препоръчваме Ви да използвате рафтовете над чекмеджето **crisper** за плодове и зеленчуци, тъй като това е най-студената зона в отделението.

Храните, които отделят значително количество газ етилен, и чувствителните към този газ храни, като плодове, зеленчуци и салати, трябва винаги да бъдат отделени едни от други или увити във фолио, за да не се намалява срокът им на годност; например, не съхранявайте домати заедно с киви или зеле.

За избягване на падането на бутилки можете да използвате поставката за бутилки (налични при определени модели).

Не съхранявайте храните прекалено близо една до друга за позволяване на достатъчно циркулация на въздух.

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Фризерът е идеалното място за съхранение на замразени храни, правене на ледени кубчета и замразяване на пресни храни във фризерното отделение. Максималното количество в килограми от пресни храни, които могат да се замразят в рамките на период от 24 часа, е посочено на табелката с основните данни (...kg/24h). Ако имате малко количество храна за съхранение във фризера, препоръчваме да използвате най-студените области на фризерното отделение, които съответстват на средната област.

* Налично само при определени модели

Правилата, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвате QR кода
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикетата за енергийния клас. На етикетата също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK
ZNAČKY WHIRLPOOL

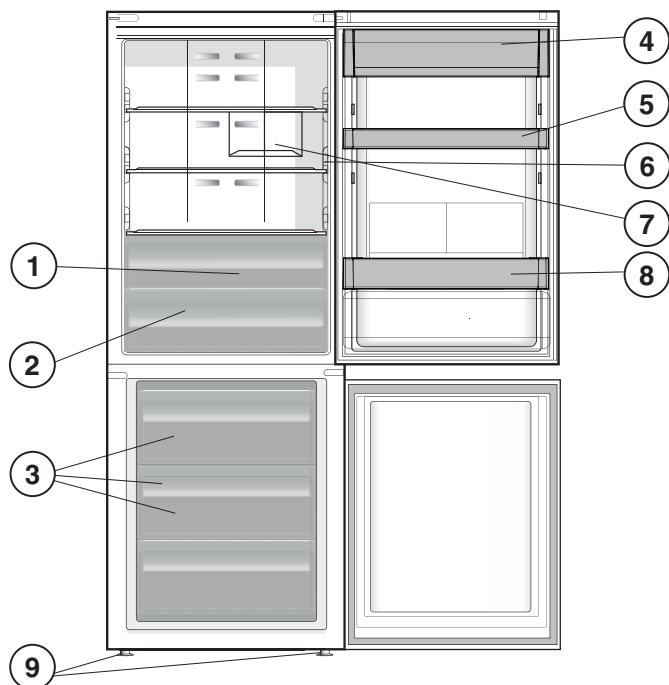
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj
výrobek na www.whirlpool.eu/register



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní
pokyny.

POPIS SPOTŘEBIČE

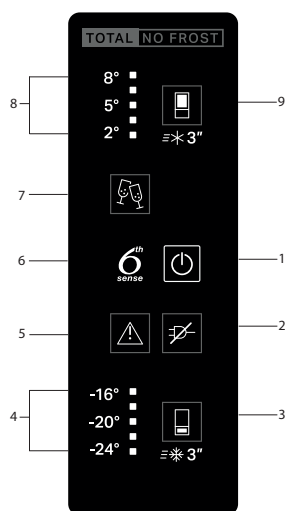
SPOTŘEBIČ



1. Zásuvka na ovoce a zeleninu *
2. Nulová zóna 0 °C / bezpečné rozmrazování *
3. Mrazicí a úložný oddíl
4. Polička na mléčné výrobky *
5. Nastavitelné poličky *
6. Kontrolka pro teplotu *
7. Police na láhve *
8. Polička na láhve *
9. Nastavitelné nožičky

* Liší se podle počtu a/nebo umístění
týkajících se jen určitých modelů.

OVLÁDACÍ PANEL

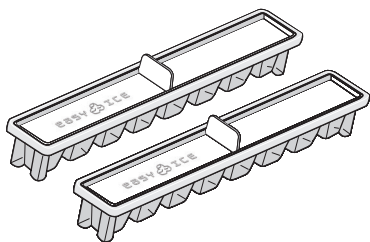


1. Tlačítko a kontrolka zapnutí / pohotovostního režimu
2. Alarm výpadku proudu, kontrolka dlouhodobého výpadku proudu (viz tabulka výstražných upozornění níže)
3. Tlačítko teploty chladničky / Fast Cool (Rychlého Chlazení)
4. Kontrolky LED teploty chladničky
5. Tlačítko vypnutí alarmu (viz tabulku výstražných upozornění níže)
6. Kontrolka 6th Sense
7. Režim Party (Party)
8. Kontrolky LED teploty mrazničky
9. Tlačítko teploty mrazničky / Fast Freeze (Rychlého Zmrazování)

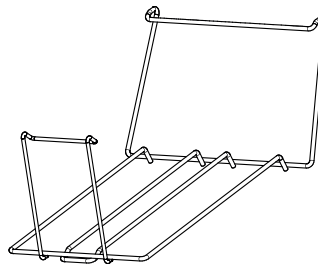
* K dispozici pouze u vybraných modelů

PŘÍSLUŠENSTVÍ

„EASY ICE“ – SNADNÁ PŘÍPRAVA LEDU



POLICE NA LÁHVE



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Po zapojení do sítě se spotřebič automaticky spustí. Po zapnutí spotřebiče vyčkejte alespoň 4 až 6 hodin, než do chladničky a mrazicího oddílu vložíte jídlo.

Jakmile spotřebič připojíte k napájení, rozsvítí se displej a na přibližně 1 sekundu se na něm objeví všechny ikony. Rozsvítí se hodnoty výchozího nastavení (tovární nastavení) chladicího/mrazicího oddílu.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Více podrobností o funkcích je uvedeno v příručce Používání a údržba / na poslední straně naleznete informace o možnosti získání příručky Používání a údržba

FUNKCE

TLAČÍTKO/KONTROLKA „ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM“

K uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu Standby podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Všechny ikony zhasnou kromě:



TEPLOTA CHLADNIČKY

Přejete-li si seřídit teplotu chladničky, stiskněte tlačítko „Chladnička °C“ . Teplotu chladničky lze nastavit v rozmezí +2 °C až +8 °C, jak ukazují LED kontrolky teploty chladničky.

FAST COOL (RYCHLÉHO CHLAZENÍ)

Pomocí funkce Rychlého chlazení můžete zvýšit chlazení v prostoru chladničky. Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin do chladicího oddílu. Pro aktivaci funkce Rychlého chlazení podržte na 3 sekundy stisknuté tlačítko pro nastavení teploty chladničky (°C). Při aktivaci funkce Rychlého chlazení se rozsvítí kontrolky LED teploty chladničky, jak je znázorněno na obrázcích vedle.

Funkce se automaticky vypne po 6 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně stisknutím tlačítka pro nastavení teploty chladničky (°C).



TEPLOTA MRAZNIČKY

K nastavení teploty uvnitř mrazničky stiskněte tlačítko „Mraznička °C“ . Teplotu mrazničky lze nastavit v rozmezí -16 °C až -24 °C, jak ukazují kontrolky LED teploty mrazničky.

FAST FREEZE (RYCHLÉHO MRAŽENÍ)

Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin ke zmrazení do mrazicího oddílu.

24 hodin před vložení čerstvých potravin stiskněte a podržte tlačítko Mraznička na 3 sekundy k zapnutí funkce Rychlého mražení. Při aktivaci funkce „Rychlého mražení“ se rozsvítí LED kontrolky pro teplotu mrazničky, jak je znázorněno na obrázcích vedle. Po 24 hodinách dejte potraviny, které chcete zmrazit, do horního koše mrazicího oddílu. Funkce se automaticky vypne po 48 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně stisknutím tlačítka Mraznička °C.



REŽIM PARTY (PARTY)

Tato funkce slouží k chlazení nápojů uvnitř mrazicího prostoru. Pro aktivaci/deaktivaci funkce „Režim Party“ toto tlačítko stiskněte. Je-li aktivován „Režim Party“, po 30 minutách vás zvukový signál upozorní na to, že je třeba vyjmout nápoje/láhev z mrazničky. Pro deaktivaci tohoto výstražného upozornění stiskněte tlačítko „Vypnout alarm“, případně tuto funkci vypněte stiskem tlačítka „Režim Party“.

Důležité: nenechávejte láhev uvnitř mrazicího oddílu déle než po dobu, kdy je funkce aktivní (30 minut).



KONTROLKA 6TH SENSE

Technologie šestého smyslu – „6th Sense“ – se snaží automaticky zajišťovat optimální podmínky pro uchovávání potravin.

CHYTRÉ ZOBRAZENÍ

Tuto volitelnou funkci je možné použít k úspoře energie. Přeje-li si aktivovat funkci „Chytrý displej“, na dobu 3 sekund stiskněte současně tlačítko  pro nastavení teploty chladničky (°C) a tlačítko  pro nastavení teploty mrazničky (°C), dokud nezazní zvukový signál. Chcete-li funkci deaktivovat, zopakujte stejný

* K dispozici pouze u vybraných modelů

postup. Uvědomte si prosím, že takto se spotřebič neodpojí od elektrické sítě, omezí se jen množství proudu odebíraného externím displejem.

NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVÁNÍ *

Oddíl, který je určen k udržení čerstvosti choulostivých potravin, jako maso a ryby. Nízká teplota v tomto oddílu umožňuje skladovat potraviny po dobu až jednoho týdne (testování bylo provedeno u masových výrobků), aniž by došlo ke změně nutričních hodnot, vzhledu a chuti. Tento oddíl je rovněž velmi vhodný pro zdravé rozmrazování potravin, neboť rozmrazování při nízkých teplotách brání množení mikroorganismů a současně pomáhá uchovat jejich chuť a organoleptické vlastnosti. Není určen pro skladování ovoce, zeleniny a listových salátů. Lze jej však využít pro skladování plněných čerstvých těstovin, právě uvařeného jídla nebo nedojedených jídel.

KONTROLKA PRO TEPLOTU *

Kontrolka pro teplotu vás zprávou „OK“ informuje o skutečnosti, že teplota v tomto oddílu dostatečně klesla a že je do něj možné vložit potraviny.

1. Zkontrolujte, zda se na kontrolce objeví zřetelné „OK“ (viz obrázek níže).



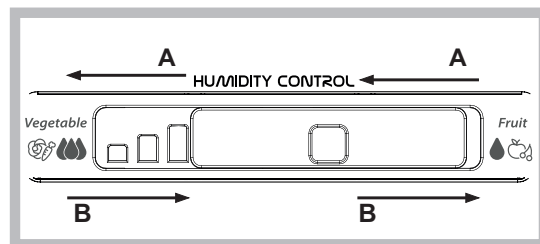
2. Pokud se nápis „OK“ neobjeví, znamená to, že teplota je příliš vysoká: nastavte nižší teplotu a vyčkejte přibližně 10 hodin, dokud se teplota nestabilizuje.
3. Opět ověřte stav kontrolky: v případě potřeby upravte nastavení podle výchozího postupu. Pokud jste do chladničky uložili velké množství potravin nebo často otevírali dvířka, není chybou, že se zpráva „OK“ neobjeví. Vyčkejte alespoň 10 hodin, než pomoci OTOČNÉHO VOLIČE CHLADNICKÝ nastavíte vyšší teplotu.

POLIČKY *

Díky speciálním vodicím drážkám jsou poličky vyjímatelné a jejich výšku lze přizpůsobit, aby bylo možné uskladnit i velké nádoby a potraviny větších rozměrů.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU *

Zásuvky na ovoce a zeleninu umístěné uvnitř chladničky byly speciálně navrženy tak, aby uchovávaly čerstvost a křehkost ovoce a zeleniny. Otevřete regulátor vlhkosti (poloha B), pokud si přejete skladovat potraviny při menší vlhkosti okolního vzduchu, jako např. ovoce, nebo jej zavřete (poloha A) pro skladování potravin, jako např. zelenina, při vyšší vlhkosti okolního vzduchu.



TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

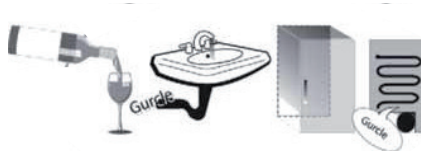
TYP VÝSTRAHY	SIGNALIZACE	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Upozornění při otevřených dveřích	Zní zvukový signál a kontrolka poplachu bliká.	Dvířka byla otevřena déle než 2 minuty.	K vypnutí zvukového poplachu zavřete dveře nebo stiskněte tlačítko Zastavení poplachu.
Alarm teploty	Displej led pro zobrazení teploty bliká (°C) a kontrolka pro alarm zůstává zapnutá.	Vnitřní teplota mrazničky není vyhovující.	Stiskněte tlačítko pro deaktivaci alarmu ; výstražné zvukové upozornění se deaktivuje, displej pro zobrazení teploty (°C) bliká a kontrolka pro alarm (Alarm) zůstane svítit, dokud není dosaženo teploty < -10 °C.
Poplach upozorňující na dlouhodobý výpadek elektrického proudu	Symbol dlouhodobého výpadku proudu zůstává svítit a kontrolka alarmu bliká.	Dlouhodobější výpadek elektrického proudu, při němž se může vnitřní teplota zvýšit až na 0 °C.	Stiskněte tlačítko pro deaktivaci alarmu ; výstražné zvukové upozornění se deaktivuje, displej pro zobrazení teploty (°C) bliká a kontrolka pro alarm (Alarm) zůstane svítit, dokud není dosaženo teploty < -10 °C.

NĚKTERÉ ZE ZVUKŮ ZPŮSOBENÝCH PROVOZEM ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MOHOU BÝT SLYŠET

Syčivý zvuk při prvním zapnutí spotřebiče nebo opětovném zapnutí po delší přestávce.



Bublavý zvuk při vlévání chladicí kapaliny do trubek.



Vřčivý zvuk vydává běžící kompresor.



Bzučení při zahájení činnosti vodního ventilu nebo ventilátoru.



Praskání při spuštění kompresoru.

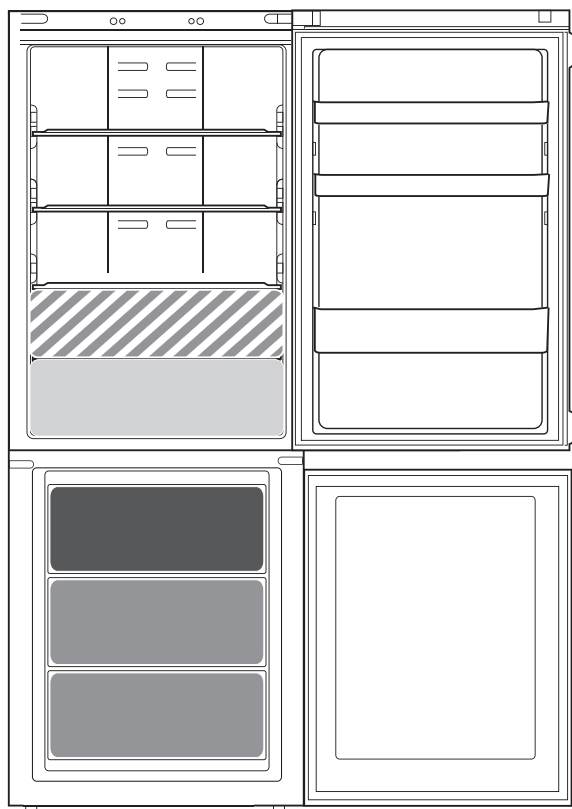


Cvaknutí termostatu, který řídí zapínání kompresoru.

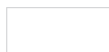


* K dispozici pouze u vybraných modelů

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky

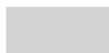


CHLADNÁ ZÓNA

Je vhodná pro skladování nápojů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek, jogurtů, vajec, másla, omáček, naložené zeleniny, moučníků a zákusků



ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



CHLADNĚJŠÍ ZÓNA: NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVÁNÍ *

Je vhodná pro skladování masa, ryb, studených nářezů, čerstvých plněných těstovin, uvařených jídel a nedojedených jídel.

Tuto zónu doporučujeme použít i pro rozmrazování.



ZÁSUVKA ZÓNY RYCHLÉHO ZMRAZOVÁNÍ

Maximálně chladná zóna je určena pro zmrazování čerstvých nebo vařených pokrmů.



BĚŽNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Je vhodná pro skladování zmrazených jídel a zmrzlin.

Poznámka: Šedý odstín legendy neodpovídá barvě zásuvek

ODDÍLY CHLADNIČKY

K zabalení potravin používejte recyklovatelné plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby a přilnavé fólie.

Tekutiny nebo potraviny, které šíří nebo pohlcují pach nebo vůni, vždy uchovávejte v uzavřených nádobách nebo přikryté.

Pokud v chladničce skladujete jen malé množství potravin, doporučujeme vám použít přihrádky umístěné nad zásuvkou na ovoce a zeleninu, neboť se jedná o nejchladnější místo oddílu.

Potraviny, které uvolňují velké množství ethylenového plynu, a ty, které jsou na tento plyn citlivé, jako je ovoce, zelenina a saláty, by měly být vždy odděleny nebo zabaleny, aby se nezkracovala doba možného skladování; například neskladujte rajská jablčka společně s kiwi nebo se zelím.

Aby se zabránilo převržení láhví, můžete použít přihrádku na láhve (k dispozici u vybraných modelů).

Neukládejte potraviny příliš blízko u sebe, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.

MRAZICÍ ODDÍL

Mraznička je ideálním místem pro uchovávání mražených potravin, vyrábění kostek ledu a zamrazení čerstvých potravin v mrazicím oddílu. Na typovém štítku je uveden maximální počet kilogramů čerstvých potravin, které lze zmrazit během 24 hodin (... kg / 24 h). Skladujete-li v mrazáku jen malé množství potravin, doporučujeme používat nejchladnější část, která se nachází uprostřed mrazáku.

* K dispozici pouze u vybraných modelů



Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
- naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



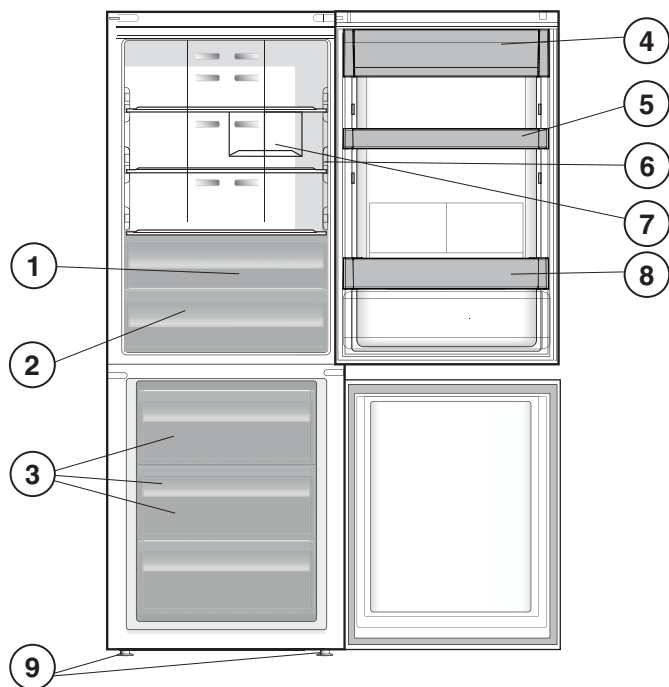
TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma
seade aadressil www.whirlpool.eu/register



**Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi
ohutusjuhend.**

TOOTE KIRJELDUS

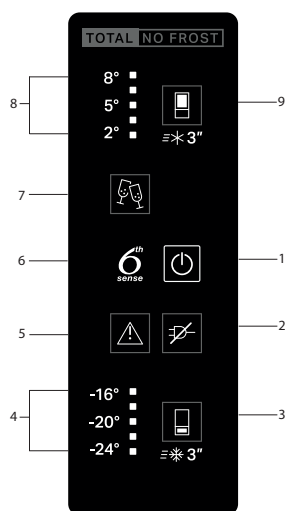
SEADE



1. Puu- ja köögiviljasahtel *
2. Õrna toidu piirkond 0 °C / Ohutu ülessulatamine *
3. Sügavkülmik ja sahtlid
4. Piimatoodete riiul *
5. Eemaldatavad riiulid *
6. Temperatuuri näidik *
7. Pudelihoiuk * *
8. Pudelihoiuk *
9. Reguleeritavad jalad

* Kogus ja asetus võivad erineda, saadaval ainult teatud mudelitel.

JUHTPANEEL

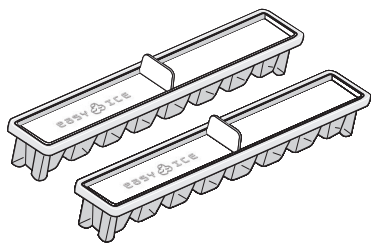


1. Sisselülituse/ooterežiimi näidik ja nupp
2. Voolukatkestuse häire, pikaajalise voolukatkestuse häire näidik (vt all häirete tabelit)
3. Külmiku temperatuuri / Fast Cool (Kiirjahutuse Nupp)
4. Külmiku temperatuuri LED-märgutuled
5. Häire lõpetamise nupp (vt all häirete tabelit)
6. 6th Sense'i märgutuli
7. Režiim Party (Pidu)
8. Külmiku temperatuuri LED-id
9. Sügavkülmiku temperatuuri nupp / Fast Freeze (Kiirkülmutuse Nupp)

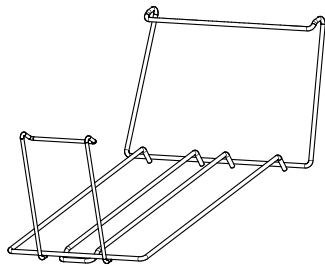
* Saadaval ainult teatud mudelitel

TARVIKUD

JÄÄKUUBIKUD



PUDELIHOIDIK



ESMAKASUTUS

SEADME KÄIVITAMINE

Pärast vooluvõrku ühendamist alustab seade automaatselt tööd. Pärast seadme käivitamist oodake vähemalt 4–6 tundi, enne kui panete toidu külmikusse ja külmutussektssiooni.

Kui seade ühendatakse toiteallikaga, siis ekraan läheb põlema ja sellel kuvatakse ligikaudu 1 sekundiks ikoonid. Süttivad külmiku - külmutussektssiooni seadete vaikeväärtused (tehaseseaded).

IGAPÄEVAKASUTUS

Lugege kasutus- ja hooldusjuhendist põhjalikumalt funktsioonide kohta / vt viimaselt leheküljelt, kust saab hankida kasutus- ja hooldusjuhendi

FUNKTSIOONID

SISSELÜLITUSE/OOTEREŽIIMI MÄRGUTULI/NUPP

Toote ooterežiimile lülitamiseks hoidke nuppu all 3 sekundit. Kõik näidikud lülituvad välja, v.a:

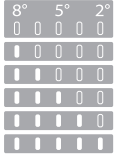


KÜLMIKU TEMPERATUUR

Külmiku temperatuuri seadmiseks vajutage külmiku temperatuurinuppu °C. Külmiku temperatuuri saab seada vahemikus +2 °C kuni + 8 °C ja seda näitavad külmikutemperatuuri LED-märgutuled.

FAST COOL (KIIRJAHUTUS)

Kiirjahutusfunktsiooniga saab tõsta külmikusektssiooni jahutuse tõhusust. Selle funktsiooni kasutamine on soovitatav siis, kui panete külmikusektssiooni korraka väga palju toitu. Kiirjahutuse aktiveerimiseks vajutage 3 sekundit külmiku nuppu °C. Kui kiirjahutus on aktiveeritud, kuvavad külmiku temperatuuri LED-id selle näidu vastavalt allolevale skeemile. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja kuue tunni möödudes, aga selle saab välja lülitada ka käsitsi, vajutades külmiku °C nupule.



FAST FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)

Selle funktsiooni kasutamine on soovitatav siis, kui panete külmutussektssiooni korraka väga palju toitu. Vajutage 24 tundi enne värske toidu panemist külmikusse 3 sekundit sügavkülmiku nuppu, et aktiveerida kiirkülmutuse funktsioon. Kui kiirkülmutus on aktiveeritud, kuvavad külmiku temperatuuri LED-id selle näidu vastavalt allolevale skeemile. 24 tunni möödudes pange külmutatav toit külmutussektssiooni ülemisse sahtlisse. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja 48 tunni möödudes, aga selle saab välja lülitada ka käsitsi, vajutades sügavkülmiku °C nupule.



REŽIIM PARTY (PIDU)

Kasutage seda funktsiooni jookide jahutamiseks külmutussektssioonis. Vajutage peorežiimi nuppu, et funktsioon aktiveerida/inaktiveerida. Kui peorežiim on aktiveeritud, tuleb 30 minuti pärast helisignaal meelde, et jook/pudel tuleb külmutussektssioonist eemaldada. Alarmi väljalülitamiseks vajutage alarmi seiskamise nuppu või inaktiveerige see uuesti peorežiimi nuppu vajutades. **Tähtis!** Ärge jätke pudelit külmutussektssiooni kauemaks, kui funktsioon on sisse lülitatud (30 minutit).



SÜGAVKÜLMIKU TEMPERATUUR

Sügavkülmiku temperatuuri seadmiseks vajutage sügavkülmiku temperatuurinuppu. Sügavkülmiku temperatuuri saab seada vahemikus -16 °C kuni -24 °C, mida näitavad ka sügavkülmiku temperatuuri LEDid.

6TH SENSE'I MÄRGUTULI

6th Sense'i tehnoloogia tagab automaatselt parimad tingimused külmikus oleva toidu säilitamiseks.

NUTIKUVA

Seda lisafunktsiooni saab kasutada energia säästmiseks. Nutikuva aktiveerimiseks vajutage 3 sekundi vältel üheaegselt külmiku °C ja sügavkülmiku °C nuppudele, kuni kostab helisignaal. Funktsiooni väljalülitamiseks korrake

* Saadaval ainult teatud mudelitel



sama toimingut. Pidage meeles, et see funktsioon ei lülita seadet vooluvõrgust välja, vaid vähendab ainult välise ekraani voolutarvet.

ÕRNA TOIDU PIIRKOND 0 °C / OHUTU ÜLESSULATAMINE *

Sahtel, mis on mõeldud õrna toidu (nt liha ja värske kala) hoidmiseks. Sahtli madal temperatuur võimaldab säilitada toitu kuni ühe nädala, ilma et toimuksid muutused toiteainete sisalduses, välimuses ja lõhnas (katsed tehti lihatoodetega). Sahtel sobib ka tervislikuks toidu ülessulutamiseks, kuna madalal temperatuuril sulatamine takistab mikroorganismide levikut ning säilitab toidu maitse ja organoleptilised omadused. Sahtel ei sobi puuvilja, köögivilja ja rohelise salati hoidmiseks. Kuid seda võib kasutada täidisega värske pasta ning küpsetatud toidu ja söögikorrast ülejäänud toidu hoidmiseks.

TEMPERATUURI NÄIDIK *

Kui kambri temperatuur on hoiustamiseks piisavalt külm, kuvab temperatuurinäidik sõna OK.

1. Kontrollige, kas märgutulel on selgelt kuvatud OK (vt allpool olevat pilti).



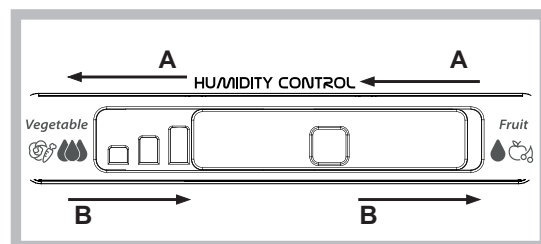
2. Kui sõna OK ei kuvata, tähendab see, et temperatuur on liiga kõrge: seadke temperatuur madalamaks ja oodake umbes 10 tundi, kuni temperatuur on stabiliseerunud.
3. Kontrollige uuesti näidikut: vajadusel tehke muudatused vastavalt eelkirjeldatule. Kui külmikusse on lisatud suurem kogus toitu, või kui külmiku ust on tihedalt avatud, on tavapärane, et näidik ei kuva OK. Oodake vähemalt 10 tundi enne, kui seate KÜLMIKU nupu külmemasse asendisse.

RIIULID *

Tänu spetsiaalsetele siinidele on võimalik riieid eemaldada ja erinevale kõrgusele seada, mis võimaldab suuremahulisi anumaid ja toite lihtsamalt hoiustada.

PUU- JA KÖÖGIVILJASAHTEL *

Külmikus asuvad köögiviljasahtlid on ehitatud sellisel, et hoida puu- ja köögivilja värske ja krõmps. Kui soovite hoida toitu vähem niiske keskkonnas (nt puuvilja), avage niiskusregulaator (asend B). Kui soovite hoida toitu niiskemas keskkonnas (nt köögivilja), sulgege niiskusregulaator (asend A).



HÄIRETE TABEL

HÄIRE TÜÜP	SIGNAAL	PÕHJUS	LAHENDUS
Lahtise ukse häire	Kõlab helimärguanne ja vilgub häirenäidik	Uks on jäänud lahti kauemaks kui 2 minutit.	Helisignaali väljalülitamiseks sulgege uks või vajutage alarmi seiskamise nuppu.
Temperatuuri häire	Temperatuuri LED-näidik vilgub (°C) ja häirenäidik jääb põlema.	Temperatuur sügavkülmikus ei ole nõuetekohane.	Vajutage seiskamis/häirenuppu ; häiresignaali vaikib, temperatuurikuva (°C) vilgub ja häire näidik jääb põlema, kuni saavutatakse temperatuur < -10 °C.
Pikaajalise voolukatkestuse häire	Voolukatkestuse häire ikoon jääb põlema, häire näidik vilgub.	Pikaajaline voolukatkestus võib põhjustada sisetemperatuuri tõusmise kuni 0 °C.	Vajutage seiskamis/häirenuppu ; häiresignaali vaikib, temperatuurikuva (°C) vilgub ja häire näidik jääb põlema, kuni saavutatakse temperatuur < -10 °C.

MÕNI SEADME TÖÖMÜRA, MIDA VOITE KUULDA

Sisin seadme esmakordsel sisselülitamisel või pärast pikka seismist.



Mulin, kui jahutusvedelik voolab torudesse.



BRRR-heli kostab kompressori töötamise ajal.



Sumin, kui veeklapp või ventilaator hakkab tööle.



Raksuv heli, kui kompressor käivitub.

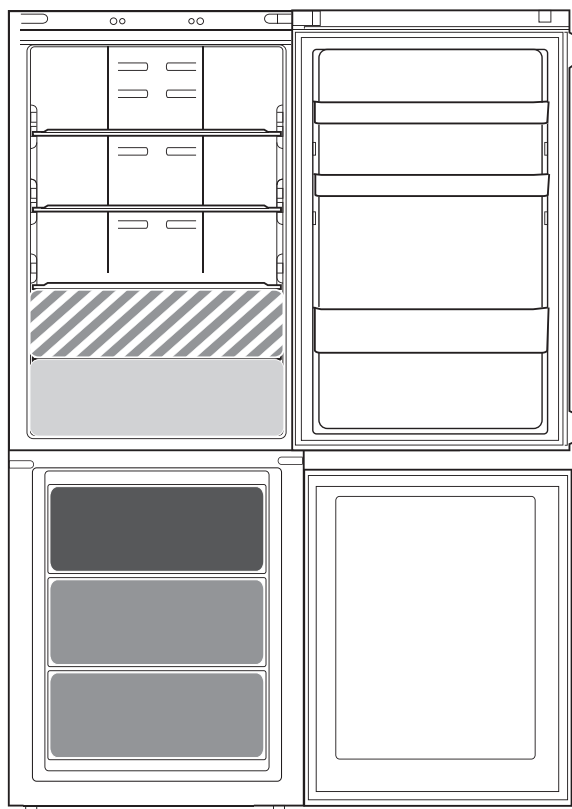


Klõpsatus kõlab termostaadist, mis reguleerib kompressori käitamise sagedust.

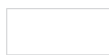


* Saadaval ainult teatud mudelitel

TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus

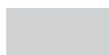


JAHE TSOON

Sobib jookide, piima ja piimatoodete, delikatesside, jogurti, munade, või, kastmete, marineeritud toidu ja magustoitade säilitamiseks



PUU- JA KÖÖGIVILJASAHTEL



JAHE TSOON:

ÕRNA TOIDU PIIRKOND 0 °C / OHUTU ÜLESSULATAMINE *

Sobib liha, kala, lihalõikude, täidetud värsked pasta, küpsetatud toitude ja ülejääkide säilitamiseks. Seda tsooni on soovitatav kasutada ka toidu ülessulutamiseks.



KIIRKÜLMUTUSSAHTEL

Max jahutuse tsoon, soovitatav värsked ja valmistoidu külmutamiseks.



TAVALISED SÜGAVKÜLMASAHTLID

Soovitatav külmutatud toidu ja jäätise säilitamiseks.

Märkus: Kirjelduses olev hall toon ei vasta sahtlite värvusele

KÜLMIKUSEKTSIOON

Pakendage toidud ringlussevõetavast plastist, metallist, alumiiniumist või klaasist nõudesse ja toidukilesse.

Vedelikud ja toiduained, mis võivad eraldada või külge võtta lõhnu või maitseid, tuleb alati panna suletud nõudesse või kinni katta.

Kui te hoiate külmikus väikest kogust toitu, soovitame puu- ja köögiviljade jaoks kasutada riuleid värskussahtli kohal, kuna see on sektsioonis kõige jahedam.

Toidud, millest eraldub palju etüleengaasi, ja toidud, mis on etüleengaasi suhtes tundlikud, nagu puuviljad, köögiviljad, salatid, tuleks alati eraldada või sisse pakkida, et need ei vähendaks säilitusaega. Näiteks ei tasu tomateid hoida koos kiivide ega kapsaga.

Pudelite ümbermineku vältimiseks võib kasutada pudelihoidikut (saadaval mõnel mudelil).

Ärge hoidke toiduaineid liiga lähedastikku: vajalik on võimaldada piisavat õhuringlust.

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Külmutussektsoon sobib suurepäraselt külmutatud toidu hoidmiseks, jääkuubikute valmistamiseks ja värsked toidu külmutamiseks.

24 tunniga külmutatava värsked toidu kogus kilogrammides on andmesildil (... kg / 24 h).

Kui hoiate sügavkülmikus väikeses koguses toitu, siis soovitame seda hoida keskel, s.t külmutussektsooni kõige külmemas osas.

* Saadaval ainult teatud mudelitel



Poliitika, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Külastage meie veebilehte **docs.whirlpool.eu**
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügiärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügiärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik vaadata QR-koodi abil, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada andmebaasiportaali <https://eprel.ec.europa.eu>.




**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ
ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

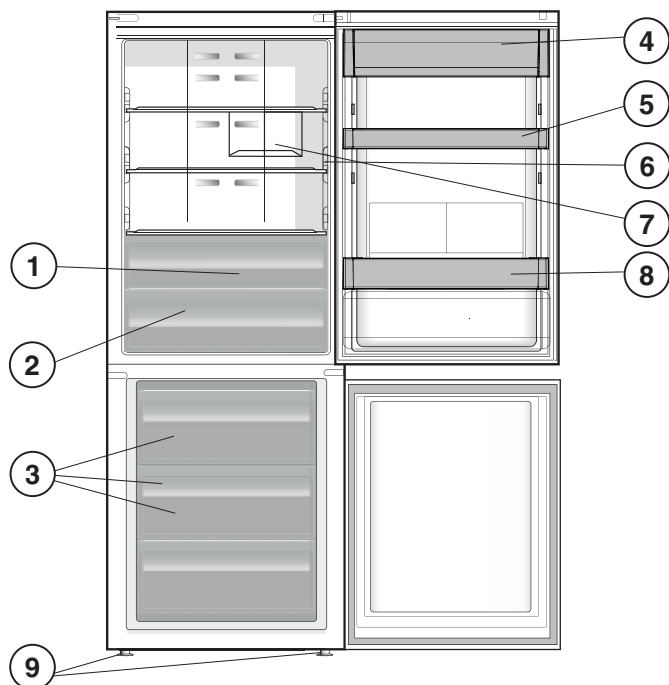
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη,
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην
ιστοσελίδα www.whirlpool.eu/register



**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν
χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

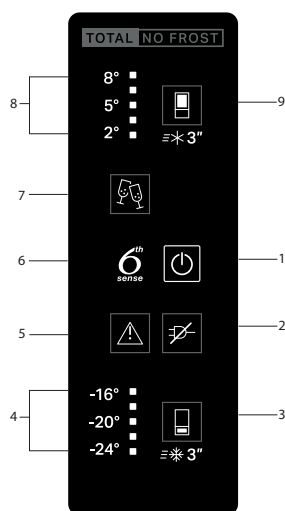
ΣΥΣΚΕΥΗ



1. Διαμέρισμα φρούτων και λαχανικών *
2. Ζωνή Συντήρησης Τροφίμων 0 °C / Ασφαλής Αποψύξη *
3. Διαμέρισμα κατάψυξης και φύλαξης
4. Ράφι γαλακτοκομικών *
5. Κινητά ράφια πόρτας καταψύκτη *
6. Ενδειξη Θερμοκρασίας *
7. Διαχωριστικό μπουκαλιών *
8. Ράφι πόρτας για μπουκάλια *
9. Ποδαράκια οριζοντίωσης

* Διαφέρει ανάλογα με τον αριθμό ή/και τη θέση, διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

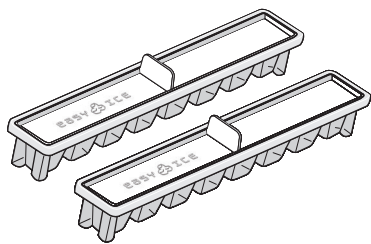


1. Ένδειξη Ενεργοποίηση/Αναμονή και κουμπί
2. Ένδειξη συναγερμού διακοπής ρεύματος, συναγερμού παρατεταμένης διακοπής ρεύματος (βλ. τον παρακάτω πίνακα συναγερμών)
3. Κουμπί Θερμοκρασίας ψυγείου/ Fast Cool (Ταχείας ψύξης)
4. Led θερμοκρασίας ψυγείου
5. Κουμπί διακοπής συναγερμού (βλ. τον παρακάτω πίνακα συναγερμών)
6. Ένδειξη 6th Sense
7. Λειτουργία Party (Πάρτι)
8. Λυχνίες Led θερμοκρασίας καταψύκτη
9. Κουμπί θερμοκρασίας καταψύκτη/ Fast Freeze (Ταχείας κατάψυξης)

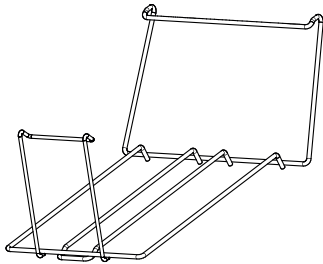
* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΕΥΚΟΛΟΣ ΠΑΓΟΣ



ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ



ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΩΣ ΝΑ ΕΚΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Μόλις συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Μετά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, περιμένετε τουλάχιστον 4-6 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στο ψυγείο και στον θάλαμο της κατάψυξης.

Όταν η συσκευή συνδέεται στην παροχή ρεύματος, η οθόνη ανάβει και τα εικονίδια εμφανίζονται στην οθόνη για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Ανάβουν οι προεπιλεγμένες (εργοστασιακές) τιμές για το διαμέρισμα ψυγείου - καταψύκτη.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες, δείτε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)". Δείτε την τελευταία σελίδα για πληροφορίες σχετικά με το πώς θα λάβετε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)".

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΕΝΔΕΙΞΗ ON/STANDBY/ΚΟΥΜΠΙ

Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Standby, κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Όλα τα εικονίδια σβήνουν εκτός:

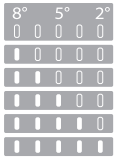


ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΨΥΓΕΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ψυγείου, πατήστε το κουμπί Fridge °C (Ψυγείο °C). Η θερμοκρασία του ψυγείου μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ +2 °C και +8 °C όπως εικονίζεται από τα φώτα LED θερμοκρασίας ψυγείου.

FAST COOL (ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ)

Με τη χρήση της λειτουργίας "Ταχεία ψύξη" είναι δυνατό να αυξήσετε την ψύξη στο διαμέρισμα ψύξης. Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Πατήστε & κρατήστε πατημένο για 3 δευτ. το κουμπί Fridge °C για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Όταν είναι ενεργοποιημένο, η ένδειξη ταχείας ψύξης θα εμφανίζεται από τις λυχνίες LED θερμοκρασίας ψυγείου όπως απεικονίζονται στην πλαϊνή ακολουθία. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί Fridge °C.



ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

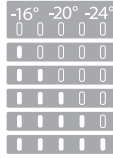
Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη, πατήστε το κουμπί Freezer °C (Καταψύκτης °C). Η θερμοκρασία του καταψύκτη μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -16°C και -24°C όπως εικονίζεται από τα φώτα LED θερμοκρασίας καταψύκτη.

FAST FREEZE (ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται στον καταψύκτη μεγάλες ποσότητες τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν. Είκοσι τέσσερις (24) ώρες πριν από την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτ. το κουμπί Freezer (Καταψύκτης), για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη ταχείας

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

κατάψυξης θα εμφανίζεται από τις λυχνίες LED θερμοκρασίας καταψύκτη όπως απεικονίζονται στην πλαϊνή ακολουθία. Μετά από 24 ώρες, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο επάνω καλάθι του καταψύκτη. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 48 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί Freezer °C.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PARTY (ΠΑΡΤΙ)

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ψύξη αναψυκτικών στον καταψύκτη. Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Παρτι. Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία Παρτι, μετά από 30 λεπτά ένας ηχητικός συναγερμός θα σας υπενθυμίσει να αφαιρέσετε το ποτό/φιάλη από την κατάψυξη. Για να σιγήσει ο συναγερμός πατήστε το κουμπί Stop συναγερμού ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία πιέζοντας το κουμπί της λειτουργίας Παρτι. **Προσοχή:** Μην αφήσετε το μπουκάλι στον καταψύκτη πέρα από το χρόνο που είναι ενεργή η λειτουργία (30 λεπτά).



ΕΝΔΕΙΞΗ 6TH SENSE

Η τεχνολογία "6th Sense" διασφαλίζει αυτόματα τις βέλτιστες συνθήκες συντήρησης των τροφίμων.

ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την προαιρετική λειτουργία για να εξοικονομήσετε ενέργεια. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία έξυπνης οθόνης, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Fridge °C (Ψυγείο) και Freezer °C (Καταψύκτης) ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επαναλάβετε τη διαδικασία. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, απλώς μειώνει την ενέργεια που καταναλώνει η εξωτερική οθόνη.

ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ *

Ένα διαμέρισμα που προορίζεται για τη διατήρηση ευαίσθητων τροφίμων όπως το κρέας και τα φρέσκα ψάρια. Η χαμηλή θερμοκρασία του διαμερίσματος καθιστά δυνατή τη φύλαξη τροφίμων για έως και μία εβδομάδα - δοκιμές έγιναν σε προϊόντα κρέατος - χωρίς να αλλοιωθούν οι θρεπτικές ουσίες, η εμφάνιση και η γεύση. Το διαμέρισμα αυτό είναι επίσης κατάλληλο για την υγιεινή απόψυξη τροφίμων, καθώς η απόψυξη με χαμηλή θερμοκρασία εμποδίζει τον πολλαπλασιασμό των μικροοργανισμών, ενώ προστατεύει τη γεύση και τις οργανοληπτικές ιδιότητες. Δεν είναι κατάλληλο για φρούτα, λαχανικά και πράσινη σαλάτα. Μπορεί ωστόσο να χρησιμοποιηθεί για γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά και μαγειρεμένο φαγητό ή περισσεύματα.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ *

Η ένδειξη θερμοκρασίας σας πληροφορεί εάν η θερμοκρασία στο θάλαμο είναι αρκετά χαμηλή για αποθήκευση χρησιμοποιώντας τη λέξη «OK».

1. Βεβαιωθείτε ότι το OK εμφανίζεται καθαρά στην ενδεικτική λυχνία (δείτε την παρακάτω εικόνα).



2. Εάν δεν εμφανίζεται η λέξη «OK» σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή: Επιλέξτε χαμηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε περίπου 10 ώρες έως ότου η θερμοκρασία σταθεροποιηθεί.

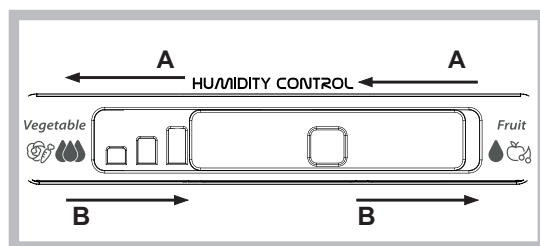
3. Ελέγξτε ξανά την ενδεικτική λυχνία: Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε ξανά σύμφωνα με την ορχική διαδικασία. Αν έχουν προστεθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων ή η πόρτα του καταψύκτη άνοιξε πολλές φορές, είναι συνηθισμένο φαινόμενο η ένδειξη να μην δείξει το OK. Περιμένετε τουλάχιστον 10 ώρες πριν ρυθμίσετε το κουμπι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ σε υψηλότερη ρύθμιση.

ΡΑΦΙΑ *

Λόγω των ειδικών οδηγιών τα ράφια μπορούν να αφαιρεθούν και να ρυθμιστεί το ύψος τους, επιτρέποντας την εύκολη αποθήκευση μεγάλων δοχείων και τροφίμων.

ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ *

Τα συρτάρια διατήρησης σαλάτας που είναι προσαρμοσμένα μέσα στο ψυγείο έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να διατηρούν τα φρούτα και τα λαχανικά φρέσκα και τραγανά. Ανοίξτε το ρυθμιστή υγρασίας (θέση B) αν θέλετε να αποθηκεύσετε τρόφιμα με λιγότερη υγρασία, όπως φρούτα, ή κλείστε τον (θέση A) για να αποθηκεύσετε τρόφιμα με περισσότερη υγρασία, όπως τα λαχανικά.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

ΤΥΠΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ	ΣΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας	Ενεργοποιείται ο ηχητικός συναγερμός και αναβοσβήνει η ένδειξη συναγερμού. ⚠	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα ή πατήστε τη Διακοπή συναγερμού για να καταργήσετε τον ακουστικό συναγερμό.
Συναγερμός θερμοκρασίας	Τα LED θερμοκρασίας αναβοσβήνουν (°C) και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη.	Η εσωτερική θερμοκρασία του καταψύκτη δεν είναι επαρκής.	Πίστετε το πλήκτρο διακοπής συναγερμού ⚠. Ο ηχητικός συναγερμός σταματάει, η ένδειξη θερμοκρασίας (°C) αναβοσβήνει και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει τους < -10 °C.
Συναγερμός παρατεταμένης διακοπής ρεύματος	Το εικονίδιο συναγερμού διακοπής ρεύματος ⚡ παραμένει ενεργό, η ένδειξη συναγερμού ⚠ αναβοσβήνει.	Παρατεταμένη διακοπή ρεύματος που μπορεί να αυξήσει την εσωτερική θερμοκρασία στους 0°C.	Πίστετε το πλήκτρο διακοπής συναγερμού ⚠. Ο ηχητικός συναγερμός σταματάει, η ένδειξη θερμοκρασίας (°C) αναβοσβήνει και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει τους < -10 °C.

ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΗΧΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΚΟΥΣΕΤΕ

Σφύριγμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από παρατεταμένο διάστημα διακοπής λειτουργίας.



Κελάρυσμα κατά την είσοδο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.



Ο ήχος BRRR προέρχεται από τον συμπιεστή σε λειτουργία.



Βόμβος κατά την έναρξη λειτουργίας της βαλβίδας νερού ή του ανεμιστήρα.



Κροτάλισμα κατά την έναρξη της λειτουργίας του συμπιεστή.



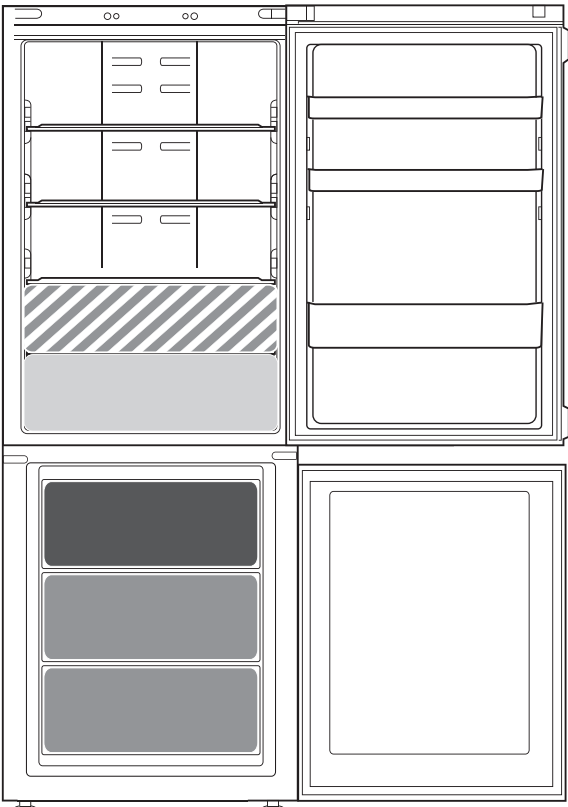
Ο ήχος CLICK προέρχεται από το θερμοστάτη που ρυθμίζει πόσο συχνά θα λειτουργεί ο συμπιεστής.



* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Whirlpool

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



Λεζάντα



ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΕ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΨΥΞΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αναψυκτικών, γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, ντελικατέσεν, γιαούρτι, αυγά, βούτυρο, λουκάνικα, τουρσί, επιδόρπια



ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ: ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ *

Προτείνεται για να αποθηκεύσετε κρέας, ψάρια, αλλαντικά, γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά, μαγειρεμένο φαγητό, περισσεύματα. Αυτή περιοχή προτείνεται επίσης για την απόψυξη τροφίμων.



ΣΥΡΤΑΡΙ ΖΩΝΗΣ FAST FREEZING (ΤΑΧΕΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ)

Η ζώνη μέγιστης ψύξης προτείνεται για την ψύξη φρέσκων και μαγειρεμένων τροφών.



ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και παγωτού.

Σημείωση: Η γκρι απόχρωση στη λεζάντα δεν ταιριάζει με το χρώμα των συρταριών

ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε δοχεία από ανακυκλώσιμο πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο και γυαλί καθώς και διαφανή μεμβράνη για να τυλίξετε τα τρόφιμα.

Χρησιμοποιείτε πάντα κλειστά δοχεία για υγρά και για φαγητά που μπορεί να αναδύουν μυρωδιά ή να χαλούν γρήγορα ή καλύψτε τα.

Εάν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για αποθήκευση στο ψυγείο, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα ράφια πάνω από το συρτάρι για φρούτα και λαχανικά, καθώς αυτή είναι η πιο κρύα ζώνη του θαλάμου.

Τρόφιμα που εκπέμπουν μεγάλη ποσότητα αερίου αιθυλενίου και εκείνα που είναι ευαίσθητο σε αυτό το αέριο, όπως φρούτα, λαχανικά και σαλάτα, πρέπει πάντα να διαχωρίζονται ή να τυλίγονται έτσι ώστε να μην μειώνεται η διάρκεια αποθήκευσής τους. Για παράδειγμα, μην φυλάσσετε ντομάτες μαζί με ακτινίδια ή λάχανο.

Για να αποφύγετε την ανατροπή των μπουκαλιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θήκη μπουκαλιών (διατίθεται σε επιλεγμένα μοντέλα).

Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ κοντά το ένα στο άλλο για να επιτρέψετε την επαρκή κυκλοφορία του αέρα.

ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Ο καταψύκτης είναι η ιδανική περιοχή φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων, για να φτιάξετε παγάκια και για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη. Ο μέγιστος αριθμός κιλών φρέσκων τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε μέσα σε μια χρονική περίοδο 24-ωρών αναφέρεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών (...κιλά/24 ώρες). Αν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για να τη βάλετε στον καταψύκτη, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τους ψυχρότερους χώρους του διαμερίσματος καταψύκτη, που αντιστοιχεί στη μεσαία περιοχή.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα



Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Στην ιστοσελίδα μας docs.whirlpool.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR Code
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a

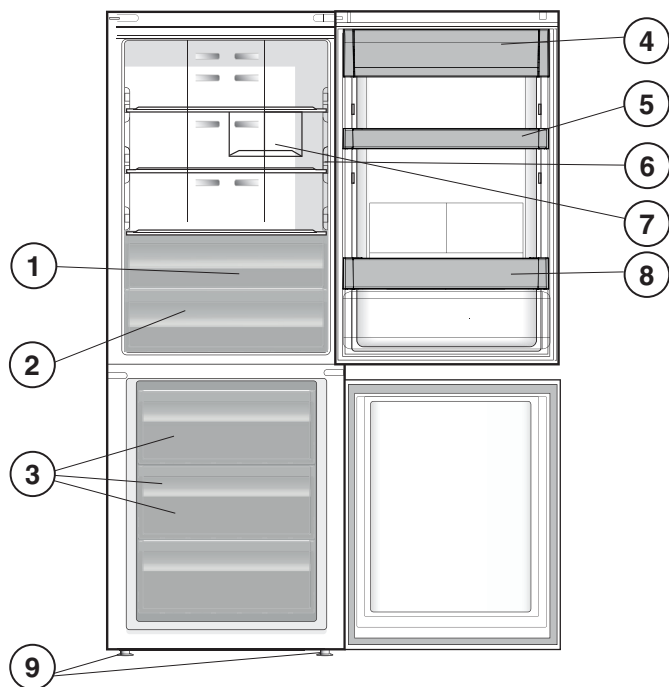
www.whirlpool.eu/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.

A TERMÉK BEMUTATÁSA

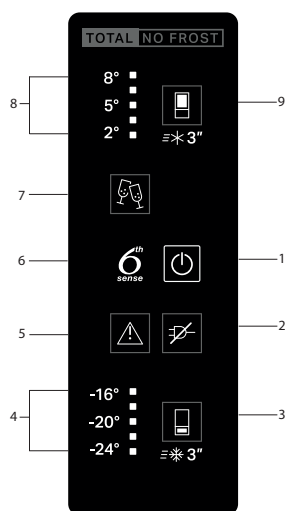
KÉSZÜLÉK



1. Zöldséges és gyümölcsös rekesz *
2. 0 °C-os zóna / Biztonságos kiolvasztás *
3. Fagyasztó- és tárolórekesz
4. Tejtermék polc *
5. Áthelyezhető polcok *
6. Hőmérséklet Kijelzése *
7. Palackállvány *
8. Palacktartó polc *
9. Állítható lábak

* Ezek száma és/vagy helye változó lehet, illetve csupán bizonyos modelleknél elérhetők.

VEZÉRLŐPANEL

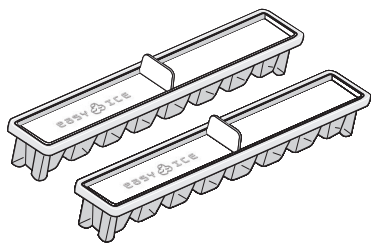


1. Bekapcsolt/Készenléti állapot jelzőlámpája és gombja
2. Áramszünettel kapcsolatos riasztás / Hosszan tartó áramszünetet jelző lámpa (lásd a Riasztások táblázatát)
3. Hűtőtér hőmérséklete / Fast Cool (Gyorshűtés gomb)
4. A hűtőtér hőmérsékletét jelző LED-ek
5. Riasztás kikapcsolása gomb (lásd az alábbi Riasztások táblázatát)
6. 6th Sense jelzőfénye
7. Party (Parti) Üzem mód
8. A fagyasztótér hőmérsékletét jelző LED-ek
9. Fagyasztótér hőmérséklete / Fast Freeze (Gyorsfagyasztás gomb)

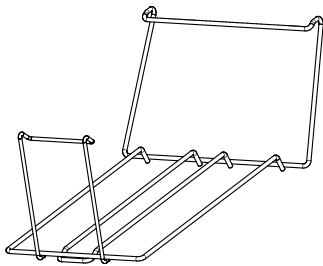
* Kizárólag adott típusok esetén

TARTOZÉKOK

JÉGKOCKAKÉSZÍTŐ



PALACKÁLLVÁNY



ELSŐ HASZNÁLAT

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. A készülék beindítása után várjon legalább 4-6 órát, mielőtt az ételeket a hűtőbe és a fagyasztótérbe tenné.

Amikor a készüléket csatlakoztatja az áramforráshoz, a kijelző világítani kezd, és az összes ikon megjelenik körülbelül 1 másodpercig a kijelzőn. A hűtőtér és a fagyasztótér beállításainak alapértelmezett (gyári) értékei világítani kezdenek.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

A funkciókkal kapcsolatos további részleteket lásd a Használati és kezelési útmutatóban / a Használati és kezelési útmutató beszerzésével kapcsolatos információkat lásd az utolsó oldalon

FUNKCIÓK

BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT JELZŐFÉNY/GOMB

Ha a készüléket készenléti üzemmódra szeretné állítani, tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Az összes ikon jelzőfénye kialszik a következő kivételével:

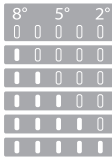


A HÜTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hűtőtér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Hűtő °C gombot. A hűtőtér hőmérséklete +2 °C és +8 °C között állítható, ahogyan azt a hűtőtér hőmérsékletét jelző LED-ek mutatják.

FAST COOL (GYORSHÜTÉS)

A Gyorshűtés funkció használatával igény szerint növelheti a hűtési teljesítményt a hűtőtérben. Ennek a funkciónak a használata akkor ajánlott, amikor nagyon nagy mennyiségű élelmiszert helyez be a hűtőtérbe. A Gyorshűtés funkció aktiválásához nyomja meg a Hűtő °C gombot, és tartsa megnyomva 3 másodpercig. Az aktiválást követően a hűtőtér hőmérsékletét jelző LED-ek megjelenítik a Gyorshűtés funkció állapotát, ahogy ez az oldalsó ábrán látható. A funkció 6 óra eltelté után automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható a Hűtő °C gomb megnyomásával.



A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A fagyasztótér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Fagyasztó °C gombot. A fagyasztótér hőmérséklete -16 °C és +24 °C között állítható, amint azt a fagyasztótér hőmérsékletének LED-jei mutatják.

FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)

A funkció használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű lefagyasztandó élelmiszert helyez a fagyasztótérbe. 24 órával a friss élelmiszerek lefagyasztása előtt nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Fagyasztó gombot a Gyorsfagyasztás funkció aktiválásához. Az aktiválást követően a fagyasztó hőmérsékletét jelző LED-fények megjelenítik a Gyorsfagyasztás funkció állapotát, ahogy ez az oldalsó ábrán látható. 24 óra elteltével helyezze a lefagyasztásra kerülő élelmiszert a fagyasztótér felső kosarába. A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve kikapcsolható a Fagyasztó °C gomb megnyomásával.



PARTY (PARTI) ÜZEMMÓD

Ezzel a funkcióval italokat hűthet le a fagyasztótérben. A Parti üzemmód gombbal be- vagy kikapcsolhatja ezt a funkciót. A Parti üzemmód aktiválása után 30 perccel hangjelzés hallható, amely arra figyelmeztet, hogy a korábban elhelyezett italt/üveget ideje kivenni a fagyasztóból. A figyelmeztető hangjelzést a Riasztás kikapcsolása gombbal vagy a Parti üzemmód gombbal, azaz a funkció kikapcsolásával lehet leállítani. **Fontos:** A palackot csak addig tartsa a fagyasztótérben, amíg a funkció aktív (30 perc).



6TH SENSE JELZŐFÉNYE

Az automatikus 6th Sense technológia optimális körülményeket biztosít az élelmiszerek tárolásához.

INTELLIGENS KIJELZŐ

Ezzel az opcionális funkcióval energiát takaríthat meg. Az intelligens kijelző aktiválásához nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Hűtő °C és a Fagyasztó °C gombot, amíg hangjelzést nem hall. A funkció inaktíválásához

* Kizárólag adott típusok esetén



ismételje meg ugyanezt az eljárást. Vegye figyelembe, hogy ez a funkció nem kapcsolja le a készüléket a hálózati áramforrásról, csupán a külső kijelző áramfogyasztását csökkenti.

0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS *

Ez a rekesz a gyorsan romlandó ételek (pl. hús, hal) frissen tartására szolgál. A rekesz alacsony hőmérséklete révén a romlandó élelmiszerek akár egy hétig is eltarthatók – ezt hűskészítményeken teszteltük – anélkül, hogy azok tápértéke, megjelenése vagy íze megváltozna. A rekesz kifejezetten alkalmas továbbá fagyasztott ételek egészséges felengedésére is, mivel az alacsony hőmérsékleten történő kiolvasztással megelőzhető a mikroorganizmusok elszaporodása, miközben az ételek íze és megjelenése megőrződik. A rekesz gyümölcsök, zöldségek és zöldsálaták tárolására nem alkalmas. Viszont használható friss töltött tészta, főtt étel és maradékok tárolására.

HŐMÉRSÉKLET KIJELEZÉSE *

A hőmérséklet kijelzőjén az „OK” jelzés látható, ha az adott hűtőtér kellően lehűlt az élelmiszerek tárolásához.

1. Ellenőrizze, hogy az OK világosan megjelenik a jelzőfényen (lásd a lenti képet).



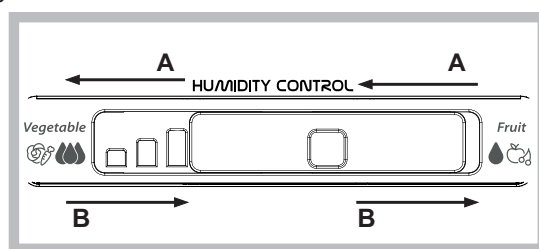
2. Ha az „OK” nem jelenik meg, azt jelenti, hogy a hőmérséklet túl magas:: állítson be alacsonyabb hőmérsékletet, és várjon kb. 10 órát, hogy a hőmérséklet stabilizálódjon.
3. Ellenőrizze ismét a jelzőfényt: ha szükséges, ismételje meg az előző beállítási lépéseket. Ha nagyobb mennyiségű ételt tesz a hűtőbe, vagy gyakran kinyitja a hűtő ajtaját, előfordulhat, hogy a kijelzőn nem látható az „OK” felirat. Várjon legalább 10 órát, mielőtt a HÜTŐ BEKAPCSOLÁSA gombbal magasabb értéket állítana be.

POLCOK *

A speciális tartósínek révén a polcok kivethetők és más magasságba helyezhetők, így könnyedén tárolhatók nagyobb méretű edények, ételek is.

ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ *

A hűtőszekrénybe illesztett zöldség-gyümölcs fiók kifejezetten arra a célra készült, hogy frissen és ropogósan tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket. Nyissa ki a páratartalom-szabályzót (B állás), ha kevésbé párás környezetben szeretné tárolni az élelmiszert, vagy zárja be azt (A állás), ha párásabb környezetben szeretné tárolni az élelmiszereket, például a zöldségeket.



RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

FIGYELMEZTETÉS TÍPUSA	JELZÉS	OK	MEGOLDÁS
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés	A hangjelzés aktiválódik, és a Riasztások jelzőfénye Δ villog.	Az ajtó 2 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be a készülék ajtaját, vagy nyomja meg a figyelmeztetőkikapcsoló gombot a hangjelzés elnémításához.
Hőmérséklet riasztás	A hőmérsékletet jelző LED-ek (°C) villognak, a Riasztások jelzőfénye Δ világít.	A fagyasztótér belső hőmérséklete nem megfelelő.	Nyomja meg a Riasztás kikapcsolása gombot Δ ; a hangjelzés megszűnik, a Hőmérséklet kijelző (°C) villog, és a Riasztások jelzőfénye Δ világít, amíg a hőmérséklet -10 °C alá nem süllyed.
Hosszan tartó áramszünettel kapcsolatos riasztás	Az Áramszünettel kapcsolatos riasztás ikon ⏏ világít, a Riasztások jelzőfénye Δ villog.	Tartós áramszünet esetén a belső hőmérséklet akár 0 °C fölé is emelkedhet.	Nyomja meg a Riasztás kikapcsolása gombot Δ ; a hangjelzés megszűnik, a Hőmérséklet kijelző (°C) villog, és a Riasztások jelzőfénye Δ világít, amíg a hőmérséklet -10 °C alá nem süllyed.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSÉT KÍSÉRŐ ZAJOK

Sípoló hang, amikor első alkalommal vagy hosszú idő után kapcsolja be a készüléket.



Csörgedező hang, amikor a hűtőfolyadék befolyik a csövekbe.



Zúgó hang, amikor a kompresszor működik.



Búgó hang, amikor a vízszелеp vagy a ventilátor aktiválódik.



Recsegő hang, amikor a kompresszor elindul.

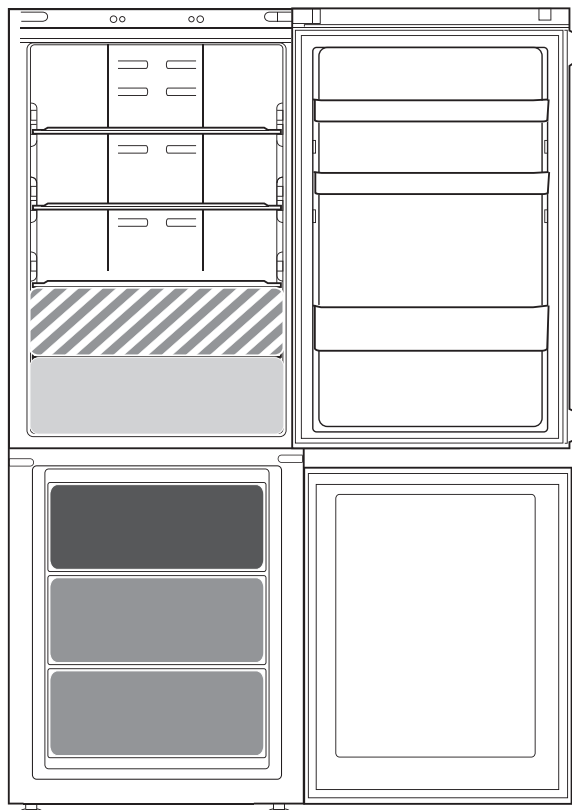


Kattanó hang, amikor a termosztát beállítja, milyen gyakran kapcsoljon be a kompresszor.



* Kizárólag adott típusok esetén

ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat

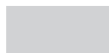


HIDEG ZÓNA

Italok, tej, tejtermékek, csemegeáruk, joghurt, tojás, vaj, szósok, savanyúságok és desszertek tárolásához ajánljuk



ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ



HIDEGEBB ZÓNA:

0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS *
Hús, hal, felvágottak, friss töltött tészták, főtt ételek és maradékok tárolásához ajánljuk.
Ez a zóna a fagyasztott ételek felengedéséhez is használható.



GYORSFAGYASZTÓ ZÓNA REKESZE

Ez a leghidegebb zóna, amely friss és főtt ételek fagyasztásához ajánlott.



NORMÁL FAGYASZTÓREKESZEK

Fagyasztott ételek és fagyalt tárolásához ajánljuk.

Megjegyzés: A jelmagyarázatban használt szürke árnyalatok nem a rekeszek valódi színét jelzik

HŰTŐTÉR

Az ételek csomagolásához használjon újrahasznosítható, műanyagból, fémből, alumíniumból és üvegből készült tárolóedényeket, illetve háztartási fóliát.

Mindig zárt tárolóedényeket használjon azokhoz a folyadékokhoz és élelmiszerekhez, amelyek erőteljes szagokat vagy ízeket bocsátanak ki, és átvehetik egymás szagát, vagy fedje be őket.

Ha a hűtőtérben kis mennyiségű élelmiszert szeretne tárolni, azt javasoljuk, hogy a gyümölcsös és zöldséges rekesz feletti polcokat használja, mivel a hűtőtérnek ez a leghidegebb része.

A nagy mennyiségű etilént kibocsátó és az erre érzékeny élelmiszereket (pl. gyümölcsök, zöldségek, saláta) egymástól elkülönítve vagy becsomagolva kell tárolni eltarthatóságuk megőrzése érdekében; például ne tároljon együtt paradicsomot kivével vagy fejes káposztával.

Az üvegek felborulása megelőzhető a palacktartó segítségével (bizonyos modellek esetén elérhető).

Ne tegye túl közel egymáshoz az élelmiszereket, hogy a levegő megfelelően tudjon áramlani.

FAGYASZTÓTÉR

A fagyasztó a fagyasztott ételek tárolására, jégkockák készítésére és friss élelmiszerek lefagyasztására használható. A készülék adattábláján megtekinthető, hogy 24 óra alatt maximum hány kilogramm friss élelmiszer lefagyasztása lehetséges (... kg/24 óra). Ha csak kis mennyiségű élelmiszert kíván tárolni a fagyasztóban, javasoljuk, hogy a fagyasztótér leghidegebb részét, azaz a középső zónát használja.

* Kizárólag adott típusok esetén



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

- a docs.whirlpool.eu honlapon
- a QR Code segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-Code. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool


**WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ
ҮШІН РАХМЕТ**

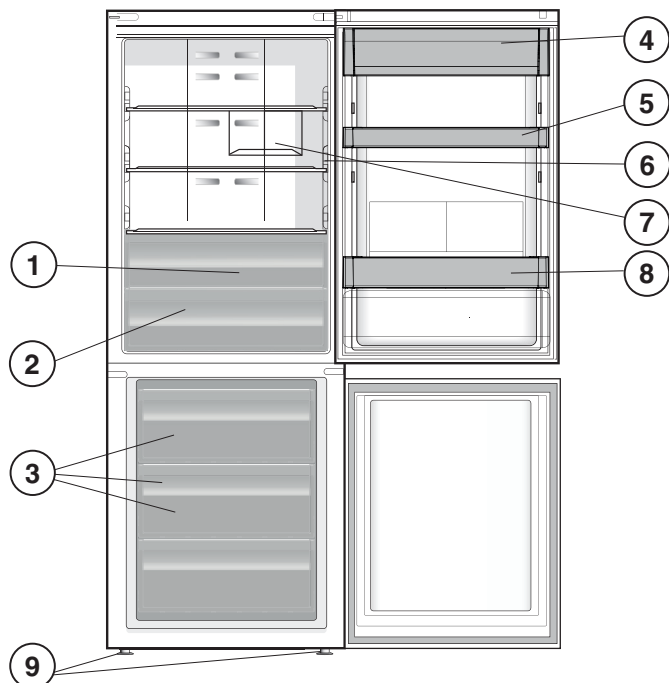
Толығырақ көмек алу үшін құрылғыңызды
www.whirlpool.eu/register веб-сайтында
тіркеңіз



Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік
нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

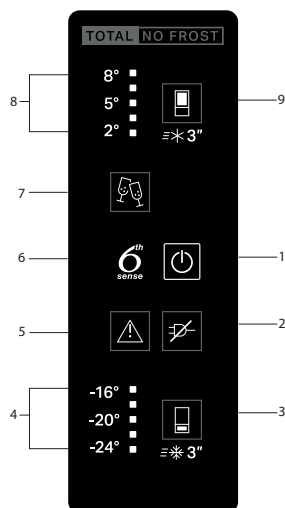
ҚҰРАЛ



1. Жеміс-жидек пен көкөніс жәшігі *
2. Тағам сақтау аймағы 0 °C / Қауіпсіз жібіту *
3. Мұздату және сақтау бөлімшесі
4. Сүт тағамдары сөресі *
5. Жылжымалы сөрелер *
6. Температура индикаторы *
7. Бөтелке сөресі *
8. Шөлмек сөресі *
9. Деңгейлегіш тіреулер

* Саны және/немесе орналасуы әр түрлі болады, тек кейбір үлгілерде ғана бар.

БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

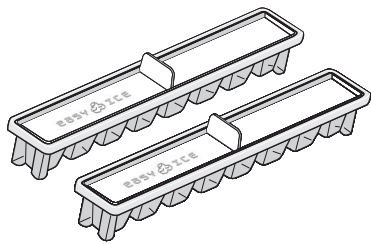


1. Қосулы/күту күйі индикаторы мен түймесі
2. Қуат өшу дабылы Ұзақ қуат өшу дабылы индикаторы (төмендегі дабылдар кестесін қараңыз)
3. Тоңазытқыш температурасы / Fast Cool (Тез суыту) түймесі
4. Тоңазытқыш температурасы жарық диодтары
5. Дабылды тоқтату түймесі (төмендегі Дабыл кестесін қараңыз)
6. 6th Sense индикаторы
7. Party (Той) режимі
8. Мұздатқыш температурасы жарық диодтары
9. Мұздатқыш температурасы / Fast Freeze (Тез мұздату) түймесі

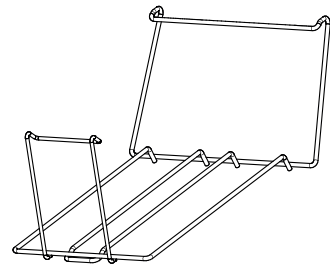
* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

ОҢАЙ МҰЗ



БӨТЕЛКЕ СӨРЕСІ



БІРІНШІ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ ЖОЛЫ

Құрылғыны желіге қосқаннан кейін ол автоматты түрде жұмыс істей бастайды. Құрылғыны іске қосқаннан кейін тағамды мұздатқышқа және мұздатқыш бөліміне салудан бұрын кем дегенде 4-6 сағат күте тұрыңыз.

Құрылғы қуат көзіне қосылғанда дисплей жанады және барлық белгішелер дисплейде шамамен 1 секунд бойы көрсетіледі. Тоңазытқыш - мұздатқыш бөлімшелері параметрлерінің әдепкі (зауыттық) мәндері жанады.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Функциялар бойынша толық мәліметті Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығынан қараңыз / Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығын қалай алу туралы соңғы беттен қараңыз

ФУНКЦИЯЛАР

ҚОСУ/КҮТУ ИНДИКАТОРЫ /ТҮЙМЕСІ

Өнімді күту режиміне қою үшін 3 секунд басып тұрыңыз. Келесілерден басқа барлық белгілер өшеді:

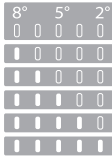


ТОҢАЗЫТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫ

Тоңазытқыш температурасын реттеу үшін Fridge °C түймесін басыңыз. Тоңазытқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетілгендей, Тоңазытқыш температурасын +2°C және +8°C аралығында реттеуге болады.

FAST COOL (ТЕЗ СУЫТУ)

Жылдам салқындату функциясын пайдаланып тоңазытқыш бөлімінің салқындату мүмкіндігін арттыруға болады. Бұл функцияны пайдалану тоңазытқыш бөлімшесіне тағамның өте үлкен көлемін салған кезде пайдаланған жөн. Жылдам салқындату функциясын іске қосу үшін, Fridge °C түймешігін 3 секунд бойы басып тұрыңыз. Іске қосылған кезде, реттілікпен көрсетілгендей Жылдам салқындату белгісі Тоңазытқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетіледі. Функция 6 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі немесе Fridge °C түймешігін басу арқылы қолмен өшіруге болады.



ҚАТЫРҒЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫ

Мұздатқыш температурасын реттеу үшін Freezer °C түймешігін басыңыз. Мұздатқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетілгендей, Мұздатқыш температурасын -16°C және -24°C аралығында реттеуге болады.

FAST FREEZE (ТЕЗ МҰЗДАТУ)

Бұл функцияны пайдалану мұздатылатын тағамдардың үлкен көлемін мұздатқыш бөліміне салу кезінде ұсынылады. Балғын тағамдарды мұздатудан 24 сағат бұрын, Жылдам мұздату

функциясын белсендіру үшін Мұздатқыш түймешігін 3 секунд ішінде басып тұрыңыз. Іске қосылған кезде, реттілікпен көрсетілгендей Жылдам мұздату белгісі Тоңазытқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетіледі. 24 сағаттан кейін мұздатылатын тағамды мұздатқыш бөлімінің жоғарғы себетіне орналастырыңыз. Функция 48 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі немесе Freezer °C түймешігін қайта басу арқылы өшіріле алады.



PARTY (ТОЙ) РЕЖИМІ

Бұл функцияны сусындарды мұздатқыш бөлімінде салқындату үшін пайдаланыңыз. Той режимі функциясын белсендіру/өшіру үшін осы түймені басыңыз. Той режимі іске қосылғаннан кейін 30 минут өткенде дыбыстық белгі арқылы сусынды немесе шөлмекті мұздатқыш бөлімшеден алу керектігі ескертіледі. Дыбыстық белгіні өшіру үшін Дабылды тоқтату түймесін басыңыз немесе Той режимі түймесін басу арқылы функцияны өшіріңіз. **Маңызды:** бөтелкені мұздатқыш бөлімінде функцияның белсенді болу мерзімінен (30 минут) ұзағырақ уақытқа қалдырмаңыз.



6TH SENSE ИНДИКАТОРЫ

6th Sense технологиясы автоматты түрде жұмыс істеп, тоңазытқыштағы тағамды сақтау үшін оңтайлы шарттарды қамтамасыз етеді.

СМАРТ ДИСПЛЕЙ

Бұл қосымша функцияны қуатты сақтау үшін пайдалануға болады. Смарт дисплей функциясын белсендіру үшін дыбыстық белгі естілгенше Toңазытқыш °C және Қатырғыш °C түймелерін бір мезгілде 3 секунд бойы қатар басып тұрыңыз. Бұл функцияны өшіру үшін, дәл сол процедураны қайталаңыз. Бұл функция құрылғыны

* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді



қуат көзінен ажыратпай, тек сыртқы дисплей тұтынатын қуатты азайтатынын есте сақтаңыз.

ТАҒАМ САҚТАУ АЙМАҒЫ 0 °C / ҚАУІПСІЗ ЖІБІТУ *

Ет пен балық сияқты жас тағамды сақтауға арналған бөлімше. Бөлімшенің ішіндегі төмен температура тағамның нәрлілігін, сыртқы түрі мен дәмін өзгертпестен бір аптаға дейін сақтауға мүмкіндік береді - сынақ ет тағамдарымен жүргізілді. Бұл бөлімше сондай-ақ тағамды денсаулыққа зиянсыз түрде жібітуге қолайлы, себебі төмен температурада жібіту микроорганизмдердің өсіп-өнуіне жол бермей, тағамның дәмі мен органолептикалық сипаттарын қорғайды. Бұл бөлімше жеміс-жидекке, көкөніс пен көк салатқа жарамайды. Алайда оны толтырмасы бар жаңа піскен макарон және тіпті піскен тамақ немесе қалған тамақ үшін пайдалануға болады.

ТЕМПЕРАТУРА ИНДИКАТОРЫ *

Температура индикаторы оның ішіндегі температураның тағамды сақтайтындай суық екенін "ОК" сөзі арқылы хабарлайды.

1. Индикатор шамының ОК-ны анық көрсететініне көз жеткізіңіз (төмендегі суретті қараңыз).



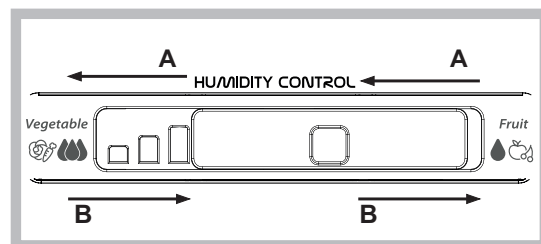
2. Егер «ОК» сөзі шықпаса, бұл температураның тым жоғары екенін білдіреді: төменірек температураны орнатыңыз да, ол әбден тұрақтанғанша шамамен 10 сағаттай күтіңіз.
3. Индикатор шамын қайтадан тексеріңіз: егер қажет болса, бастапқы әрекетті орындап, оны қайтадан реттеңіз. Егер тағам көп мөлшерде салынса немесе тоңазытқыштың есігі жиі ашылса, индикатор шамда ОК сөзінің көрінбеуі - қалыпты жағдай. **ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫ** тетігін жоғарырақ параметрге ауыстырмас бұрын кем дегенде 10 сағат күтіңіз.

СӨРЕЛЕР *

Арнайы бағыттауыштарының көмегімен сөрелерді алып шығуға болады және биіктігі реттеліп, көлемі үлкен ыдыс пен тағамды оңай сақтауға мүмкіндік береді.

ЖЕМІС-ЖИДЕК ПЕН КӨКӨНІС ЖӘШІГІ *

Тоңазытқыштың ішіндегі салат контейнерлері көкөністер мен жемістерді жас және солмаған күйінде сақтауға арналған. Егер жеміс сияқты тағамды ылғалдылығы төмендеу ортада сақтағыңыз келсе, ылғалдылықты реттегішті ашыңыз (B бағыты) немесе тағамды ылғалдау ортада сақтағыңыз келсе оны жабыңыз (A бағыты).



ДАБЫЛДАР КЕСТЕСІ

ДАБЫЛ ТҮРІ	СИГНАЛ	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Ашық есік дабылы	Дыбыстық дабыл белсендіріледі және Дабыл индикаторы жыпылықтайды. ⚠	Есік 2 минуттан артық ашық тұр.	Есікті жабыңыз немесе дыбыстық дабылдың дауысын басу үшін Дабылды тоқтату түймешігін басыңыз.
Температура дабылы	Температураның жарық диод дисплейі (°C) жыпылықтайды және Дабыл индикаторы ⚠ қосулы күйде қалады.	Мұздатқыштың ішкі температурасы дұрыс емес.	Stop Alarm (Дабылды тоқтату) түймесін басыңыз ⚠; дыбысты сигнал тоқтайды, температура дисплейі (°C) жыпылықтайды және дабыл индикаторы ⚠ температура < -10°C деңгейіне жеткенше қосулы қалады.
Ұзақ қуатты өшіру дабылы	Қуат үзілді дабылының белгішесі ⏻ жанып тұра береді, Дабыл индикаторы ⚠ жыпылықтайды.	Ұзаққа созылған қуат іркілісі ішкі температураның 0°C дейін артуын тудыруы мүмкін.	Stop Alarm (Дабылды тоқтату) түймесін басыңыз ⚠; дыбысты сигнал тоқтайды, температура дисплейі (°C) жыпылықтайды және дабыл индикаторы ⚠ температура < -10°C деңгейіне жеткенше қосулы қалады.

ЖҰМЫСЫНА БАЙЛАНЫСТЫ ЕСТІЛУІ МҮМКІН КЕЙБІР ДЫБЫСТАР

Құрылғының бірінші рет немесе ұзақ іркілістен кейін қосу кезіндегі ысылдаған дыбыс.



Хладагент сұйықтығы түтіктерге кірген кездегі бүлкілдеген дыбыс.



Жұмыс істеп тұрған компрессордан шығатын "brrr" дыбысы.



Су краны немесе желдеткіш жұмысты бастаған кездегі быжылдаған дыбыс.



Компрессор іске қосылған кездегі сатырлаған дыбыс.

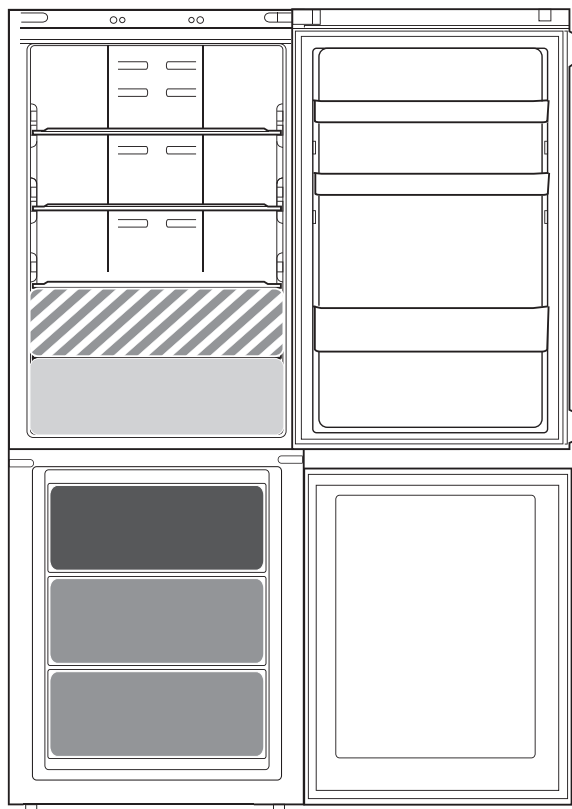


Сыртылдаған дыбыс компрессордың қаншалықты жиі жұмыс істейтінін реттейтін термостаттан шығады.



* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

ТАҒАМДАР МЕН СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ



Шартты белгілер



САЛҚЫНДАТУ АЙМАҒЫ

Сусындарды, сүтті және сүттен жасалған, жеңік тағамдар, қатық, жұмыртқа, сары май, тұздықтар, тұздықталған көкөніс, тәттілер сияқты тағамдарды сақтау үшін ұсынылады.



ЖЕМІС ЖӘНЕ КӨКӨНІС ТАРТПАСЫ



САЛҚЫНДАТҚЫШ АЙМАҚ: ТАҒАМ САҚТАУ АЙМАҒЫ 0 °C / ҚАУІПСІЗ ЖІБІТУ *

Етті, балықты, туралған етті, толтырмасы бар макаронды, тұмшапешке піскен тағамдарды, қалған тамақты сақтау үшін ұсынылады. Бұл аймақ сондай-ақ тағамды жібітуге арналған.



FAST FREEZING (ТЕЗ МҰЗДАТУ) АЙМАҒЫНЫҢ ТАРТПАСЫ

Барынша салқын аймақ жаңа піскен тағам мен тұмшапешке піскен тағамды мұздатуға арналған.



ҚАЛЫПТЫ МҰЗДАТҚЫШ ТАРТПАЛАРЫ

Мұздатылған тағам мен балмұздақты сақтауға арналған.

Ескертпе: Шартты белгінің сұр реңкі тартпалардың түсіне сай емес

ТОҒАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІ

Қайта өңделе алатын пластик, металл, алюминий және әйнек контейнерлерді, сондай-ақ, тағамды орау үшін ас пленкасын пайдаланыңыз.

Сұйықтықтар және иісті шығаруы не сіңіруі мүмкін тағамдар үшін әрқашан жабық контейнерлерді пайдаланыңыз немесе бетін жабыңыз.

Егер тоңазытқышта сақталатын тамақтың мөлшері аз болса, жеміс-жидек пен көкөніс сақталатын бөлімшенің үстіндегі сөрелі пайдаланған жөн, себебі, бұл - бөлімшедегі ең суық аймақ.

Этилен газының үлкен мөлшерін беретін және осы газға сезімтал жемістер, көкөністер және салат сияқты тағамдар сақтау мерзімін қысқартпау мақсатында бөлек оралып сақталуы керек; мысалы, қызанақтарды киви жемісімен және орамжапырақпен бірге сақтамаңыз.

Бөтелкелердің аударылып кетуін болдырмау үшін бөтелке ұстағышын пайдалануға болады (кейбір үлгілерде қолжетімді).

Жеткілікті ауа циркуляциясын қамтамасыз ету үшін тағамды бір-біріне жақын сақтамаңыз.

МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМІ

Қатырғыш қатырылған тағам, мұз кесектерін жасау және балғын тағамды мұздатқыш бөлімінде сақтауға арналған тамаша орын. 24 сағаттық кезеңде сақтауға болатын балғын тағамның килограммдық мөлшері техникалық деректер тақтасында көрсетілген (...кг/24 сағ). Егер қатырғышта сақталатын тағам мөлшері аз ғана болса, қатырғыш бөлігінің ең салқын бөлігін (әдетте ортаңғы бөлік) пайдалануды ұсынамыз.

* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Біздің веб-сайтымызды қараңыз docs.whirlpool.eu
- Құрылғының QR кодын қолданыңыз
- Немесе, **біздің Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз** (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-коды көмегімен қарауға болады. Сондай-ақ, бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу дерекқор порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады.



Whirlpool



PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU

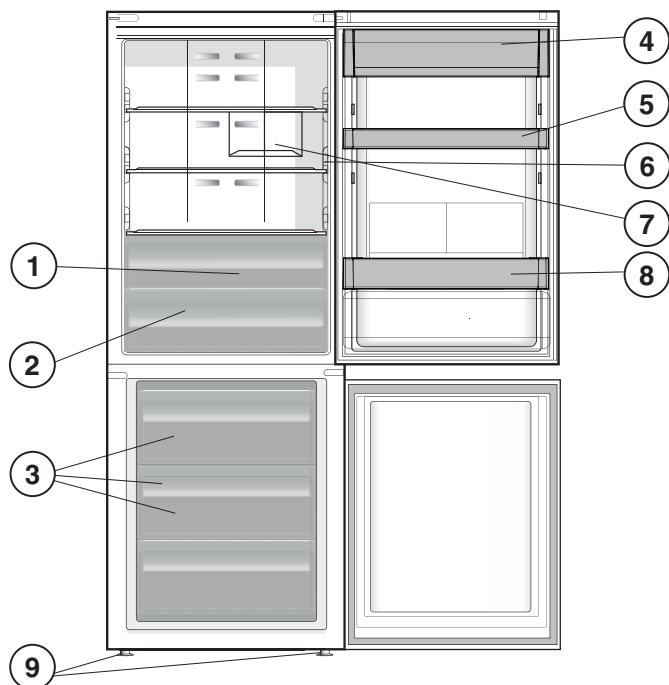
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.whirlpool.eu/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

PRODUKTA APRAKSTS

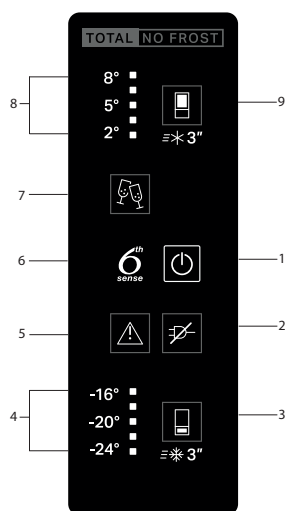
IERĪCE



1. Augļu un dārzeņu nodalījums *
2. Produktu uzturēšanas zona 0 °C / Drošās atkausēšanas * funkcija
3. Saldēšanas un uzglabāšanas nodalījums
4. Piena produktu plaukts *
5. Bīdāmie plaukti *
6. Temperatūras indikators *
7. Pudeļu statīvs *
8. Pudeļu plaukts *
9. Līmeņošanas kājiņas

* Var atšķirties skaits un/vai izvietojums, pieejamas atsevišķiem modeļiem.

VADĪBAS PANELIS

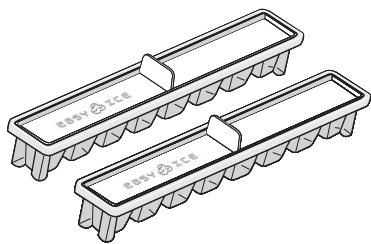


1. Ieslēgšanas/gaidstāves režīma indikators un poga
2. Ilgstošas elektropadeves pārrāvuma trauksmes indikators (skatiet zemāk Trauksmes tabulu)
3. Ledusskapja Nodalījuma Temperatūra / Fast Cool (Ātrās Dzesēšanas) poga
4. Ledusskapja nodalījuma temperatūras gaismiņa
5. Trauksmes apturēšanas poga (skatiet zemāk Trauksmes tabulu)
6. 6th Sense Indikators
7. Party (Ballītes) Režīms
8. Saldētavas nodalījuma temperatūras gaismiņas
9. Saldētavas nodalījuma temperatūras / Fast Freeze (Ātrās Saldēšanas) poga

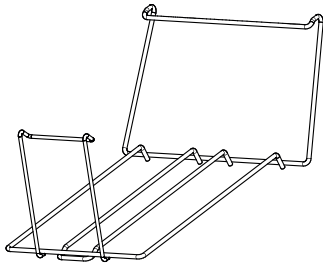
* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

PIEDERUMI

TRAUKS ĀTRAI LEDUS GATAVOŠANAI



PUDEĻU STATĪVS



PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

KĀ IEDARBINĀT IERĪCI

Kad ierīce pievienota elektrotīklam, tā automātiski ieslēdzas. Pēc ierīces ieslēgšanas uzgaidiet vismaz 4–6 stundas pirms ledusskapja un saldētavas nodalījumos ievietojat pārtiku.

Pēc ierīces savienošanas ar barošanas avotu, displejs tiek izgaismots un displejā tiek parādītas visas ikonas aptuveni 1 sekundi. Iedegas ledusskapja-saldētavas nodalījuma noklusējuma (rūpnīcas) iestatījumi.

IKDIENAS LIETOŠANA

Lai uzzinātu vairāk par ierīces funkcijām, skatiet Lietošanas un apkopes instrukciju / lai uzzinātu, kā iegūt Lietošanas un apkopes instrukciju, skatiet pēdējo lappusi

FUNKCIJAS

IESLĒGŠANAS/GAIDSTĀVES REŽĪMA INDIKATORS / POGA
Lai ierīcei iestatītu gaidstāves režīmu, nospiediet to un turiet 3 sekundes. Izdzīst visas ikonas izņemot:



LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA
Lai mainītu ledusskapja nodalījuma temperatūru, nospiediet ledusskapja °C pogu. Ledusskapja temperatūru iespējams iestatīt no +2 °C līdz +8 °C, kā to attēlo ledusskapja temperatūras LED gaismiņas.

FAST COOL (ĀTRĀ DZESĒŠANA)
Ar Ātrās dzesēšanas funkciju iespējams palielināt ledusskapja nodalījuma dzesēšanas jaudu. Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja nodalījumā ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. Lai aktivizētu Ātrās dzesēšanas funkciju, nospiediet ledusskapja nodalījuma °C pogu un turiet to 3 sekundes. Kad tā ir aktivizēta, ledusskapja temperatūras gaismiņas norādīs uz ātrās dzesēšanas indkatoru, kā redzams blakus attēlotajā secībā. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 6 stundām, taču to iespējams izslēgt arī manuāli, nospiežot saldētavas °C pogu.



SALDĒTAVAS NODALĪJUMA TEMPERATŪRA
Lai pielāgotu saldētavas nodalījuma temperatūru, nospiediet saldētavas nodalījuma °C pogu. Saldētavas temperatūru iespējams iestatīt no -16°C līdz + -24°C, kā to attēlo saldētavas temperatūras LED gaismiņas.

FAST FREEZE (ĀTRĀ SALDĒŠANA)
Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja un saldētavas nodalījumos ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. 24 stundas pirms svaigās pārtikas sasaldēšana nospiediet saldētavas pogu un turiet to nospiešanu trīs sekundes, lai aktivizētu Ātrās saldēšanas funkciju. Kad tā ir aktivizēta, saldētavas nodalījuma temperatūras gaismiņas norādīs uz ātrās saldēšanas indikatoru, kā redzams blakus attēlotajā secībā. Pēc 24 stundām ievietojiet saldējamo pārtiku saldēšanas nodalījuma augšējā grozā. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 48 stundām, taču to iespējams izslēgt arī manuāli, nospiežot saldētavas °C pogu.



PARTY (BALLĪTES) REŽĪMS
Izmantojiet šo funkciju, lai saldētavas nodalījumā atdzesētu dzērienus. Nospiediet Ballītes režīma pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu šo funkciju. Ieslēdzot Ballītes režīmu, pēc 30 minūtēm tiks atskaņots signāls, lai atgādinātu no saldētavas nodaļas izņemt dzērienu/pudeli. Lai izslēgtu brīdinājuma skaņu, nospiediet brīdinājuma signāla izslēgšanas pogu vai izslēdziet funkciju, nospiežot Ballītes režīma pogu. **Svarīgi!** Neatstājiet pudeli saldētavas nodalījumā ilgāk par funkcijas darbības laiku (30 minūtes).



6TH SENSE INDIKATORS
6th Sense tehnoloģija darbojas automātiski, lai nodrošinātu optimālus apstākļus produktu uzglabāšanai.

GDRAIS DISPLEJS
Šo funkciju var izmantot enerģijas taupības nolūkā. Lai aktivizētu gudro displeju, 3 sekundes vienlaicīgi turiet nospiešanas ledusskapja nodalījuma °C pogu un saldētavas nodalījuma °C pogu, līdz atskan signāls. Lai izslēgtu šo funkciju, atkārtojiet iepriekš minētās darbības. Atcerieties, ka šī funkcija neatvieglo

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

ierīci no energopadeves, bet tikai samazina patērēto ārējā dispeļa elektroenerģiju.

PRODUKTU UZTURĒŠANAS ZONA 0 °C / DROŠAS ATKAUSĒŠANAS * FUNKCIJA

Sis nodalījums ir izstrādāts, lai tajā uzglabātu svaigus tādus delikātus produktus kā gaļu un zivis. Kā liecina pārbaudes, kas tika veiktas ar gaļas produktiem, nodalījuma zemā temperatūra ļauj uzglabāt pārtiku līdz pat vienai nedēļai, saglabājot tās barības vielas, izskatu un garšu. Sis nodalījums ir piemērots arī veselīgas pārtikas atkausēšanas, jo atkausēšana zemā temperatūrā novērš mikroorganismu izplatīšanos, vienlaikus aizsargājot to garšu un organoleptiskās īpašības. Nav piemērots augļu, dārzeņu un zaļo salātu uzglabāšanai. Taču to var izmantot pildītu makaronu un gatavu ēdienu uzglabāšanai.

TEMPERATŪRAS INDIKATORS *

Temperatūras indikators paziņo, ja nodalījumā ir pietiekami zema temperatūra, lai uzglabātu produktus, parādot uzrakstu „OK”.

1. Pārbaudiet vai uz indikatora tiek skaidri parādīts „OK” (skatiet tālāk redzamo attēlu).



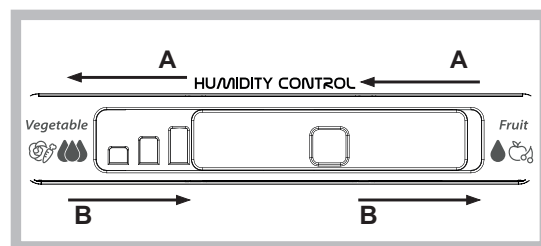
- Ja vārds „OK” netiek parādīts, tad temperatūra ir pārāk augsta: iestatiet zemāku temperatūru un pagaidiet aptuveni 10 stundas, līdz temperatūra ir stabilizējusies.
- Vēlreiz pārbaudiet indikatora gaismīņu: ja nepieciešams, pielāgojiet to, sekojot sākotnējiem norādījumiem. Tas ir normāli, ja indikators neuzrāda vārdu „OK”, kad ievietots liels daudzums svaigu produktu vai regulāri tiek atvērtas durvis. Pagaidiet vismaz 10 stundas, lai pielāgotu LEDUSKAPJA DARBĪBAS slēdzi uz lielākiem iestatījumiem.

PLAUKTI *

Pateicoties īpašajiem stiprinājumiem, plauktus var izņemt, kā arī iespējams pielāgot to augstumu, tādējādi nodrošinot iespēju uzglabāt liela izmēra traukus un produktus.

AUGĻU UN DĀRZENŪ TVERTNE *

Ledusškapja iekšpusē esošā salātu atvilktnē īpaši izgatavota, lai ļautu augļiem un dārzeņiem ilgāk palikt svaigiem un kraukšķīgiem. Atveriet mitruma līmeņa regulatoru (pozīcija B), ja vēlaties produktus uzglabāt sausākā vidē (piemēram, augļus), vai aizveriet to (pozīcija A), lai uzglabātu produktus mitrākā vidē (piemēram, dārzeņus).



TRAUKSMES SIGNĀLA TABULA

TRAUKSMES SIGNĀLA VEIDS	SIGNĀLS	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Atvērtu durvju brīdinājuma signāls	Brīdinājuma skaņas signāls ir ieslēgts un Brīdinājuma indikators mirgo.	Durvis ir atvērtas ilgāk nekā 2 minūtes.	Aizveriet durvis vai nospiediet brīdinājuma signāla apturēšanas pogu, lai izslēgtu skaņas signālu.
Temperatūras trauksme	Mirgo temperatūras displejs (°C) un ir iedegts trauksmes indikators .	Ledusškapja nodalījuma iekšējā temperatūra nav atbilstoša.	Nospiediet trauksmes apturēšanas pogu ; skaņas signāls tiek pārtraukts, temperatūras displejs mirgo (°C), bet trauksmes indikators neizdzīst līdz brīdim, kad temperatūra atkal ir < -10°C.
Ilgstošas elektropadeves pārrāvuma brīdinājums	Elektrības pārrāvuma brīdinājuma ikona ir ieslēgta un brīdinājuma indikators mirgo.	Pārāk ilga elektrības zuduma rezultātā ledusškapja iekšējā temperatūra var pieaugt līdz 0°C.	Nospiediet trauksmes apturēšanas pogu ; skaņas signāls tiek pārtraukts, temperatūras displejs mirgo (°C), bet trauksmes indikators neizdzīst līdz brīdim, kad temperatūra atkal ir < -10°C.

DAŽAS NO ĪESPĒJAMĀM FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM

Šņācoša skaņa, kad ieslēdzat ierīci pirmo reizi vai pēc ilgāka pārtraukuma.



Burbuļojoša skaņa, kad dzesējošais šķidrums ieplūst caurulēs.



Rūcoša skaņa rodas no kompresora darbības.



Dūcoša skaņa, kad ieslēdzas ūdens vārsts vai ventilators.



Krakšķēšana, kad ieslēdzas kompresors.

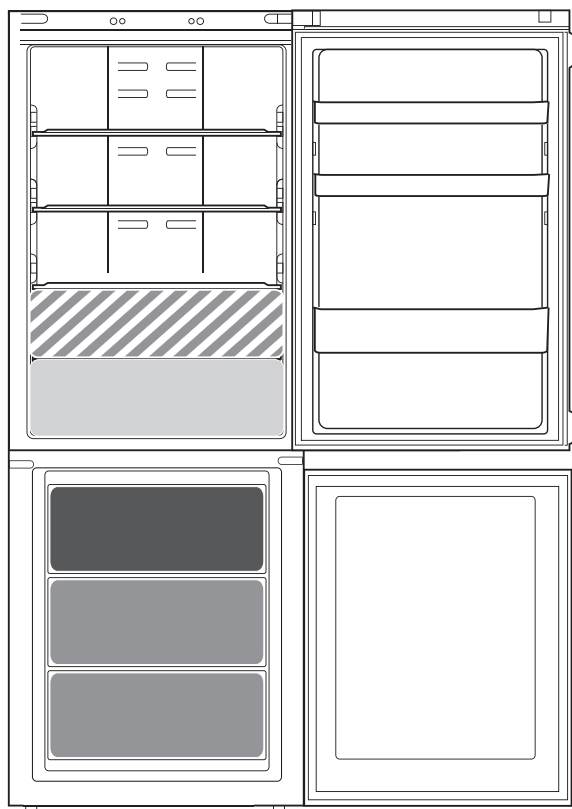


KLĪKŠKIS rodas no termostata, kas regulē to, cik bieži jāieslēdzas kompresoram.

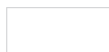


* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS



Apzīmējums

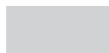


VĒSĀ ZONA

Paredzēts dzērienu, piena, piena produktu, delikātešu, jogurtu, olu, sviesta, mērču, marinētu gurķīšu un desertu uzglabāšanai



AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE



VĒSĀKĀ ZONA: PRODUKTU UZTURĒŠANAS ZONA 0 °C / DROŠĀS ATKAUSĒŠANAS * FUNKCIJA

Paredzēta gaļas, zivju, gatavo gaļas produktu, pildītu makaronu, pagatavotu ēdienu uzglabāšanai. Šī zona paredzēta arī produktu atkausēšanai.



ĀTRĀS SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE

Maks. saldēšanas zona paredzēta, lai saldētu svaigu un pagatavotu pārtiku.



PARASTAS SALDĒTAVAS ATVILKTNES

Paredzēta saldētu pārtikas produktu un saldējuma uzglabāšanai.

Piezīme: Apzīmējumā izmantotais pelēkais tonis nesakrīt ar atvilktnu krāsu

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Lietojiet otrreizēji izmantojamus plastmasas, metāla, alumīnija un stikla traukus, un ietinamo plēvi, lai iesaiņotu pārtikas produktus.

Šķidrumus un ēdienus, kas var izdalīt aromātu vai uzņemt citas smaržas vai garšas, vienmēr ievietojiet noslēgtos traukos, vai arī apklājiet tos.

Ja ledusskapī paredzēts glabāt mazu pārtikas daudzumu, iesakām izmantot plauktus virs augļu un dārzeņu nodalījuma, jo tā ir vēsākā vieta ledusskapja nodalījumā.

Pārtika, kas izdala lielu daudzumu etilēna gāzes un kas ir jutīga pret šo gāzi, piemēram, augļi, dārzeņi un salāti, vienmēr jāglabā atsevišķās vietās vai jāietin, lai nesamazinātu tās glabāšanas ilgumu; piemēram, neuzglabājiet tomātus kopā ar kivi vai kāpostiem.

Lai izvairītos no pudelju apgāšanās, varat izmantot pudelju turētāju (pieejams izvēlētajiem modeļiem).

Neuzglabājiet produktus pārāk cieši, tādējādi traucējot gaisa cirkulācijai.

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Saldētava ir īstā vieta, lai uzglabātu saldētus produktus, gatavotu ledus kubinus un sasaldētu svaigus produktus saldētavas nodalījumā.

Maksimālais svaigu produktu kilogramu skaits, ko iespējams sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts uz datu plāksnītes (... kg/24 h).

Lai saldētavā uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām izmantot saldētavas nodalījuma aukstākās zonas, respektīvi, vidējo zonu.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem



Noteikumus, standarta dokumentāciju un papildu informāciju par izstrādājumiem var atrast:

- Apmeklējot tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu**
 - Izmantojot QR Code
 - Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.
- Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR-Code, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datu bāzes portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool


DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ

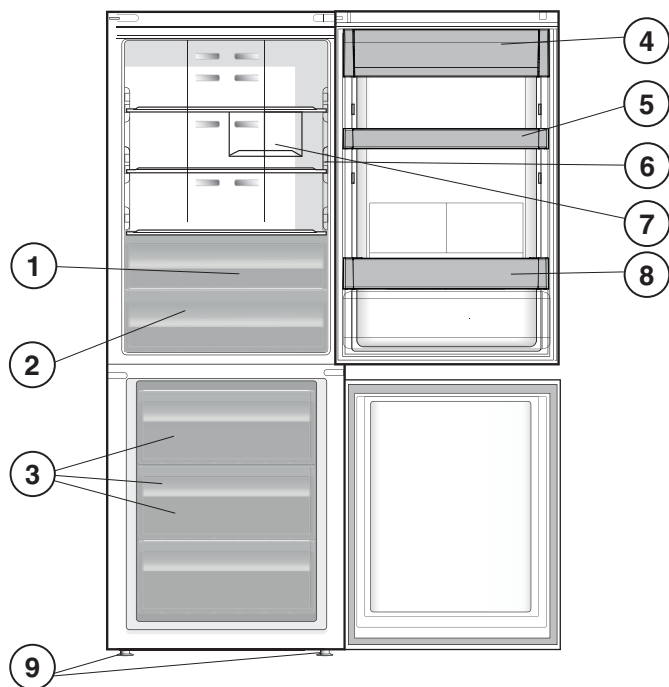
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje www.whirlpool.eu/register



Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

GAMINIO APRAŠYMAS

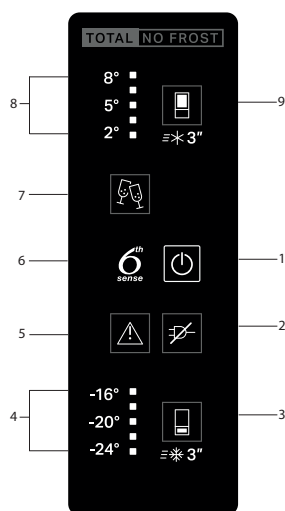
PRIETAISAS



1. Vaisių ir daržovių skyrius *
2. Produktų Tausojimo Zonos 0 °C / Saugusis Atitirpinimas *
3. Šaldymo ir laikymo skyrius
4. Pieno produktų lentyna *
5. Išimamos lentynos *
6. Temperatūros indikatorius *
7. Butelių laikiklis *
8. Butelių lentyna *
9. Kojelė

* Skiriasi skaičius ir (arba) padėtis, yra tik tam tikruose modeliuose.

VALDYMO SKYDELIS

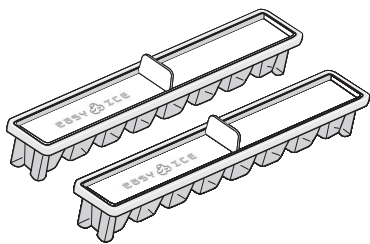


1. Įjungimo / budėjimo režimo indikatorius ir mygtukas
2. Elektros pertrūkio, ilgo maitinimo išjungimo signalo indikatorius (žr. pavojaus signalų lentelę toliau)
3. Šaldytuvo temperatūros / Fast Cool (Greitojo Atvėsavimo) mygtukas
4. Šaldytuvo temperatūros šviesos diodai
5. Signalo išjungimo mygtukas (žr. pavojaus signalų lentelę toliau)
6. „6th Sense“ indikatorius
7. Party (Pobūvio) Režimas
8. Šaldiklio temperatūros šviesos diodai
9. Šaldiklio temperatūros / Fast Freeze (Greitojo Užšaldymo) mygtukas

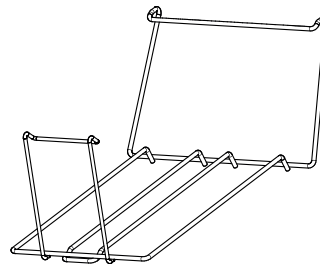
* Tik tam tikruose modeliuose

PRIEDAI

LEDUKŲ PADĖKLAS



BUTELIŲ LAIKIKLIS



NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

KAIP PRIETAISĄ PARENGTI NAUDOJIMUI

Prijungus prietaisą prie maitinimo šaltinio jis pradeda veikti savaime. Įjungę prietaisą, palaukite mažiausiai 4–6 valandas prieš dėdami maistą į šaldytuvą ir į šaldiklio skyrių.

Kai prietaisas prijungiamas prie maitinimo šaltinio, ima šviesti ekranas ir jame maždaug 1 sekundę rodomos visos piktogramos. Užsideda numatytosios (gamyklinės) šaldytuvo-šaldiklio skyriaus nustatymų reikšmės.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

Daugiau informacijos apie funkcijas rasite naudojimo ir priežiūros vadove / paskutiniame puslapyje pateikiama informacija, kaip gauti naudojimo ir priežiūros vadovą

FUNKCIJOS

ĮJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMO INDIKATORIUS IR MYGTUKAS

Jei norite įjungti gaminio budėjimo režimą, paspauskite ir 3 sek. palaikykite. Išsijungs visi indikatoriai, išskyrus:



ŠALDYTUVO TEMPERATŪRA

Jei norite sureguliuoti šaldytuvo temperatūrą, paspauskite šaldytuvo °C mygtuką. Šaldytuvo temperatūra reguliuojama nuo +2 °C iki +8 °C, o nustatymą atvaizduoja šaldytuvo temperatūros LED lemputės.

FAST COOL (GREITASIS ATVĖSINIMAS)

Naudodamiesi „Greitasis atvėsinimas“ funkcija, šaldytuvo skyriuje galite padidinti šaldymo galią. Šią funkciją rekomenduojama naudoti, kai į šaldytuvo skyrių sudedamas labai didelis kiekis maisto. Norėdami suaktyvinti greitojo atvėsinimo funkciją, nuspauskite šaldytuvo °C mygtuką ir palaikykite jį 3 sek. Kai funkcija įjungta, greitojo atvėsinimo indikacija bus rodoma tarp šaldytuvo temperatūros šviesos diodų, kaip nurodyta sekoje šalia. Ši funkcija automatiškai išsijungs po 6 val. arba ją galite išjungti patys paspausdami šaldytuvo °C mygtuką.



ŠALDIKLIO TEMPERATŪRA

Jei norite sureguliuoti šaldiklio temperatūrą, paspauskite šaldiklio °C mygtuką. Šaldiklio temperatūrą galite reguliuoti pasirinkdami nustatymus nuo -16 °C iki -24 °C, kurie nurodomi šaldiklio temperatūros LED lemputėmis.

FAST FREEZE (GREITASIS UŽŠALDYMAS)

Šią funkciją rekomenduojama naudoti, kai į šaldiklio skyrių ketinate sudėti labai didelį produktų kiekį. Likus 24 val. iki šviežio maisto šaldymo, paspauskite šaldiklio mygtuką ir palaikykite jį 3 sek, kad įjungtumėte greitojo užšaldymo funkciją. Kai funkcija įjungta, greitojo užšaldymo indikacija bus rodoma tarp šaldytuvo temperatūros šviesos diodų, kaip nurodyta sekoje šalia. Po 24 val. sudėkite norimus šaldyti maisto produktus į viršutinį šaldiklio skyriaus krepšį. Ši funkcija automatiškai išsijungs po 48 val. arba ją galite išjungti patys paspausdami šaldiklio °C mygtuką.



PARTY (POBŪVIO) REŽIMAS

Ši funkcija naudojama atvėsinti šaldiklio skyriuje sudėtus gėrimus. Paspauskite pobūvio režimo mygtuką, jei norite aktyvinti ar išjungti šią funkciją. Kai aktyvinamas pobūvio režimas, po 30 minučių garsinis signalas primins išimti gėrimus / butelius iš šaldiklio skyriaus. Norėdami nutildyti signalą, paspauskite signalo sustabdymo mygtuką arba išjunkite funkciją paspausdami pobūvio režimo mygtuką. **Svarbu:** Butelius šaldiklio skyriuje laikykite, tik kol veikia ši funkcija (30 min.).



„6TH SENSE“ INDIKATORIUS

„6th Sense“ technologija veikia automatiškai ir užtikrina tinkamas maisto produktų laikymo sąlygas.

IŠMANUSIS EKRANAS

Ši papildoma funkcija gali būti naudojama norint taupyti energiją. Norėdami aktyvinti išmanųjį ekraną, paspauskite ir laikykite °C šaldytuvo °C ir °C šaldiklio °C mygtukus kartu 3 sekundes, kol išgirsite garsinį signalą. Jei norite išjungti šią

* Tik tam tikruose modeliuose

funkciją, procedūrą pakartokite. Atminkite, kad šia funkcija neatjungiamas prietaisas nuo maitinimo, tik sumažinamos išorinio ekrano energijos sąnaudos.

PRODUKTŲ TAUSOJIMO ZONOS 0 °C / SAUGUSIS ATITIRPINIMAS *

Šis skyrius yra skirtas greitai gendantiems maisto produktams. pvz., šviežiai mėsa ar žuvis. Žema šio skyriaus temperatūra sudaro sąlygas laikyti maistą iki vienos savaitės (bandymai atlikti su mėsos produktais), išsaugant maistines medžiagas, gerą išvaizdą ir skonį. Taip pat šis skyrius puikiai tinka sveikiems maisto produktams atšildyti, nes žemoje atšildymo temperatūroje negali daugintis mikroorganizmai, todėl išsaugomas maisto skonis ir organoleptinės savybės. Jis nėra tinkamas vaisiams, daržovėms ir žalioms salotoms. Tačiau jis gali būti naudojamas šviežiai paruoštiems makaronams su įdaru ir net orkaitėje keptam maistui ar likučiams.

TEMPERATŪROS INDIKATORIUS *

Temperatūros indikatorius žodžiu OK (Gera) praneša, ar šio skyriaus temperatūra yra pakankama maisto produktams laikyti.

1. Patikrinkite, ar indikatoriuje aiškiai rodoma OK (žiūrėkite paveikslėlį žemiau).



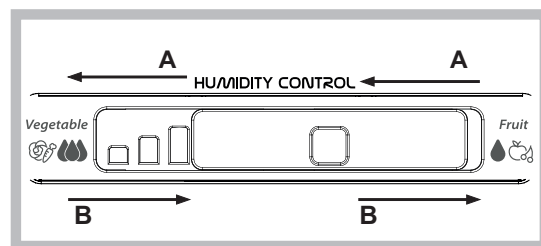
2. Jei žodis „OK“ nerodomas, reiškia, kad temperatūra yra per aukšta: nustatykite žemesnę temperatūrą ir palaukite apie 10 val., kol nusistovės tinkama temperatūra.
3. Indikatoriaus lemputę patikrinkite dar kartą: prireikus dar kartą sureguliuokite vadovaudamiesi pirmojo nustatymo veiksmis. Jei įdėjote didelį maisto produktų kiekį arba jei šaldytuvo durys buvo dažnai atidarinėjamos, normalu, kad indikatorius nrodo OK. Palaukite bent 10 val., tik tada reguliuokite ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS rankenėlę pasirinkdami didesnę nustatymą.

LENTYNOS *

Specialūs kreipikliai leidžia lentynas išimti ir reguliuoti aukštį, todėl galite lengvai įdėti didelius indus ir maisto produktus.

VAISIŲ IR DARŽOVIŲ KREPŠYS *

Salotų stalčius šaldytuvo skyriuje yra skirtas specialiai vaisiams ir daržovėms išlaikyti šviežiams. Jei maisto produktus norite laikyti mažesnio drėgnumo sąlygomis (pvz., vaisius), drėgnumo reguliatorių atidarykite (B padėtis), o jei juos norite laikyti drėgniau (pvz., daržoves), reguliatorių uždarykite (A padėtis).



SIGNALŲ LENTELĖ

SIGNALO TIPAS	SIGNALAS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Atidarytų durų signalas	Girdisi garšinis signalas ir mirksi signalo indikatorius △.	Durys buvo paliktos atidarytos ilgiau kaip 2 minutes.	Uždarykite dureles arba paspauskite garso signalo išjungimo mygtuką, kad nutildytumėte garso signalą.
Temperatūros signalas	Mirksi temperatūros šviesos diodų ekranas (°C) ir šviečia garso signalo indikatorius △.	Netinkama šaldiklio vidaus temperatūra.	Paspauskite signalo išjungimo mygtuką △; garso signalas išsijungs, toliau mirksės temperatūros ekranas (°C) ir švies signalo indikatorius △, kol bus pasiekta < -10 °C temperatūra.
Ilgą maitinimo išjungimo signalas	Lieka šviesti ilgo maitinimo išjungimo signalo piktograma ☒ ir mirksi signalo indikatorius △.	Nutrūkimas, dėl kurio gali padidėti vidaus temperatūra iki 0 °C.	Paspauskite signalo išjungimo mygtuką △; garso signalas išsijungs, toliau mirksės temperatūros ekranas (°C) ir švies signalo indikatorius △, kol bus pasiekta < -10 °C temperatūra.

KELETAS VEIKIMO GARSŲ, KURIUOS GALITE GIRDĖTI

Švilpiantis garsas, kai prietaisą įjungiate pirmą kartą arba po ilgo nenaudojimo.



Gurguliuojantis garsas, kai šaldymo skystis teka per žarneles.



BRRR garsas girdimas veikiant kompresoriui.



Zvimbantis garsas, kai suveikia vandens vožtuvas ar ventiliatorius.



Traškantis garsas, kai suveikia kompresorius.

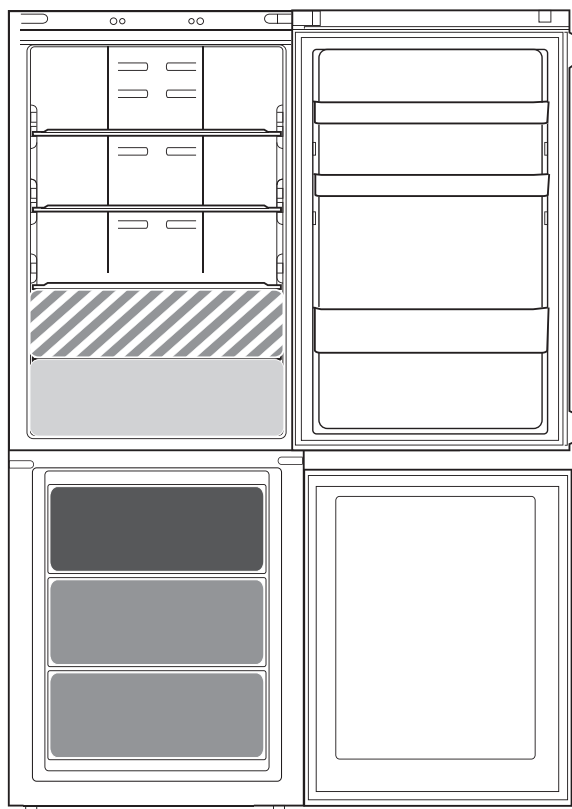


SPRAGTELĖJIMAS, kai suveikia termostatas, kuris reguliuoja, ar dažnai reikia įjungti kompresorių.



* Tik tam tikruose modeliuose

KAIP LAIKYTI MAISTO PRODUKTUS IR GĖRIMUS



Legenda



VĖSIOJI ZONA

Rekomenduojama gėrimams, pienui ir tokiems maisto produktams kaip pieno gaminiai, delikatesai, jogurtas, kiaušiniai, sviestas, padažai, marinuoti produktai, desertai laikyti



VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS



VĖSINIMO ZONA: PRODUKTŲ TAUSOJIMO ZONOS 0 °C / SAUGUSIS ATITIRPINIMAS *

Rekomenduojama mėsai, žuviai, mėsos gaminiams, šviežiai ruoštiems makaronams su įdaru, keptiems produktams ir likučiams laikyti. Ši zona taip pat rekomenduojama maistui atšildyti.



GREITO UŽŠALDYMO ZONOS STALČIUS

Žemiausios temperatūros zona rekomenduojama šviežiems maisto produktams ir keptam maistui šaldyti.



IPRASTI ŠALDIKLIO STALČIAI

Rekomenduojama šaldytam maistui ir ledams laikyti.

Pastaba: Pilką spalvą legendoje nesutampa su stalčių spalva

ŠALDYTUVO SKYRIUS

Maistui laikyti naudokite perdirbamo plastiko, metalo, aliuminio ir stiklo indelius bei maistinę plėvelę.

Skysčius ir maisto produktus, kurie gali skleisti stiprius kvapus arba būti jais paveikti, laikykite uždaruose indeliuose arba uždenkite.

Jeigu šaldytuve laikote nedidelį maisto kiekį, rekomenduojame naudoti lentynėles virš šviežių produktų skyrelio, skirta vaisiams ir daržovėms, nes tai šalčiausia šaldytuvo vieta.

Maisto produktus, kurie išskiria didelį kiekį etileno dujų ir šioms dujoms jautrius maisto produktus, tokius kaip vaisius, daržoves ir salotas, reikia laikyti atskirai arba suvyniotus, kad nesutrumpėtų jų laikymo laikas; pavyzdžiui, pomidorų nelaikykite kartu su kiviais ar kopūstais.

Kad buteliai neišvirstų, galite pasinaudoti butelių laikikliu (tik tam tikruose modeliuose).

Maisto produktų nelaikykite per arti vienu kitu, kad tarp jų galėtų tinkamai cirkuliuoti oras.

ŠALDIKLIO SKYRIUS

Šaldiklis yra puiki vieta šaldytiems produktams laikyti, ledukams gaminti ir šviežiems maisto produktams užšaldyti. Didžiausias šviežių maisto produktų kiekis kilogramais, kurį galima užšaldyti per 24 val., yra nurodytas duomenų plokštelėje (...kg/24h).

Jei šaldiklyje ketinate laikyti nedidelį maisto produktų kiekį, rekomenduojame naudoti šalčiausias šaldiklio skyriaus zonas, kurios atitinka vidurinę dalį.

* Tik tam tikruose modeliuose



Politiką, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti:

- Apsilankę svetainėje adresu docs.whirlpool.eu
- Naudodami QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, nurodytu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

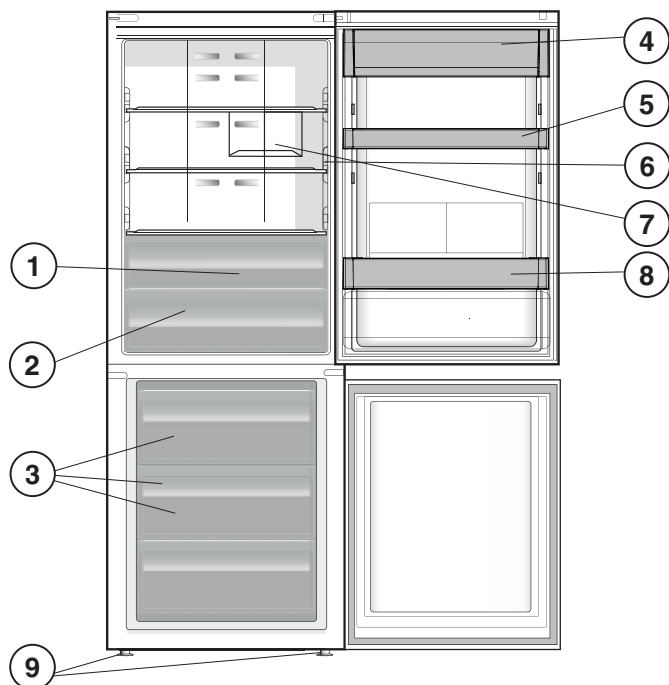
W celu uzyskania kompleksowej pomocy
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie
www.whirlpool.eu/register



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

OPIS PRODUKTU

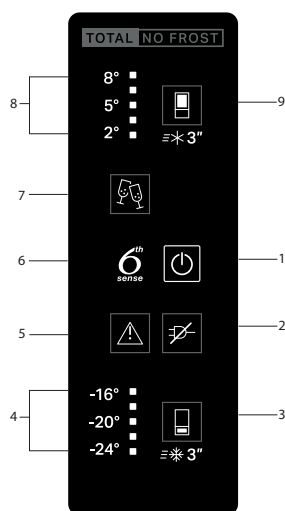
URZĄDZENIE



1. Pojemnik do przechowywania warzyw i owoców *
2. Strefa Przechowywania Delikatnych Produktów 0 °C / Bezpieczne Rozmrażanie *
3. Komora zamrażania i przechowywania zamrożonej żywności
4. Półka na nabiał*
5. Wyjmowalne półki*
6. Kontrolka temperatury *
7. Stojak na butelki*
8. Półka na butelki*
9. Stopki poziomujące

* Liczba akcesoriów i/lub położenie mogą być różne; dostępne tylko w niektórych modelach.

PULPIT STERUJĄCY

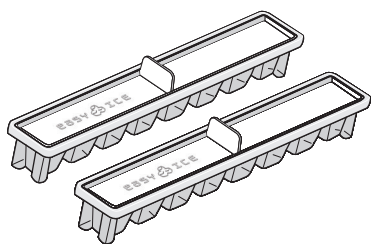


1. Kontrolka i przycisk WŁ./TRYBU CZUWANIA
2. Kontrolka Awarii zasilania lub Długotrwałej awarii zasilania (patrz niżej w tabeli Alarmu)
3. Przycisk Temperatury chłodziarki / Fast Cool (Szybkiego chłodzenia)
4. Kontrolki led Temperatury chłodziarki
5. Przycisk Zatrzymaj alarm (patrz niżej w tabeli Alarmu)
6. Kontrolka 6th Sense
7. Tryb Party (Impreza)
8. Kontrolki led Temperatury zamrażarki
9. Przycisk Temperatury zamrażarki / Fast Freeze (Szybkiego mrożenia)

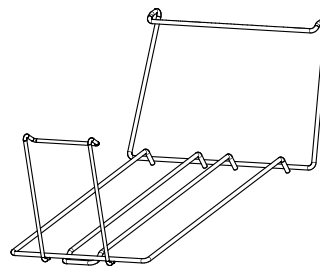
* Dostępne tylko w wybranych modelach

AKCESORIA

POJEMNIK NA LÓD



STOJAK NA BUTELKI



PIERWSZE UŻYCIE

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Po podłączeniu do zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Po włączeniu urządzenia należy odczekać co najmniej 4–6 godzin przed włożeniem żywności do chłodziarki i komory zamrażarki..

Po podłączeniu urządzenia do zasilania wyświetlacz zostaje podświetlony i przez około 1 s widoczne są wszystkie ikony. Zostają podświetlone domyślne (fabryczne) wartości ustawień komory chłodziarki - zamrażarki.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

Więcej szczegółów na temat funkcji można znaleźć w Use and Care Guide (Instrukcji obsługi i konserwacji) urządzenia / na ostatniej stronie podano informacje, w jaki sposób można otrzymać Use and Care Guide (Instrukcję obsługi i konserwacji) urządzenia

FUNKCJE

KONTROLKA/PRZYCISK WŁ./TRYBU CZUWANIA

Aby ustawić tryb czuwania, naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wyłączone zostaną wszystkie ikony z wyjątkiem:



TEMPERATURA CHŁODZIARKI

Aby ustawić temperaturę chłodziarki, naciśnij przycisk °C Chłodziarki. Temperaturę chłodziarki można regulować w zakresie od +2°C do +8°C. O ustawieniu informują diody LED temperatury chłodziarki.

FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)

Za pomocą funkcji Szybkiego chłodzenia można zwiększyć wydajność chłodzenia komory chłodziarki. Użycie tej funkcji jest zalecane, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności. W celu włączenia funkcji Szybkie chłodzenie naciśnij przycisk °C Chłodziarki i przytrzymaj przez 3 sekundy. Gdy jest aktywna, kontrolki LED temperatury chłodziarki wskazują funkcję Szybkiego chłodzenia zapalając się w kolejności przedstawionej obok. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 6 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk °C Chłodziarki.



TEMPERATURA ZAMRAŻARKI

Aby ustawić temperaturę zamrażarki, naciśnij przycisk °C Zamrażarki. Temperaturę zamrażarki można regulować w zakresie od -16°C do -24°C. O wybranym ustawieniu informują diody temperatury zamrażarki.

FAST FREEZE (SZYBKIE ZAMRAŻANIE)

Zaleca się korzystanie z tej funkcji w przypadku wkładania dużych ilości żywności do komory zamrażarki. Na 24 godziny przez włożeniem świeżej żywności do zamrażarki naciśnij i przytrzymaj przez 3 s. przycisk Zamrażarka, aby włączyć funkcję Szybkie zamrażanie. Gdy jest aktywna, kontrolki LED temperatury zamrażarki wskazują funkcję Szybkiego zamrażania, zapalając się w kolejności przedstawionej obok. Po 24 godzinach umieścić żywność przeznaczoną do zamrożenia w górnym koszu komory zamrażarki. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 48 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk °C Zamrażarki.



TRYB PARTY (IMPREZA)

Ta funkcja umożliwia chłodzenie napojów w komorze zamrażarki. Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, naciśnij przycisk trybu Impreza. Po 30 minutach od włączenia trybu Impreza emitowany zostanie alarm dźwiękowy przypominający o wyjęciu napoju/butelki z komory zamrażarki. Aby wyciszyć alarm, naciśnij przycisk Zatrzymaj alarm lub wyłączyć funkcję wciskając przycisk trybu Impreza.

Ważne: nie należy pozostawiać butelki w komorze zamrażarki dłużej niż czas aktywności tej funkcji (30 minut).



KONTROLKA 6TH SENSE

Funkcja 6th Sense automatycznie zapewnia najlepsze warunki do przechowywania żywności.

SMART DISPLAY (INTELIGENTNY WYŚWIETLACZ)

Ta opcjonalna funkcja pozwala oszczędzać energię. Aby włączyć inteligentny wyświetlacz, należy jednocześnie nacisnąć przyciski Chłodziarka °C i Zamrażarka °C i przytrzymać je przez minimum 3 sekundy do chwili, gdy rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć tę funkcję, powtórz tę samą

* Dostępne tylko w wybranych modelach

procedurę. Należy pamiętać, że ta funkcja nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania, a jedynie zmniejszenie poboru mocy przez wyświetlacz zewnętrzny.

STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0°C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE *

Komora zaprojektowana z myślą o utrzymywaniu świeżości delikatnych potraw, takich jak mięso czy świeże ryby. Niska temperatura komory umożliwia przechowywanie żywności aż do jednego tygodnia (testowane na produktach mięsnych), bez zmiany ich wartości odżywczych, wyglądu i smaku. Komora doskonale nadaje się również do zdrowego rozmrażania żywności, ponieważ rozmrażanie w niskich temperaturach zapobiega ewentualnemu rozprzestrzenianiu się mikroorganizmów, zachowując jednocześnie smak i właściwości organoleptyczne dania. Nie nadaje się do przechowywania owoców, warzyw i zielonej sałaty. Może być używana do przechowywania świeżego, nadziewanego makaronu, a nawet dań gotowanych i resztek jedzenia.

KONTROLKA TEMPERATURY *

Kontrolka temperatury informuje użytkownika, że temperatura w tej komorze jest wystarczająco niska do przechowywania żywności, poprzez wyświetlenie „OK”.

1. Sprawdzić, czy na lampce kontrolki wyraźnie widać napis OK (patrz rysunek poniżej).



2. Jeśli słowo „OK” nie pojawia się, oznacza to, że temperatura jest za wysoka: ustawić niższą temperaturę i poczekać około 10 godzin, aż temperatura się ustabilizuje.
3. Sprawdzić ponownie kontrolkę: w razie potrzeby ustawić temperaturę od początku. Jeśli do urządzenia włożono duże ilości produktów spożywczych, lub jeśli drzwiczki chłodziarki były często otwierane, normalne jest, że wskaźnik nie pokazuje napisu OK. Odczekać co najmniej 10 godzin przed ustawieniem pokrętki OBSŁUGI CHŁODZIARKI na wyższą temperaturę.

PÓŁKI *

Zastosowanie specjalnych prowadnic umożliwia wyjmowanie półek, a także regulację ich wysokości, co umożliwia łatwe przechowywanie dużych pojemników i produktów.

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA WARZYW I OWOCÓW *

Szuflady na owoce i warzywa, w które wyposażona jest lodówka, są specjalnie zaprojektowane w celu przechowywania owoców i warzyw, tak aby zachowywały świeżość i zapach. Otworzyć regulator wilgotności (pozycja B), aby przechowywać żywność (np. owoce) w mniej wilgotnych warunkach lub zamknąć go (pozycja A), aby zapewnić bardziej wilgotne warunki (np. warzywom).

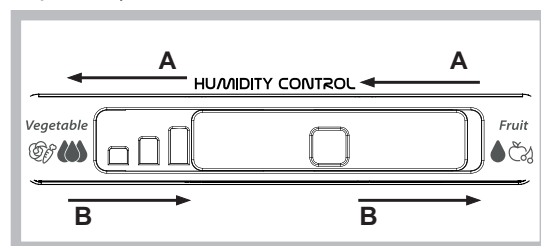


TABELA ALARMÓW

TYP ALARMU	SYGNAŁ	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Alarm otwartych drzwi	Zostaje włączony sygnał dźwiękowy i miga kontrolka Alarmu ⚠.	Drzwi są otwarte przez ponad 2 minuty.	Zamknij drzwi lub naciśnij przycisk Wyłączenie alarmu, aby wyłączyć alarm akustyczny.
Alarm temperaturowy	Wyświetlacz LED Temperatury miga (°C) i kontrolka Alarmu ⚠ pozostaje włączona.	Temperatura w zamrażarce jest nieprawidłowa.	Naciśnąć przycisk Wyłączenia Alarmu ⚠; sygnał dźwiękowy wyłączy się, wyświetlacz temperatury (°C) zacznie migać, a kontrolka Alarmu ⚠ pozostanie włączona do chwili osiągnięcia temperatury < -10°C.
Alarm długiej awarii zasilania	Ikona Alarmu awarii zasilania ⚡ świeci się, kontrolka Alarmu ⚠ miga.	Długa przerwa w dopływie prądu, mogąca spowodować wzrost temperatury wewnętrznej do 0°C.	Naciśnąć przycisk Wyłączenia Alarmu ⚠; sygnał dźwiękowy wyłączy się, wyświetlacz temperatury (°C) zacznie migać, a kontrolka Alarmu ⚠ pozostanie włączona do chwili osiągnięcia temperatury < -10°C.

NIEKTÓRE ODGŁOSY PRACY SŁYSZALNE DLA UŻYTKOWNIKA

Syczenie po włączeniu urządzenia po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie.



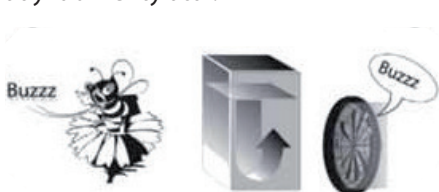
Bulgotanie, gdy ciecz chłodząca przechodzi do przewodów rurowych.



Odgłos „BRRR” wydawany przez pracującą sprężarkę chłodziarki.



Brzęczenie, gdy zaczyna pracować zawór wody lub wentylator.



Trzaskanie, gdy zaczyna działać sprężarka.

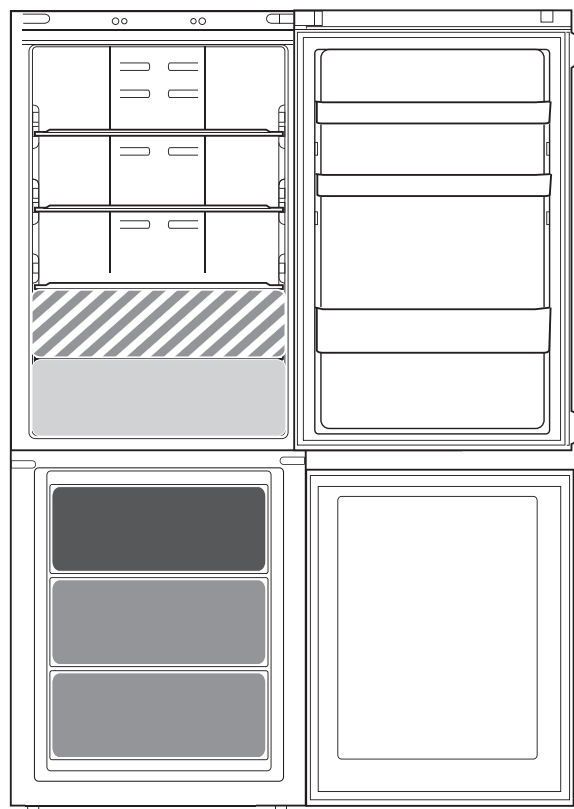


Odgłos KLIKNIĘCIA wydawany przez termostat, który włącza się za każdym uruchomieniem sprężarki.

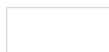


* Dostępne tylko w wybranych modelach

PRZECHOWYWANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW



Legenda

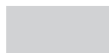


STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania napojów, mleka oraz produktów, takich jak nabiał, produkty delikatne, jogurty, jajka, masło, sosy, marynaty, desery



SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE



STREFA NISKIEJ TEMPERATURY: STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0 °C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE *

Zalecana do przechowywania mięsa, ryb, wędlin, świeżo przygotowanych potraw z makaronu, potraw gotowanych, pozostałości potraw. Ta strefa jest również zalecana do rozmrażania potraw.



SZUFLADA STREFY SZYBKIEGO ZAMRAŻANIA

Zalecana do zamrażania świeżej i gotowanej żywności.



SZUFLADY ZAMRAŻARKI - ZWYKŁE MROŻENIE

Zalecane do przechowywania mrożonek i lodów.

Uwaga: Odcienie szarości kolejnych pozycji legendy nie odpowiadają kolorom szuflad

KOMORA CHŁODZIARKI

Używać pojemników wielokrotnego użytku – plastikowych, metalowych, aluminiowych i szklanych lub folii samoprzylepnej.

Żywność i napoje, które mogą wydzielać lub przyjmować zapachy należy zawsze przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem.

Gdy w chłodziarce przechowywana jest niewielka ilość żywności, zaleca się korzystanie z półek nad pojemnikiem na owoce i warzywa, ponieważ jest to najzimniejszy obszar w komorze.

Produkty żywnościowe wydzielające duże ilości gazu etylenowego i produkty wrażliwe na ten gaz, takie jak owoce, warzywa, w tym sałaty, należy zawsze umieszczać lub opakowywać osobno, aby zapobiec skracaniu ich terminu przydatności do spożycia; na przykład nie przechowywać pomidorów razem z owocami kiwi lub kapustą.

Aby zapobiec przewracaniu się butelek, można umieścić je w specjalnym uchwycie (występuje w wybranych modelach).

Nie przechowywać artykułów spożywczych zbyt blisko siebie, by zapewnić dostateczną cyrkulację powietrza.

KOMORA ZAMRAŻARKI

Komora zamrażarki jest doskonałym miejscem do przechowywania mrożonej żywności, przygotowywania kostek lodu i zamrażania świeżej żywności. Maksymalny ciężar żywności, jaką można zamrozić w ciągu doby, przedstawiono na tabliczce znamionowej (...kg/24 godz.). Jeśli w zamrażarce ma być przechowywana niewielka ilość produktów, zaleca się umieszczenie ich w najzimniejszym miejscu komory zamrażarki, tzn. w jej środkowej części.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS

WHIRLPOOL

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe

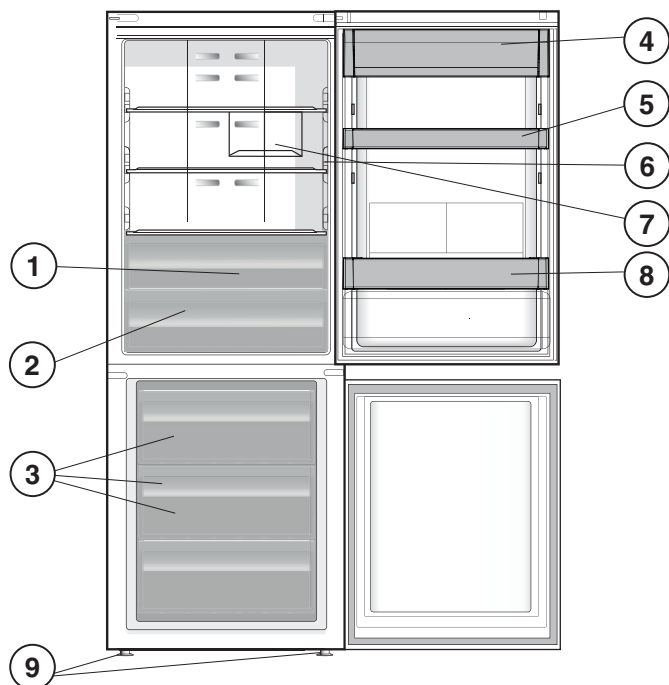
www.whirlpool.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.

DESCRIEREA PRODUSULUI

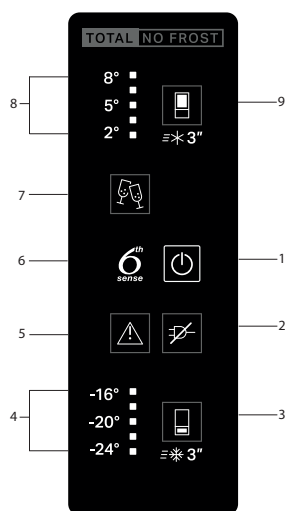
APARATUL



1. Compartiment pentru fructe și legume *
2. Zona 0 °C de păstrare în stare proaspătă a alimentelor / Decongelare sigură *
3. Compartimentul congelator și de depozitare
4. Raft pentru produse lactate *
5. Rafturi mobile *
6. Indicator de temperatură *
7. Raft pentru sticle*
8. Raft pentru sticle *
9. Piciorușe de nivelare

* Variază în funcție de număr și/sau poziție, disponibil numai pe anumite modele.

PANOUL DE COMANDĂ

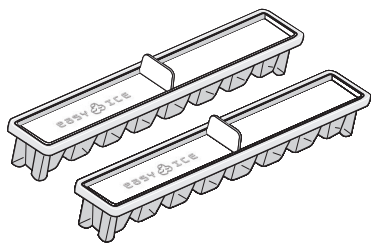


1. Indicator și buton Pornit/Standby
2. Alarmă de întrerupere a curentului
Alarmă de întrerupere prelungită a curentului
(consultați Tabelul cu alarme prezentat mai jos)
3. Buton Temperatură frigider / Fast Cool (Răcire rapidă)
4. LED-uri temperatură frigider
5. Buton Oprește alarmă
(consultați tabelul cu alarme prezentat mai jos)
6. Indicator 6th Sense
7. Modul Party (Petrecere)
8. LED-uri temperatură congelator
9. Buton Temperatură congelator / Fast Freeze (Congelare rapidă)

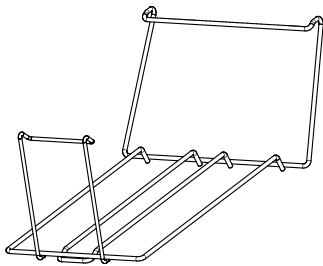
* Disponibil numai la anumite modele

ACCESORII

TĂVIȚĂ PENTRU CUBURI DE GHEAȚĂ



RAFT PENTRU STICLE



PRIMA UTILIZARE

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

După ce ați conectat aparatul la rețeaua electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele în frigider și în compartimentul congelator.

Când aparatul este racordat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabricație) ale setărilor pentru compartimentul frigider/congelator se aprind.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Consultați *Use and Care Guide* (Ghidul de utilizare și întreținere), pentru detalii suplimentare privind funcțiile / consultați ultima pagină, pentru informații privind obținerea *Use and Care Guide* (Ghidului de utilizare și întreținere)

FUNCȚII

INDICATORUL/BUTONUL PORNIT/STANDBY

Pentru a pune aparatul în stand-by, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Toate pictogramele se sting cu excepția:



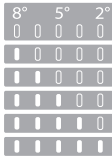
TEMPERATURA DIN FRIGIDER

Pentru a regla temperatura frigiderului, apăsați butonul °C frigider . Temperatura din frigider poate fi reglată între +2°C și +8°C, după cum indică LED-urile pentru temperatura din frigider.

FAST COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Prin utilizarea funcției Răcire rapidă, este posibil să se intensifice răcirea în compartimentul frigider. Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc cantități foarte mari de alimente în compartimentul frigider. Apăsați și mențineți apăsat butonul Frigider °C timp de 3 sec. pentru a activa funcția Răcire rapidă. După activare, simbolul Răcire rapidă se va aprinde în gama de led-uri aferente Temperaturii din frigider, conform secvenței alăturate.

Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând din nou pe butonul Frigider °C.



TEMPERATURA DIN CONGELATOR

Pentru a regla temperatura congelatorului, apăsați butonul °C congelator . Temperatura din congelator poate fi reglată între -16°C și -24°C, după cum indică ledurile Temperatură congelator.

FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc pentru congelare cantități foarte mari de alimente în compartimentul congelator. Cu 24 de ore înainte de a congela alimente proaspete, apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde butonul Congelator pentru a activa funcția Congelare rapidă. După activare, indicația Congelare rapidă se va aprinde în gama de LED-uri aferente temperaturii congelatorului, conform secvenței alăturate. După 24 de ore, introduceți alimentele de congelat în coșul superior al compartimentului congelator. Funcția se dezactivează automat după 48 ore sau poate fi dezactivată manual apăsând butonul °C Congelator.



MODUL PARTY (PETRECERE)

Folosiți această funcție pentru a răci băuturile în compartimentul congelator. Apăsați butonul Mod Petrecere pentru a activa/dezactiva această funcție. Odată ce a fost activat modul Petrecere, după 30 de minute se va emite o alarmă acustică pentru a vă reaminti că trebuie să scoateți recipientul/sticla cu băutură din compartimentul congelator. Pentru a dezactiva alarma, apăsați butonul Oprire alarmă sau dezactivați funcția apăsând butonul modului Petrecere.

Important: lăsați sticla în compartimentul congelator doar cât timp funcția este activă (30 de minute).



INDICATOR 6TH SENSE

Tehnologia 6th Sense se activează automat pentru a asigura condițiile optime de păstrare a alimentelor depozitate.

AFIȘAJ INTELIGENT

Această funcție opțională poate fi folosită pentru a economisi energia. Pentru a activa funcția Afișaj inteligent, apăsați și țineți apăsat simultan butoanele Frigider °C și Congelator °C timp

* Disponibil numai la anumite modele

de 3 secunde, până când se aude un semnal sonor. Pentru a dezactiva funcția, repetați procedura. Rețineți că această funcție nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, ci doar reduce energia consumată de afișajul extern.

ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ *

Un compartiment creat pentru a menține în stare proaspătă alimentele delicate, cum ar fi carnea sau peștele. Temperatura joasă din compartiment face posibilă depozitarea alimentelor pe o perioadă de până la o săptămână - testări efectuate cu produse pe bază de carne - fără modificarea cantității de nutrienți, aspectului și gustului. Compartimentul este de asemenea adecvat pentru decongelarea în siguranță a alimentelor, deoarece decongelarea la temperatură joasă previne proliferarea microorganismelor, conservând de asemenea gustul și proprietățile organoleptice. Nu este adecvat pentru depozitarea fructelor, legumelor și saladelor verzi. Totuși, poate fi utilizat pentru depozitarea pastelor proaspete umplute și chiar a alimentelor gătite sau a resturilor alimentare.

INDICATOR DE TEMPERATURĂ *

Indicatorul de temperatură vă informează dacă temperatura din interior este suficient de scăzută pentru depozitare, prin afișarea cuvântului „OK”.

1. Asigurați-vă că OK apare clar pe indicatorul luminos (consultați imaginea de mai jos).



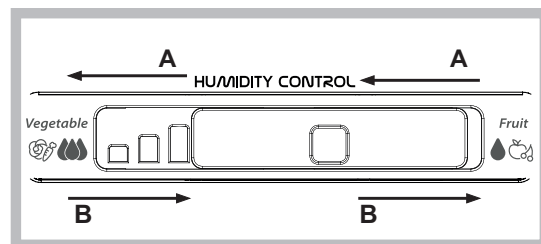
2. În cazul în care cuvântul „OK” nu apare, înseamnă că temperatura este prea ridicată: setați o temperatură mai mică și așteptați aproximativ 10 ore până când temperatura se stabilizează.
3. Verificați din nou indicatorul luminos: dacă este necesar, reglați din nou urmând procesul inițial. Dacă s-au adăugat cantități mari de alimente sau dacă ușa frigiderului a fost deschisă frecvent, este normal ca indicatorul să nu afișeze OK. Așteptați cel puțin 10 ore înainte de a regla butonul de ACȚIONARE FRIGIDER la o setare mai mare.

RAFTURI *

Datorită ghidajelor speciale, rafturile pot fi demontate, iar înălțimea poate fi reglată, permițând depozitarea ușoară a recipientelor și alimentelor de dimensiuni mari.

SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME *

Sertarele pentru salată montate în interiorul frigiderului au fost concepute special pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete și crocante. Deschideți regulatorul de umiditate (poziția B) dacă doriți să depozitați alimente precum fructele, într-un mediu cu umiditate redusă, sau închideți-l (poziția A) pentru a depozita alimente precum legumele, într-un mediu cu umiditate mai ridicată.



TABELUL CU ALARME

TIP DE ALARMĂ	SEMNAL	CAUZA	SOLUȚIE
Alarmă ușă deschisă	Alarma acustică este activată și indicatorul Alarmă ⚠ clipește.	Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute.	Închideți ușa sau apăsați pe butonul Oprire alarmă pentru a întrerupe alarma acustică.
Alarmă privind temperatura	Afișajul cu LED-urile temperaturii clipește (°C), iar indicatorul de alarmă ⚠ rămâne aprins.	Temperatura din interiorul congelatorului nu este adecvată.	Apăsați butonul Oprire alarmă ⚠; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul Alarmă ⚠ rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.
Alarma de întrerupere prelungită a curentului	Pictograma pentru alarma de întrerupere a curentului ⚡ rămâne activă, iar indicatorul de alarmă ⚠ clipește.	Întreruperea prelungită a alimentării cu curent poate cauza creșterea temperaturii din interior la 0°C.	Apăsați butonul Oprire alarmă ⚠; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul Alarmă ⚠ rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.

CÂTEVA SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE PE CARE LE PUTEȚI AUZI

Șuierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.



Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârnâitul este produs în timpul funcționării compresorului.



Bâzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcționeze.



Pocnituri când compresorul pornește.

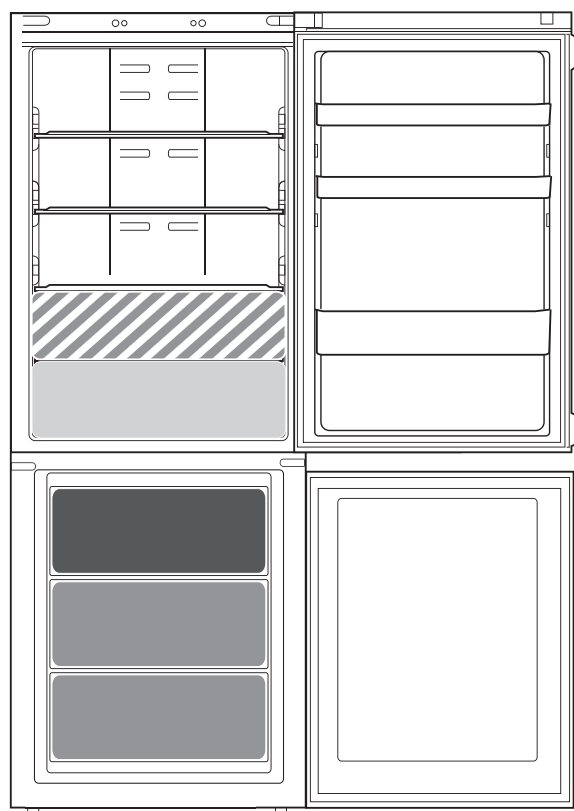


Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcționarea compresorului.

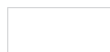


* Disponibil numai la anumite modele

DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR



Legendă



ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea băuturilor, laptei și produselor lactate, delicatelor, iaurtului, ouălor, untului, sosurilor, murăturilor, deserturilor



SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME



ZONA MAI RECE: ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ *

Recomandată pentru depozitarea cărnii, peștelui, mezelurilor, pastelor proaspete umplute, alimentelor gătite, resturilor alimentare.

Această zonă este, de asemenea, recomandată pentru decongelarea alimentelor.



SERTAR ZONĂ CONGELARE RAPIDĂ

Zonă de răcire maximă recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete și gătite.



SERTARELE NORMALE ALE CONGELATORULUI

Recomandate pentru depozitarea alimentelor congelate și a înghețatei.

Notă: Nuanța de gri a legendei nu corespunde culorii sertarelor

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Folosiți recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu și sticlă, precum și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

Pentru lichidele și alimentele care degajează miros sau pot prinde miros sau gust, folosiți doar recipiente cu capac sau acoperiți-le.

În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie depozitate în frigider este mică, vă recomandăm să folosiți rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este cea mai rece zonă din compartiment.

Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitați roșii împreună cu kiwi sau varză.

Pentru a evita răsturnarea sticlelor, folosiți suportul pentru sticle (disponibil doar la anumite modele).

Nu apropiați alimentele prea mult unele de celelalte, pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelatorul este locul ideal pentru depozitarea produselor congelate, producerea cuburilor de gheață și congelarea alimentelor proaspete. Numărul maxim de kilograme de produse alimentare proaspete care pot fi congelate într-un interval de 24 de ore este indicat pe plăcuța cu date tehnice (... kg/24h).

Dacă dispuneți de o cantitate mică de alimente care trebuie depozitate în congelator, vă recomandăm să folosiți cele mai reci zone ale compartimentului congelator, corespunzătoare zonei din mijloc.

* Disponibil numai la anumite modele

Politicele, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Vizitând site-ul nostru web docs.whirlpool.eu
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool


**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ
МАРКИ WHIRLPOOL**

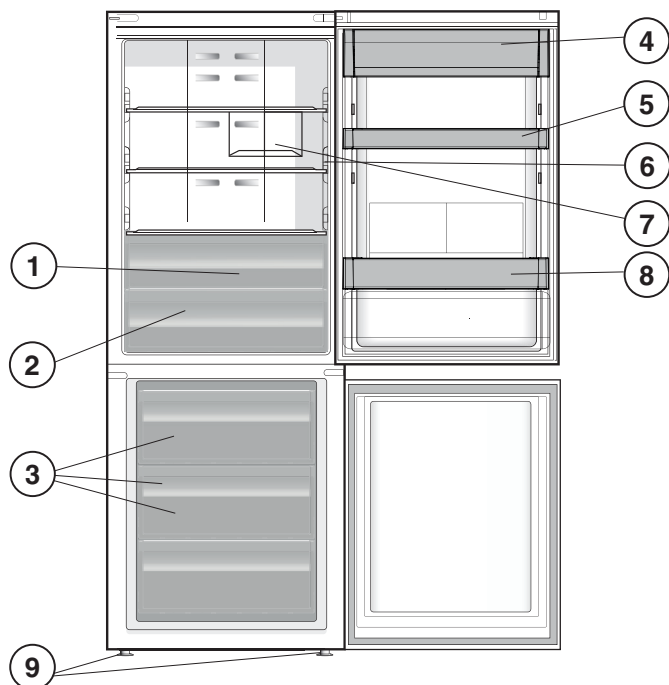
Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте свой прибор на веб-сайте www.whirlpool.eu/register



Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

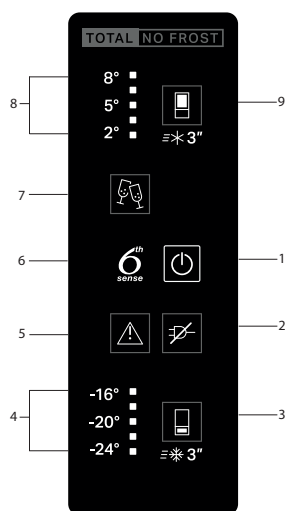
ПРИБОР



1. Отделение для овощей и фруктов *
2. Зона свежести 0 °C / Безопасная разморозка *
3. Морозильник и отделение для хранения
4. Полка для молочных продуктов *
5. Переставляемые полки *
6. Индикатор температуры *
7. Подставка для бутылок *
8. Полка для бутылок *
9. Регулируемые ножки

* Наличие, количество и расположение может варьироваться в зависимости от модели.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

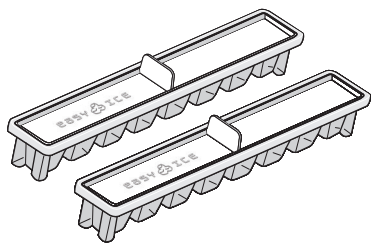


1. Индикатор и кнопка "Вкл./ Ожидание"
2. Индикатор "Отключение электричества / Длительное отключение электричества" (см. таблицу сигналов ниже)
3. Кнопка "Температура холодильника / Fast Cool (Быстрое Охлаждение)"
4. Индикатор температуры холодильника
5. Кнопка "Отключить предупреждение" (см. таблицу сигналов ниже)
6. Индикатор 6th Sense
7. Режим Party (Вечеринка)
8. Индикатор температуры морозильника
9. Кнопка "Температура морозильника / Fast Freeze (Быстрая Заморозка)"

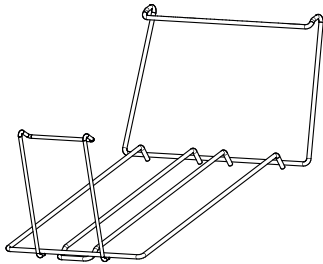
* Только в определенных моделях

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

БЫСТРЫЙ ЛЕД



ПОДСТАВКА ДЛЯ БУТЫЛОК



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

При включении прибора в сеть он начинает работать автоматически. После включения прибора подождите не менее 4-6 часов, прежде чем помещать продукты в холодильное и морозильное отделения.

Когда прибор включен в сеть, загорается дисплей и примерно 1 секунду на нем отображаются все символы. На панели будут гореть заданные по умолчанию (заводские) настройки холодильного и морозильного отделения.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Подробная информация о функциях содержится в руководстве "Использование и уход" / способ получения руководства "Использование и уход" указан на последней странице

РЕЖИМЫ

ИНДИКАТОР/КНОПКА "ВКЛ./ОЖИДАНИЕ"

Для перевода прибора в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. На панели погаснут все значки кроме:

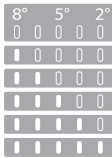


ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНИКА

Для установки температуры холодильника используйте кнопку "Температура холодильника". Температура регулируется в пределах от +2°C до +8°C, установленное значение указывается индикаторами температуры холодильника.

FAST COOL (БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ)

Функция "Быстрое охлаждение" позволяет временно увеличить производительность охлаждения в холодильном отделении. Использование этой функции рекомендовано в том случае, если в холодильное отделение было помещено очень большое количество продуктов. Для ввода в действие функции "Быстрое охлаждение" нажмите и удерживайте кнопку "Температура холодильника" в течение 3 секунд. При включенной функции на панели управления возникает индикация "Быстрое охлаждение": индикаторы температуры холодильника загораются в показанной ниже последовательности. Функция автоматически отключается через 6 часов. Ее можно отключить вручную, нажав кнопку "Температура холодильника".



FAST FREEZE (БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА)

Использование этой функции рекомендовано в том случае, если в морозильное отделение было помещено очень большое количество продуктов, требующих замораживания. Включите функцию "Быстрая заморозка" за 24 часа до начала замораживания свежих продуктов. Для этого нажмите и удерживайте кнопку "Температура морозильника" в течение 3 секунд. При включенной функции на панели управления возникает индикация "Быстрая заморозка": индикаторы температуры морозильника загораются в показанной ниже последовательности. Спустя 24 часа поместите требующие замораживания продукты в верхний ящик морозильного отделения. Функция автоматически отключается через 48 часов. Ее можно отключить вручную, нажав кнопку "Температура морозильника".



РЕЖИМ PARTY (ВЕЧЕРИНКА)

Используйте эту функцию для охлаждения напитков в морозильном отделении. Для включения/отключения данного режима нажмите кнопку "Вечеринка". Через 30 минут после включения режима "Вечеринка" раздастся звуковой сигнал, напоминающий о необходимости вынуть напиток/бутылку из морозильного отделения. Для выключения звукового сигнала нажмите кнопку "Отключить предупреждение" или отключите режим, нажав кнопку "Вечеринка".

Важно: Не оставляйте бутылки в морозильном отделении дольше, чем действует функция (30 минут).



ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНИКА

Для регулировки температуры в морозильном отделении используйте кнопку «Температура морозильного отделения». Температура регулируется в пределах от -16°C до -24°C, установленное значение указывается индикаторами температуры морозильника.

ИНДИКАТОР 6TH SENSE

Технология 6th Sense — это автоматическая функция, обеспечивающая оптимальные условия хранения продуктов.

СМАРТ-ДИСПЛЕЙ

Эта дополнительная функция может использоваться для экономии энергии. Для включения "Смарт-дисплей" нажмите одновременно кнопки "Холодильник °C" и "Морозильник °C" и удерживайте их 3 секунды до подачи

* Только в определенных моделях



звукового сигнала. Для отключения функции повторите эту же процедуру. Следует иметь в виду, что данная функция не отключает прибор от сети, а лишь снижает потребление электроэнергии внешним дисплеем.

ЗОНА СВЕЖЕСТИ 0 °C / БЕЗОПАСНАЯ РАЗМОРОЗКА *

Это отделение предназначено для поддержания свежими скоропортящихся продуктов, таких как мясо и рыба. Низкая температура в отделении позволяет хранить продукты до одной недели без изменения их питательных свойств, внешнего вида и запаха (тестирование проводилось для мясных продуктов). Отделение может также использоваться для здорового размораживания: низкотемпературное размораживание исключает размножение микроорганизмов, предохраняет вкус и органолептические качества продуктов. Отделение непригодно для хранения овощей, фруктов и зелени. Однако его можно использовать для фаршированных изделий из свежего теста, готовых или недоеденных блюд.

ИНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ *

Индикатор температуры информирует пользователя о том, что температура в камере достаточно низкая для хранения продуктов: в этом случае на нем высвечивается слово «ОК».

1. Убедитесь, что на индикаторе четко видны буквы «ОК» (см. рисунок ниже).



- Если слово «ОК» отсутствует, температура слишком высока: установите более низкое значение и подождите примерно 10 часов, чтобы температура вышла на новый равновесный уровень.
- Снова проверьте индикатор и: при необходимости повторите процедуру регулировки. Если в прибор было помещено большое количество продуктов или дверца холодильника открывается слишком часто, отсутствие «ОК» является нормальным явлением. Подождите не менее 10 часов, перед тем как устанавливать ручку МОЩНОСТИ ОХЛАЖДЕНИЯ на более высокое значение.

ПОЛКИ *

Благодаря специальным направляющим полки можно легко снимать и устанавливать на нужной высоте, что позволяет размещать на них крупные емкости или продукты.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ *

Салатные контейнеры, устанавливаемые в холодильном отделении, позволяют поддерживать фрукты и овощи свежими и хрустящими в течение длительного времени. Откройте регулятор влажности (положение В), если продуктам (например, фруктам) необходимо хранение в условиях пониженной влажности, или закройте его (положение А), если продуктам (например, овощам) требуется повышенная влажность.

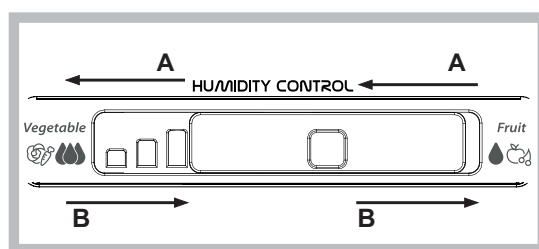


ТАБЛИЦА СИГНАЛОВ

ТИП	СИГНАЛ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Дверца открыта	Подается звуковой сигнал, мигает индикатор "Предупреждение" ⚠.	Дверца холодильника открыта в течение более 2 минут.	Для отключения звукового сигнала закройте дверцу или нажмите кнопку "Отключить предупреждение".
Сбой температуры	Индикаторы температуры (°C) мигают, индикатор "Предупреждение" ⚠ горит непрерывно.	Неверная температура в морозильном отделении.	Нажмите кнопку "Отключить предупреждение" ⚠; звуковой сигнал прекратится, дисплей температуры (°C) продолжит мигать, а индикатор "Предупреждение" ⚠ — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C.
Сигнал длительного отключения электропитания	Индикатор "Отключение электричества" ⚡ горит непрерывно, индикатор "Предупреждение" ⚠ мигает.	Длительное отключение электричества, при котором температура внутри прибора может повыситься до 0°C.	Нажмите кнопку "Отключить предупреждение" ⚠; звуковой сигнал прекратится, дисплей температуры (°C) продолжит мигать, а индикатор "Предупреждение" ⚠ — гореть непрерывно, пока температура не опустится до -10°C.

НЕКОТОРЫЕ ЗВУКИ, КОТОРЫЕ МОЖЕТ ИЗДАВАТЬ РАБОТАЮЩИЙ ПРИБОР

Свистящий звук при включении прибора впервые или после длительного перерыва.



Булькающий звук во время заполнения трубок хладагентом.



Тарахтение работающего компрессора.



Жужжащий звук, сопровождающий начало работы вентилятора или водяного клапана.



Треск при включении компрессора.

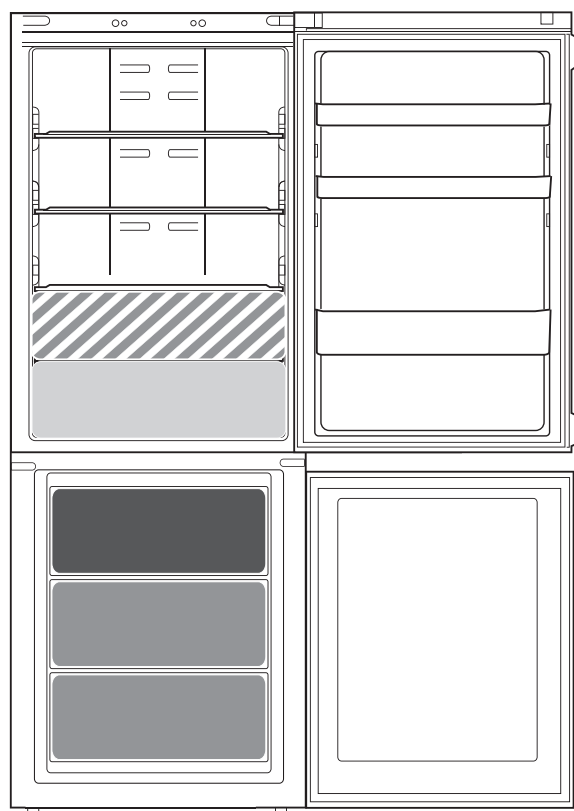


Щелчки термостата, регулирующего частоту пусков компрессора.

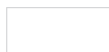


* Только в определенных моделях

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ



Обозначения



ХОЛОДНАЯ ЗОНА

Рекомендована для хранения напитков, молока и молочных продуктов, закусок, йогуртов, яиц, сливочного масла, соусов, солений, десертов



ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ



БОЛЕЕ ХОЛОДНАЯ ЗОНА: ЗОНА СВЕЖЕСТИ 0 °C / БЕЗОПАСНАЯ РАЗМОРОЗКА *

Рекомендована для хранения мяса, рыбы, мясных нарезок, фаршированных изделий из свежего теста, готовых или недоеденных блюд. Данная зона также пригодна для разморозки продуктов.



ЯЩИК ЗОНЫ БЫСТРОГО ЗАМОРАЖИВАНИЯ

Зона наибольшего холода, рекомендованная для заморозки свежих/приготовленных продуктов.



ОБЫЧНЫЕ ЯЩИКИ МОРОЗИЛЬНИКА

Рекомендованы для хранения замороженных продуктов и мороженого.

Примечание: Оттенки серого цвета, используемые для обозначения зон, не соответствуют цвету ящиков

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Для хранения продуктов используйте многоразовые пластиковые, металлические, алюминиевые, стеклянные емкости или пищевую пленку.

Продукты и напитки, распространяющие или поглощающие запахи, всегда храните плотно закрытыми.

Если количество продуктов невелико, рекомендуем хранить их на полках непосредственно над ящиком для овощей и фруктов, поскольку эта зона — самая холодная в отделении.

Для увеличения срока хранения продукты, выделяющие большое количество этилена и продукты, чувствительные к воздействию этого газа, такие как фрукты, овощи и салаты, должны храниться отдельно или в запечатанном виде; Например, не храните помидоры вместе с киви или капустой.

Чтобы бутылки не опрокидывались, пользуйтесь держателем для бутылок (имеется в некоторых моделях).

Не размещайте продукты слишком близко друг к другу, чтобы не затруднять циркуляцию воздуха.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Морозильное отделение является идеальным местом для хранения замороженных продуктов, приготовления кубиков льда, а также для замораживания свежих продуктов. Максимальное количество свежих продуктов в килограммах, которое можно заморозить за 24 часа, указано на паспортной табличке (...кг/24 ч). Если количество продуктов, требующих хранения в морозильнике, невелико, используйте среднюю зону как самую холодную зону в морозильном отделении.

* Только в определенных моделях



С политикой, стандартной документацией и дополнительной информацией о продукте можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Посетите наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Используйте QR Code
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.

Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-Code. На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала базы данных по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBK
WHIRLPOOL

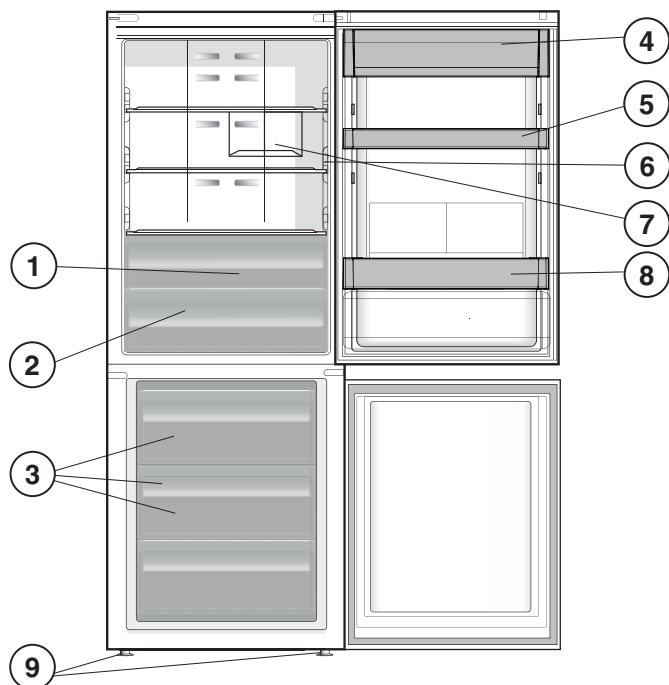
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,
zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na
www.whirlpool.eu/register



Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte
Bezpečnostné pokyny.

OPIS VÝROBKU

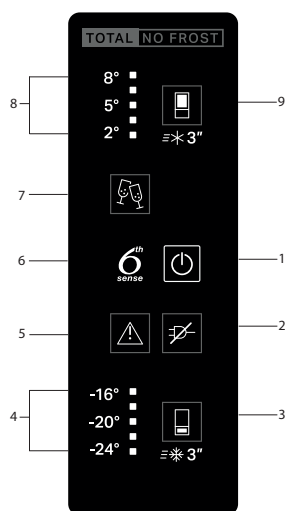
SPOTREBIČ



1. Zásuvka na ovocie a zeleninu *
2. Zásuvka na uchovávanie čerstvých potravín 0 °C / Bezpečné rozmrazovanie *
3. Mraziaci a úložný priestor
4. Polička na mliečne výrobky *
5. Posúvateľné police *
6. Indikátor teploty *
7. Polica na fľaše *
8. Priehradka na fľaše *
9. Vyrovnávacie nožičky

* Líši sa počtom a/alebo polohou,
k dispozícii iba pri určitých modeloch.

OVLÁDACÍ PANEL

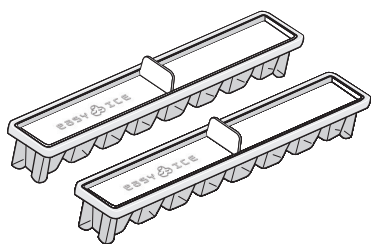


1. Tlačidlo a kontrolka zapnutia / pohotovostného režimu
2. Alarm výpadku napájania, kontrolka dlhodobého výpadku napájania (pozri Tabuľku alarmov ďalej)
3. Tlačidlo teploty chladničky / Fast Cool (Rýchleho Chladenia)
4. Kontrolky LED teploty chladničky
5. Tlačidlo zastavenia alarmu (pozri Tabuľku alarmov ďalej)
6. Kontrolka 6.TH sense
7. Party (Párty) Režim
8. Kontrolky LED teploty mrazničky
9. Tlačidlo teploty mrazničky / Fast Freeze (Rýchleho Zmrazovania)

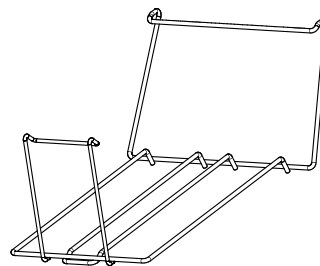
* K dispozícii len pri niektorých modeloch

PRÍSLUŠENSTVO

VÝROBNÍK L'ADU



POLICA NA FL'AŠE



PRVÉ POUŽITIE

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Zapojením do siete sa spotrebič automaticky uvedie do prevádzky. Po zapnutí spotrebiča počkajte aspoň 4 – 6 hodín, kým uložíte potraviny do chladničky a do priestoru mrazničky.

Keď je spotrebič pripojený do elektrickej siete, displej sa rozsvieti približne na 1 sekundu sa na displeji ukážu všetky ikony. Rozsvietenie sa predvolené hodnoty (z výroby) mraziaceho priestoru chladničky.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Viac informácií o funkciách nájdete v Návoďte na používanie a údržbu/na poslednej strane nájdete informácie o tom, ako získať Návod na používanie a údržbu

FUNKCIE

KONTROLKA/TLAČIDLO ZAP./POHOT. REŽ.

Podržaním tlačidla na 3 sekundy spotrebič uvediete do pohotovostného režimu. Všetky ikony zhasnú okrem:



TEPLOTA V CHLADIACOM PRIESTORE

Ak chcete nastaviť teplotu chladničky, stlačte tlačidlo Chladnička °C. Teplotu v chladiacom priestore môžete nastaviť v rozsahu od +2 °C do +8 °C, ako zobrazujú LED kontrolky teploty v chladničke.

FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)

Pomocou funkcie Rýchle chladenie je možné zvýšiť kapacitu chladenia v chladiacom priestore. Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do chladiaceho priestoru. Funkciu Rýchle chladenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla Teplota chladničky na 3 sekundy. Ak je funkcia aktívna, zobrazí sa pri LED kontrolkách teploty chladničky signalizácia funkcie Rýchle chladenie tak, ako je znázornené vedľa. Funkcia sa vypne automaticky po 6 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Teplota mrazničky.



TEPLOTA V MRAZIACOM PRIESTORE

Ak chcete nastaviť teplotu mrazničky, stlačte tlačidlo Mraznička °C. Teplotu v mraziacom priestore možno nastaviť v rozsahu od -16 °C do -24 °C. Teplotu ukazujú svetelné kontrolky teploty v mraziacom priestore.

FAST FREEZE (RÝCHLE MRAZENIE)

Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do mraziaceho priestoru. 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín stlačte & na tri sekundy tlačidlo mrazničky, čím sa aktivuje funkcia Rýchle mrazenie. Ak je funkcia aktívna, zobrazí sa pri LED kontrolkách teploty mrazničky signalizácia funkcie Rýchle mrazenie tak, ako je znázornené vedľa. Potraviny, ktoré treba zmraziť, vložte po 24 hodinách do horného koša mraziaceho priestoru. Funkcia sa vypne automaticky po 48 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Mraznička °C.



PARTY (PÁRTY) REŽIM

Pomocou tejto funkcie môžete vychladiť nápoje v priestore mrazničky. Stlačením tlačidla Párty režim funkciu zapnete alebo vypnete. Ak je párty režim aktivovaný, po 30 minútach vám zvukový signál pripomenie, aby ste nápoj/fľašu vybrali z mraziacej priehradky. Zvukový signál stlmíte stlačením tlačidla Zastaviť alarm alebo funkciu vypnete stlačením tlačidla Párty režim.

Dôležité upozornenie: v mraziacom priestore nenechávajte fľašu dlhšie, než je časové ohraničenie priebehu funkcie (30 minút).



KONTROLKA 6TH SENSE

Technológia 6th Sense automaticky zabezpečuje optimálne podmienky pre uchovávanie skladovaných potravín.

INTELIGENTNÝ DISPLEJ

Táto doplnková funkcia umožňuje úsporu energie. Inteligentný displej aktivujete súčasným stlačením tlačidiel

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Chladnička °C a Mraznička °C na 3 sekundy, kým nezačujete zvukový signál. Rovnakým spôsobom funkciu vypnite. Je dôležité pamätať si, že týmto spôsobom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete, jeho spotreba sa len zníži o spotrebu externého displeja.

ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE *

Priestor určený na uchovávanie chýlostivých potravín, ako sú mäso a ryby, v čerstvom stave. Vďaka nízkej teplote v tejto priehradke je možné skladovať jedlo až jeden týždeň bez zmeny výživných látok, vzhľadu a chuti. Testy boli uskutočnené na mäsových výrobkoch. Priehradka je veľmi vhodná aj na zdravé rozmrazovanie potravín, pretože rozmrazovanie pri nízkej teplote zabraňuje šíreniu mikroorganizmov a zároveň chráni chuť a organoleptické vlastnosti potravín. Nie je vhodná na ovocie, zeleninu a zelený šalát. Možno ju však použiť na čerstvé plnené cestoviny a dokonca aj uvarené jedlo alebo zvyšky.

INDIKÁTOR TEPLOTY *

Indikátor teploty vás slovíčkom „OK“ informuje, či je teplota vo vnútri dost' nízka na skladovanie.

1. Skontrolujte, či sa na svetiacom ukazovateli jasne zobrazí OK (pozri obrázok nižšie).



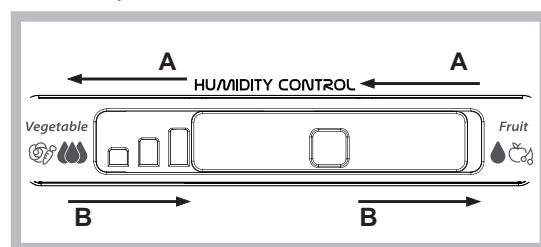
2. Ak sa OK nezobrazí, znamená to, že teplota je príliš vysoká. Nastavte nižšiu teplotu a počkajte cca 10 hodín, kým sa teplota stabilizuje.
3. Znovu skontrolujte indikátor: v prípade potreby teplotu upravte podľa počiatočného postupu. ak bolo do chladničky vložené veľké množstvo jedla alebo sa často otvárali dverka, je normálne, že na indikátore nesvieti OK. Počkajte najmenej 10 hodín a potom ovládačom PREVÁDZKA CHLADNIČKY ZVOLTE vyššie nastavenie.

POLICE *

Vďaka špeciálnym vodiacim lištám sú police vyberateľné a možno nastavovať ich výšku, a tak ľahko uskladňovať veľké nádoby a potraviny.

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU *

Zásuvka na čerstvé potraviny namontovaná vo vnútri chladničky bola špeciálne navrhnutá na účel zachovania čerstvého a sviežeho ovocia a zeleniny. Ak chcete skladovať potraviny, ako napríklad ovocie, v menej vlhkom prostredí, otvorte regulátor vlhkosti (poloha B). Alebo ho zatvorte (poloha A), ak chcete potraviny skladovať vo vlhkejšom prostredí, ako napríklad zeleninu.



TABUĽKA ALARMOV

DRUH ALARMU	SIGNALIZÁCIA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Alarm pri otvorených dverách	Zvukový alarm je aktívny a kontrolka alarmu bliká.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 2 minúty.	Zatvorte dvere alebo stlačte tlačidlo Zastaviť alarm, čím stlmíte zvukový alarm.
Teplotný alarm	Na teplotnom LED displeji bliká (°C) a kontrolka alarmu zostane rozsvietená.	Vnútna teplota mrazničky nie je vyhovujúca.	Stlačte tlačidlo Zastaviť alarm , zvukový alarm sa vypne, displej s teplotou (°C) bliká a kontrolka alarmu svieti, kým teplota neklesne pod -10 °C.
Alarm dlhého výpadku napájania elektrinou	Ikonka alarmu výpadku napájania je rozsvietená, ikonka alarmu bliká.	Dlhší výpadok napájania, ktorého dôsledkom môže byť nárast teploty vnútri na 0 °C.	Stlačte tlačidlo Zastaviť alarm , zvukový alarm sa vypne, displej s teplotou (°C) bliká a kontrolka alarmu svieti, kým teplota neklesne pod -10 °C.

NIEKTORÉ Z FUNKČNÝCH ZVUKOV, KTORÉ MÔŽETE POČUŤ

Zvuk syčania pri prvom zapnutí spotrebiča alebo po dlhom vyradení z prevádzky.



Zvuk bublania, keď chladivo vstupuje do rozvodov.



Zvuk BRRR vydáva bežiaci kompresor.



Bzukot, keď sa do prevádzky uvedie vodný ventil alebo ventilátor.



Praskavý zvuk pri spúšťaní kompresora.

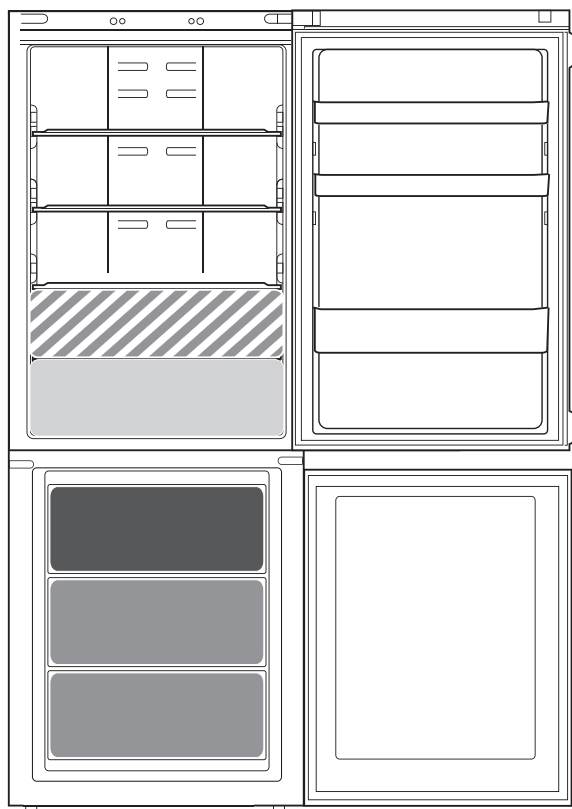


Klikanie sa ozýva z termostatu, ktorý nastavuje ako často sa má spustiť kompresor.

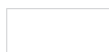


* K dispozícii len pri niektorých modeloch

AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE



Legenda

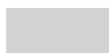


CHLADNÁ OBLASŤ

Odporúča sa na uskladnenie nápojov, mlieka a mliečnych výrobkov, lahôdok, jogurtu, vajec, masla, omáčok, nakladanej zeleniny, zákuskov



ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU



CHLADNEJŠIA ZÓNA: ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH POTRAVIN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE *

Odporúča sa na uskladnenie mäsa, rýb, studených nárezov, plnených čerstvých cestovín, vareného jedla, zvyškov.

Táto zóna sa odporúča aj na rozmrazovanie jedla.



ZÁSUVKA ZÓNY RÝCHLEHO ZMRAZOVANIA

Maximálne chladná zóna odporúčaná na mrazenie čerstvých a varených potravín.



OBYČAJNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Odporúčaná na skladovanie mrazených potravín a zmrzliny.

Poznámka: Sivé sfarbenie v legende sa nezhoduje so skutočnou farbou zásuviek

PRIEHRADKA CHLADNIČKY

Na balenie potravín používajte nádoby z recyklovateľných plastov, kovu, hliníka a skla a priľnavú fóliu.

Tekutiny a potraviny vydávajúce silný pach alebo náchylné na absorpciu pachov vždy skladujte v uzatvorených nádobách alebo ich prikryte.

Ak chcete do chladničky uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť policu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, pretože je to najchladnejšia oblasť v priestore chladničky.

Potraviny produkujúce veľké množstvo etylénového plynu by mali byť oddelené od potraviny citlivých na tento plyn, ako je ovocie, zelenina a šaláty, alebo zabalené tak, aby to neskracovalo ich trvanlivosť; napríklad neskladujte paradajky spolu s kivi alebo kapustou.

Aby ste sa vyhli prevrhnutiu fliaš, môžete použiť držiak na fľaše (dostupný pre niektoré modely).

Potraviny neskladujte príliš blízko pri sebe, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

MRAZIACI PRIESTOR

Mrazička je ideálne miesto na uchovávanie mrazených potravín, výrobu kociek ľadu a mrazenie čerstvých potravín v priestore mrazičky.

Maximálne množstvo kilogramov čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť počas 24 hodín, je uvedené na výrobnom štítku (...kg/24 h). Ak chcete v mrazičke uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť najchladnejšiu strednú časť priestoru mrazičky.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch



Všeobecné ustanovenia, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

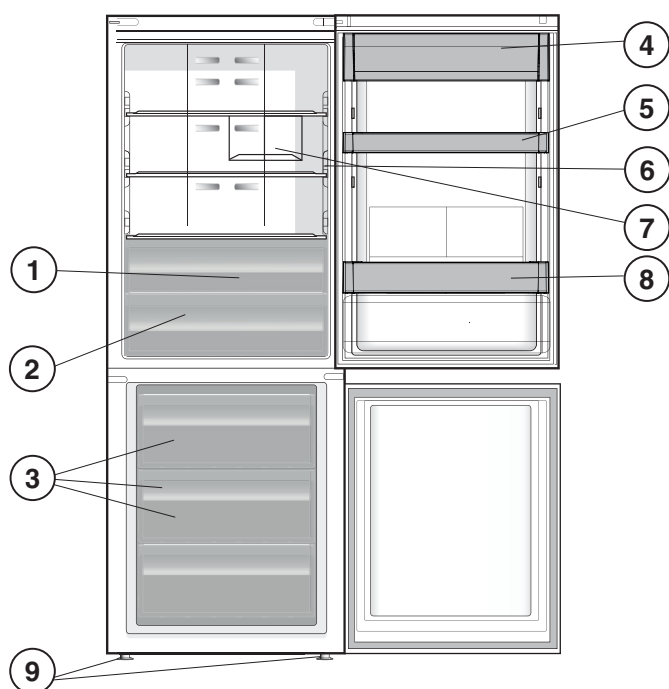
Для отримання більш повної допомоги

зареєструйте свій прилад на сайті

www.whirlpool.eu/register**Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

ОПИС ВИРОБУ

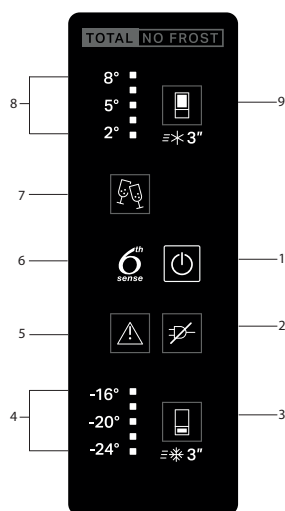
ПРИЛАД



1. Відділення для овочів та фруктів *
2. Зона дбайливого зберігання 0 °C / Безпечне розморожування *
3. Відділення для заморожування і зберігання
4. Полиця для молочних продуктів *
5. Пересувні полиці *
6. Індикатор температури *
7. Лоток для пляшок *
8. Полиця для пляшок *
9. Вирівнювання ніжок

* Залежно від кількості та/або положення, доступно лише на деяких моделях.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

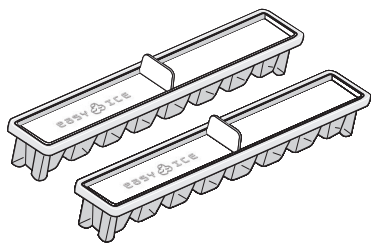


1. Кнопка й індикатор «Увімкнено / режим очікування»
2. Індикатор попередження про збій електроживлення / попередження про довге знеструмлення (див. таблицю попереджень нижче)
3. Кнопка «Температура холодильного відділення / Fast Cool (Швидке Охолодження)»
4. Світлодіодні індикатори температури холодильного відділення
5. Кнопка «Вимкнення попередження» (див. нижче таблицю попереджень)
6. Індикатор 6th Sense
7. Режим Party (Свята)
8. Світлодіодні індикатори температури морозильної камери
9. Кнопка «Температура в морозильній камері / Fast Freeze (Швидке Заморожування)»

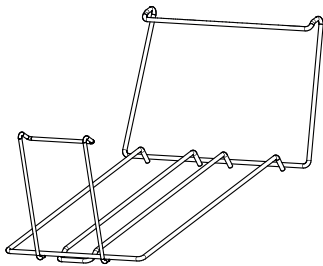
* Доступно лише на деяких моделях

ПРИЛАДДЯ

ЛЕГКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ



ЛОТОК ДЛЯ ПЛЯШОК



ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

ЗАПУСК ПРИЛАДУ

Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Зачекайте принаймні 4–6 годин після увімкнення холодильника, перш ніж заповнювати холодильник та морозильну камеру продуктами харчування.

Після підключення приладу до електромережі його дисплей засвітиться, і приблизно протягом 1 секунди на ньому відобразяться всі значки. Невдовзі буде відображено параметри холодильного - морозильного відділення, установлені за замовчуванням (заводські параметри).

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Більш докладну інформацію про функції дивіться у «Посібнику з використання та догляду» / інформацію про те, як отримати «Посібник з використання та догляду», дивіться на останній сторінці

ФУНКЦІЇ

ІНДИКАТОР/КНОПКА УВІМКНЕНО/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ

Щоб перевести прилад у режим очікування, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд цю кнопку. Вимкнуться всі символи, за винятком:

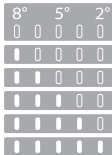


ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб відрегулювати температуру холодильного відділення, натисніть кнопку «Холодильне відділення (°C)». У холодильному відділенні можна встановити температуру в діапазоні від +2°C до +8°C, на що вказують світлодіодні індикатори температури холодильного відділення.

FAST COOL (ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ)

За допомогою функції «Швидке охолодження» в холодильному відділенні можна пришвидшити процес охолодження продуктів. Цю функцію рекомендовано використовувати, якщо в холодильне відділення завантажено забагато продуктів. Щоб активувати функцію «Швидке охолодження», натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку «Холодильне відділення (°C)». Про увімкнення функції «Швидке охолодження» свідчить інформація, яку відображатимуть світлодіодні індикатори температури холодильного відділення (приклад послідовності відображення цієї інформації наведено збоку). Через 6 годин функція автоматично вимкнеться. Щоб вимкнути її вручну, натисніть кнопку «Холодильне відділення (°C)».



ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб налаштувати температуру морозильного відділення, натисніть кнопку «Морозильне відділення (°C)». Температура морозильника регулюється від -16°C до -24°C згідно світлодіодних індикаторів температури всередині морозильника.

FAST FREEZE (ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ)

Цю функцію рекомендовано використовувати при підвищеному рівні завантаження морозильного відділення. За 24 години до заморожування свіжих продуктів натисніть та утримуйте натиснутою кнопку морозильної камери 3 секунди, щоб активувати функцію «Швидке заморожування». Після активації функції світлодіодні індикатори температури морозильного відділення відобразять інформацію про функцію швидкого заморожування (приклад послідовності відображення інформації наведено збоку). Через 24 години покладіть продукти для заморожування у верхній висувний ящик морозильного відділення. Через 48 годин цю функцію буде автоматично вимкнено. Щоб вимкнути її вручну, натисніть кнопку «Морозильне відділення (°C)».



РЕЖИМ PARTY (СВЯТА)

Використовуйте цю функцію, коли потрібно охолодити напої в морозильному відділенні. Для активації/деактивації цієї функції натисніть кнопку «Режим свята». Через 30 хвилин після активування режиму свята пролунає звуковий сигнал, який нагадує про те, що потрібно витягнути напій/пляшку з морозильного відділення. Щоб вимкнути сигнал попередження, натисніть «Вимкнення попередження» або деактивуйте функцію, натиснувши кнопку «Режим свята».

Важливо: Не залишайте пляшку в морозильному відділенні на довший час, ніж триває робота функції (30 хвилин).



ІНДИКАТОР 6th SENSE

Технологія «6th Sense» активується автоматично та забезпечує оптимальні умови для зберігання продуктів.

СМАРТ-ДИСПЛЕЙ

Цю додаткову функцію можна використовувати для заощадження електроенергії. Щоб активувати функцію «Смарт-дисплей», одночасно натисніть і утримуйте протягом 3 секунд

* Доступно лише на деяких моделях

кнопки «Холодильне відділення (°C)» і «Морозильне відділення (°C)», доки не пролунає звуковий сигнал. Щоб вимкнути функцію, повторно виконайте цю процедуру. Слід пам'ятати, що за умови використання цієї функції електроживлення приладу не вимикається. Натомість просто зменшується рівень споживання електроенергії зовнішнім дисплеєм.

ЗОНА ДБАЙЛИВОГО ЗБЕРІГАННЯ 0 °C / БЕЗПЕЧНЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ *

Відділення призначено для зберігання свіжості легкої їжі, такої як м'ясо і риба. Низька температура у відділенні дозволяє зберігати продукти протягом одного тижня - про це свідчать тести, проведені із м'ясними продуктами - без втрати їх поживних речовин, зовнішнього вигляду і смаку. Відділення також дуже підходить для розморожування здорової їжі, тому що розморожування за низької температури запобігає поширенню мікроорганізмів, у той же час захищаючи її смак і органолептичні властивості. Воно не підходить для зберігання фруктів, овочів і зеленого салату. Але воно може бути використане для свіжої фаршированої макаронної страви та навіть для приготованої страви або залишків їжі.

ІНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРИ *

Індикатор температури інформує про те, що температура у цій камері достатньо низька для зберігання, відображаючи слово «ОК».

1. Переконайтеся, що слово «ОК» чітко відображається на індикаторі (див. мал. нижче).



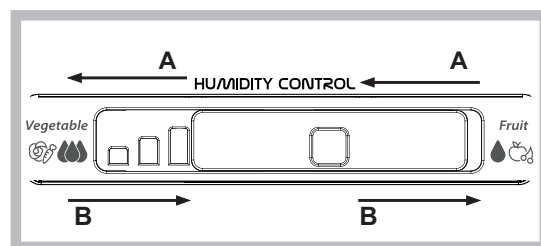
2. Якщо слово «ОК» не з'явилося, це означає, що температура занадто висока: встановіть більш низьку температуру і зачекайте приблизно 10 годин, поки температура стабілізується.
3. Знову перевірте індикатор: за необхідності відрегулюйте його після початкового процесу. Якщо додано надто велику кількість продуктів або якщо дверцята холодильника часто відкривали, відсутність на індикаторі напису «ОК» є нормальною. Зачекайте щонайменше 10 годин, перш ніж встановити рукою «УПРАВЛІННЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ» більше значення.

ПОЛИЦІ *

Завдяки застосуванню спеціальних напрямних можна знімати полиці і регулювати висоту, що дозволяє зручно зберігати великі контейнери і харчові продукти.

ПІДДОН ДЛЯ ОВОЧІВ ТА ФРУКТІВ *

Контейнери для фруктів та овочів, які встановлюються усередину холодильного відділення, мають бути спеціально розробленими для підтримання фруктів та овочів свіжими. Вимкніть регулятор вологості (положення B), якщо бажаєте зберігати продукти у менш вологому середовищі, що більш підходить для фруктів, або увімкніть його (положення A), якщо бажаєте зберігати продукти у більш вологому середовищі, що більше підходить для овочів.



ТАБЛИЦЯ ПОПЕРЕДЖЕНЬ

ТИП ПОПЕРЕДЖЕННЯ	СИГНАЛ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Попередження про відкриті дверцята	Лунає звуковий сигнал і блимає індикатор «Попередження» ⚠.	Дверцята залишено відчиненими протягом понад 2 хвилин.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, закрийте дверцята або натисніть кнопку «Вимкнути попередження».
Попередження про температуру	Блимає світлодіодний дисплей температури (°C) і світлиться індикатор «Попередження» ⚠.	Неприпустима температура всередині морозильної камери.	Натисніть кнопку «Вимкнути попередження» ⚠; вимкнеться звуковий сигнал, дисплей температури (°C) буде блимати, а індикатор «Попередження» ⚠ буде блимати до досягнення температури < -10° C.
Попередження про тривале знеструмлення	Світлиться значок попередження про знеструмлення ⚡ і блимає індикатор «Попередження» ⚠.	Тривалий збій в електромережі, що може спричинити підвищення температури всередині приладу до 0 C.	Натисніть кнопку «Вимкнути попередження» ⚠; вимкнеться звуковий сигнал, дисплей температури (°C) буде блимати, а індикатор «Попередження» ⚠ буде блимати до досягнення температури < -10° C.

ДЕЯКІ ЗВУКИ ПРИЛАДУ, ЯКІ МОЖНА ПОЧУТИ ПІД ЧАС ЙОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ

Шипіння під час першого ввімкнення приладу або ввімкнення після тривалого періоду простою.



Звук булькотіння, коли рідкий холодильний агент надходить у труби холодильника.



Звук «бр-р-р» лунає під час роботи компресора.



Дзижчання, коли починає працювати водопровідний вентиль і вентилятор.



Потріскування, коли починає працювати компресор.

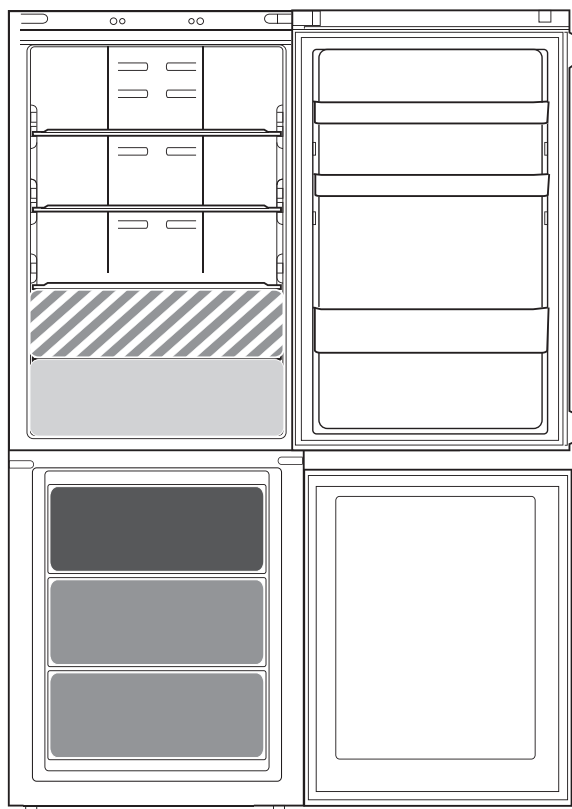


Клацання термостата, який регулює частоту роботи компресора.

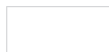


* Доступно лише на деяких моделях

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Умовні позначки



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання напоїв, молока та молочних продуктів, делікатесів, йогурту, яєць, масла, соусів, солінь, десертів



КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ: ЗОНА ДБАЙЛИВОГО ЗБЕРІГАННЯ 0 °C / БЕЗПЕЧНЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ *

Рекомендується для зберігання м'яса, риби, м'ясної нарізки, свіжої фаршированої макаронної страви, приготованої страви, залишків їжі. Також цю зону рекомендується застосовувати для розморожування харчових продуктів.



КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ШВИДКОГО ЗАМОРОЖУВАННЯ

Зону максимального охолодження рекомендується використовувати для заморожування свіжих та приготованих продуктів.



ЗВИЧАЙНІ КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Рекомендується використовувати для зберігання заморожених продуктів і морозива.

Примітка: Сірий колір умовної позначки не збігається з кольором контейнерів

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Для зберігання продуктів використовуйте пластикові, металеві, алюмінієві та скляні контейнери, що піддаються вторинній переробці, а також харчову плівку.

Використовуйте герметично закриті контейнери для зберігання рідин і їжі, яка може виділяти специфічний запах або може зіпсуватися через такий специфічний запах.

Якщо кількість продуктів для зберігання в холодильнику невелика, рекомендуємо використовувати для цього полиці над контейнером для овочів і фруктів, адже в цій зоні холодильного відділення спостерігається найнижча температура.

Продукти, що виділяють велику кількість етилену, та ті, які є чутливими до цього газу, наприклад, фрукти, овочі та салат, завжди необхідно зберігати окремо або загорнути у харчову плівку, щоб не скоротити строк їхнього зберігання; наприклад, не зберігайте помідори разом з ківі або капустою.

Щоб уникнути падіння чи випадання пляшок, використовуйте підставку для пляшок (доступно в окремих моделях).

Не зберігайте продукти надто близько один до одного, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Морозильне відділення холодильника ідеально підходить для зберігання заморожених продуктів харчування, приготування кубиків льоду та заморожування свіжих продуктів. Максимальну вагу свіжих продуктів, яку можна заморозити протягом доби, вказано на табличці з технічними даними (...кг/24 год).

Якщо вам необхідно покласти у морозильну камеру невелику кількість продуктів, рекомендується використовувати найхолодніші зони морозильного відділення в середній частині.

* Доступно лише на деяких моделях

З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:

- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Використайте QR-код
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.

Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-Code. На етикетці також зазначений ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу бази даних за адресою <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



400011520261